

Stadtwerke Friedrichsdorf

Eigenbetrieb der Stadt Friedrichsdorf

Jahresabschluss

zum

31. Dezember 2025

Inhaltsverzeichnis

Übersicht der Beschlussfassung	Seite	4
Rechtliche Grundlagen	Seite	5
Bilanz zum 31. Dezember 2025	Seite	7
Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01.01. – 31.12.	Seite	9
Anhang	Seite	10
Lagebericht	Seite	27
Erfolgsübersicht nach Betriebszweigen	Seite	38
Übersicht der Inneren Leistungsverrechnung	Seite	40
Übersicht über den Versicherungsschutz	Seite	41
Schuldenübersicht	Seite	42
10 Wasserversorgung		
Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01.01. – 31.12.	Seite	47
Berichtszahlen der Gewinn- und Verlustrechnung	Seite	48
Berichtszahlen Investitionen	Seite	54
<u>Anlagen</u>		
Technische und wirtschaftliche Verhältnisse	Seite	56
Trinkwasseranalysen	Seite	61
20 Verkehrsbetrieb		
Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01.01. – 31.12.	Seite	69
Berichtszahlen der Gewinn- und Verlustrechnung	Seite	70
Berichtszahlen Investitionen	Seite	74
30 Bau- und Betriebshof		
Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01.01. – 31.12.	Seite	77
Berichtszahlen der Gewinn- und Verlustrechnung	Seite	78
Berichtszahlen Investitionen	Seite	83
40 Stromerzeugung		
Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01.01. – 31.12.	Seite	87
Berichtszahlen der Gewinn- und Verlustrechnung	Seite	88
Berichtszahlen Investitionen	Seite	89
<u>Anlage</u>		
Leistungsübersicht der Photovoltaikanlage	Seite	91
50 Wohnungsbau		
Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01.01. – 31.12.	Seite	95
Berichtszahlen der Gewinn- und Verlustrechnung	Seite	96
Berichtszahlen Investitionen	Seite	97

Übersicht der Beschlussfassung

Aufgrund der §§ 22 bis 27 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBGes) in der zur Zeit gültigen Fassung wurden für den Jahresabschluss der Stadtwerke Friedrichsdorf zum 31. Dezember 2025 nachfolgende Beschlüsse eingeholt :

Betriebskommission	26. August 2026
Magistrat	31. August 2026
Hauptausschuss und Ausschuss für Finanzen, Wirtschaftsförderung und Digitalisierung	10. September 2026
Stadtverordnetenversammlung	17. September 2026

Rechtliche Grundlagen

Satzungen

1. Wasserversorgungssatzung (WVS) für die Stadt Friedrichsdorf vom 1. Januar 2014 in der Fassung der Sechsten Änderung der Wasserversorgungssatzung mit Wirkung zum 1. Januar 2026 gemäß der Beschlussfassung der Stadtverordnetenversammlung zum 11. Dezember 2025.
2. Eigenbetriebssatzung der Stadt Friedrichsdorf vom 1. August 2015 in der Fassung der Ersten Änderungssatzung vom 31. Oktober 2019 mit Wirkung zum 1. Januar 2020.

Geschäftsordnungen

3. Geschäftsordnung der Betriebskommission der Stadtwerke Friedrichsdorf vom 1. August 2015.
4. Geschäftsordnung für die Betriebsleitung der Stadtwerke Friedrichsdorf vom 15. Juli 2022.

Kassenkonten

Die Kassengeschäfte der Stadtwerke werden durch die Stadtkasse der Stadt Friedrichsdorf geführt.

Der Eigenbetrieb verfügt über ein Girokonto bei der Taunus-Sparkasse Bad Homburg v.d.Höhe.

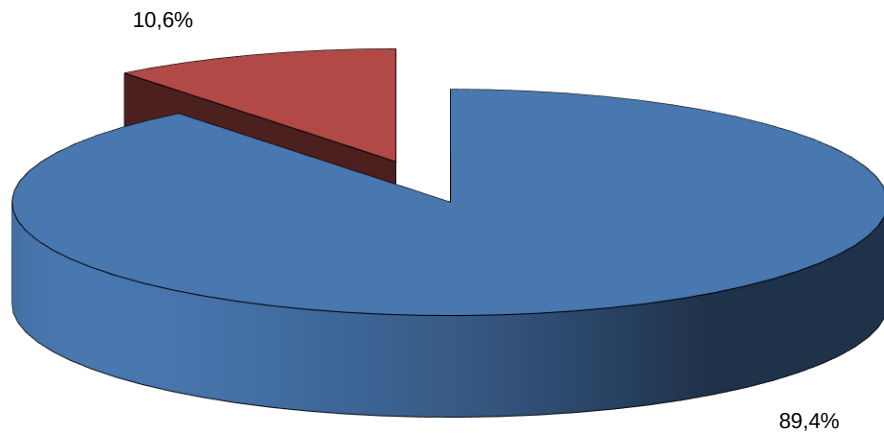
Stammkapital

Das Stammkapital der Stadtwerke ist gem. § 3 der Eigenbetriebssatzung vollständig eingezahlt und verteilt sich wie folgt:

Wasserversorgung	1.687.263,21 €
Verkehrsbetriebe	102.258,38 €
Bau- und Betriebshof	715.808,63 €
Wohnungsbau	753.680,16 €
<hr/>	
Summe	3.259.010,38 €

Die Stammeinlage wird ausschließlich von der Stadt Friedrichsdorf gehalten.

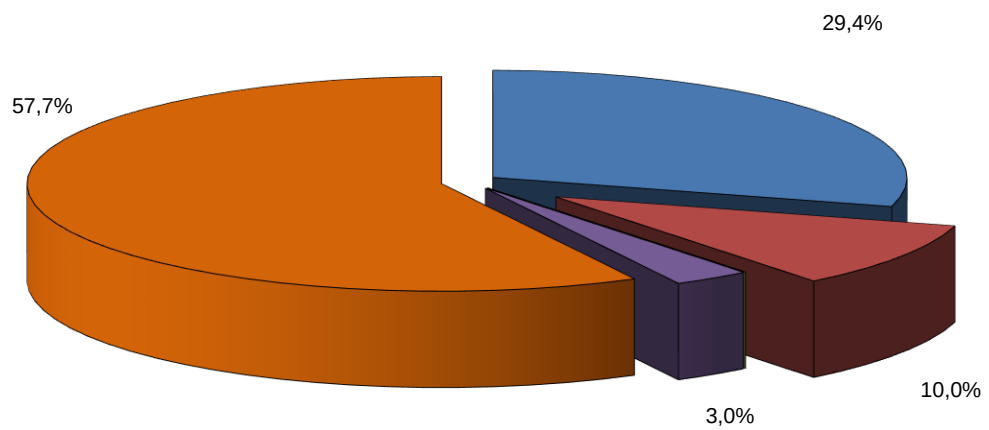
- Aktiva -



■ Anlagevermögen

■ Umlaufvermögen

- Passiva -



■ Eigenkapital

■ Sonderposten für Investitionszuschüsse

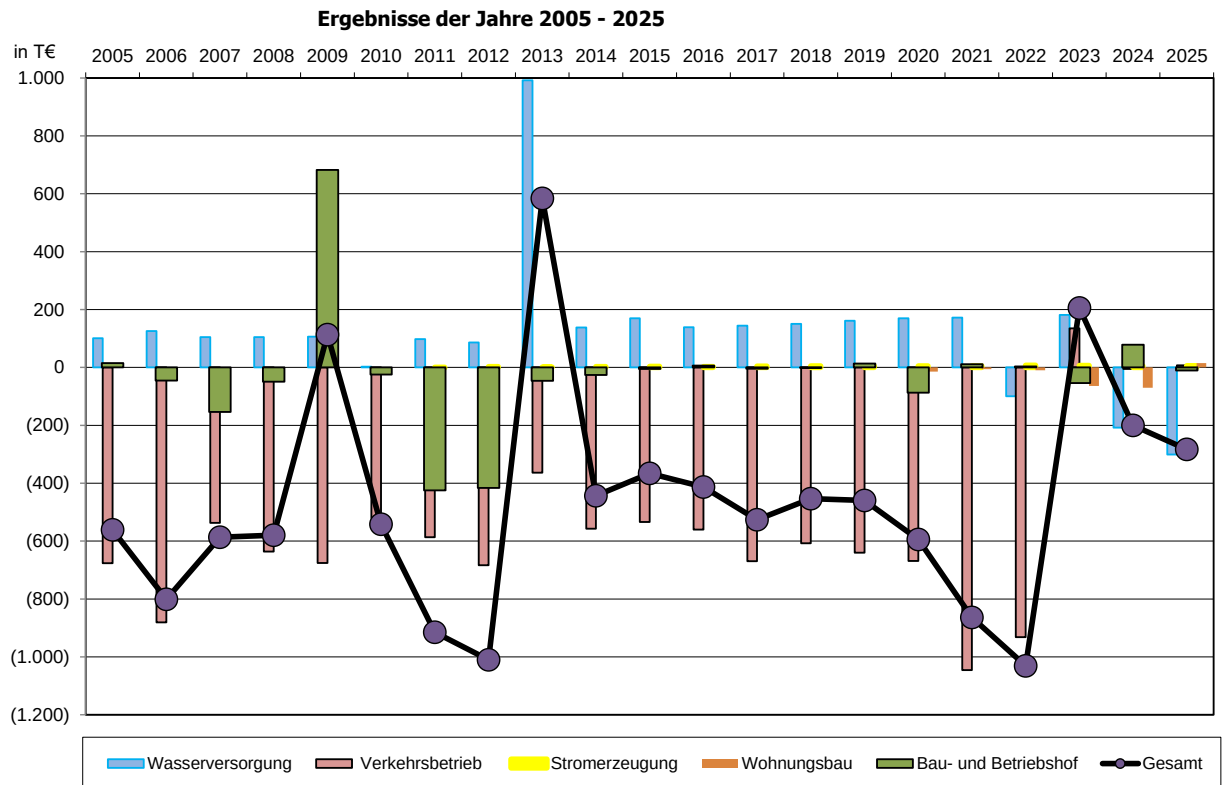
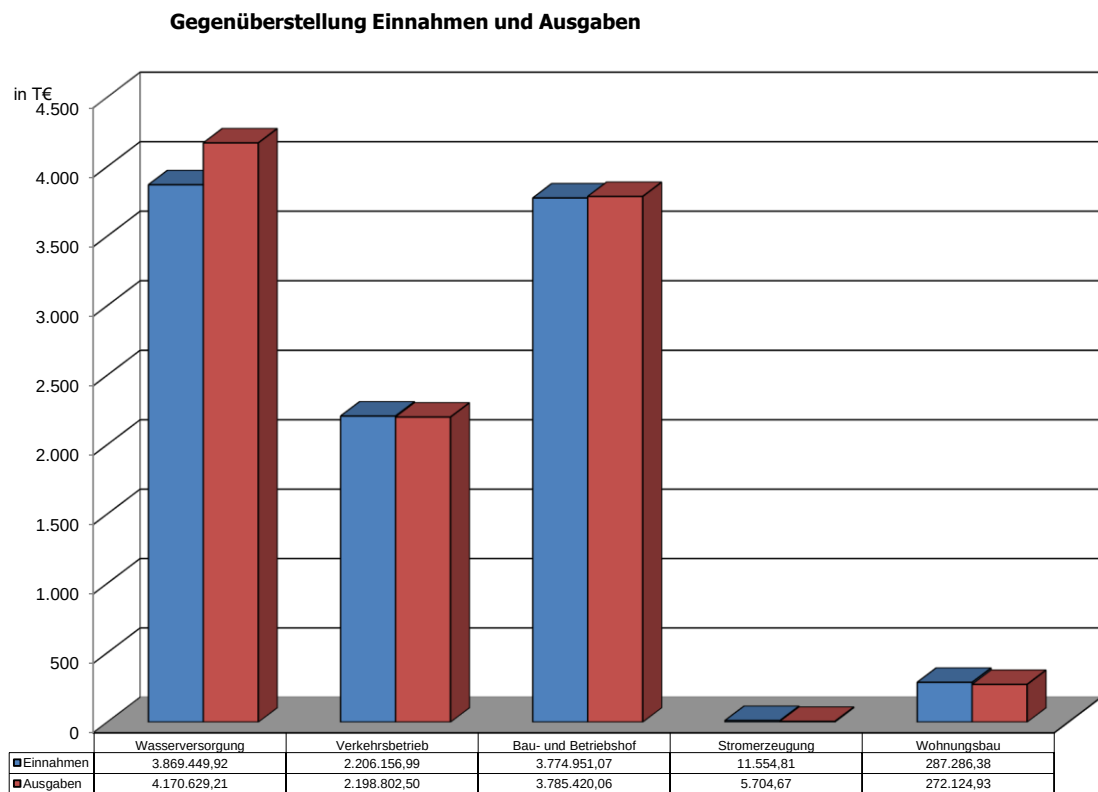
■ Rückstellungen

■ Verbindlichkeiten

-7-

Stadtwerke Friedrichsdorf

Jahresabschluss zum 31.12.2025



Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar – 31. Dezember			
Gewinn- und Verlustrechnung	Ergebnis 2024 EUR	Ansatz 2025 EUR	Ergebnis 2025 EUR
1. Umsatzerlöse	-7.630.563,74	-8.750.150,00	-7.963.192,43
2. Erhöhung oder Verminderung des Bestandes	0,00	0,00	0,00
3. andere aktivierte Eigenleistungen	-27.124,00	-55.000,00	-24.968,00
4. sonstige betriebliche Erträge	-1.540.074,78	-1.971.100,00	-2.160.661,24
Summe Pos. 1 – 4	-9.197.762,52	-10.776.250,00	-10.148.821,67
5. Materialaufwand	4.378.740,05	4.765.300,00	5.062.924,06
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	1.274.363,79	1.626.200,00	1.556.176,13
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	3.104.376,26	3.139.100,00	3.506.747,93
6. Personalaufwand	3.303.888,31	3.576.000,00	3.346.075,66
a) Löhne und Gehälter	2.549.125,64	2.772.900,00	2.536.580,09
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung davon für Altersversorgung EUR 203.734,29 (Vorjahr EUR 195.653,67)	754.762,67	803.100,00	809.495,57
7. Abschreibungen	779.166,12	1.047.000,00	948.653,83
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	779.166,12	1.047.000,00	948.653,83
b) auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens, soweit diese die im Unternehmen üblichen Abschreibungen überschreiten	0,00	0,00	0,00
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	667.729,36	834.350,00	769.123,47
9. Erträge aus Beteiligungen	0,00	0,00	0,00
10. Erträge aus anderen Wertpapieren und Ausleihungen des Finanzanlagevermögens	0,00	0,00	0,00
11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	-4.630,82	-1.750,00	-577,50
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	0,00	0,00
13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	285.364,90	366.000,00	316.426,13
14. Steuern vom Einkommen und Ertrag	946,56	0,00	0,00
15. Ergebnis nach Steuern	213.441,96	-189.350,00	293.803,98
16. Sonstige Steuern	-13.400,05	6.500,00	-10.521,78
17. Jahresüberschuss (-)/Jahresfehlbetrag	200.041,91	-182.850,00	283.282,20
Nachrichtlich:			
Behandlung des Jahresverlustes im Bereich Wasserversorgung			
a) zu tilgen aus den Rücklagen EUR 301.179,29			
Verwendung des Jahresgewinnes im Bereich Verkehrsbetrieb			
a) zur Einstellung in die Rücklagen EUR 7.354,49			
Behandlung des Jahresverlustes im Bereich Bau- und Betriebshof			
a) zu tilgen aus den Rücklagen EUR 10.468,99			
Verwendung des Jahresgewinnes im Bereich Stromerzeugung			
a) zur Einstellung in die Rücklagen EUR 5.850,14			
Verwendung des Jahresgewinnes im Bereich Wohnungsbau			
a) zur Einstellung in die Rücklagen EUR 15.161,45			

Anhang

A Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Der Eigenbetrieb der Stadt Friedrichsdorf führt die Bezeichnung

„Stadtwerke Friedrichsdorf“

und hat seinen Sitz in Friedrichsdorf.

Auf den Jahresabschluss des Eigenbetriebes zum 31. Dezember 2025 wurden gemäß § 22 Eigenbetriebsgesetz (EigBGes. Hess) die Vorschriften der Rechnungslegung für große Kapitalgesellschaften angewandt. Der Jahresabschluss beachtet darüber hinaus die ergänzenden Bestimmungen der Betriebssatzung.

Im Jahresabschluss zum 31. Dezember 2025 ist das Anlagevermögen zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten, vermindert um planmäßige Abschreibungen, bewertet. Die Abschreibungen wurden in Anlehnung an die steuerlich zulässigen Sätze linear vorgenommen.

Für geringwertige Wirtschaftsgüter mit einem Wert von 250,00 bis 800,00 Euro erfolgte eine sofortige Abschreibung zu 100 %. Bei Wirtschaftsgütern mit einem Wert von über 800,00 Euro erfolgte die Abschreibung über die Nutzungsdauer.

Die Finanzanlagen sind zu Anschaffungskosten bewertet. Eine Abschreibung der Finanzanlagen auf den niedrigeren beizulegenden Wert erfolgt bei voraussichtlich dauernder Wertminderung.

Die Vorräte an Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen sind mit den zum Bilanzstichtag gültigen Einstandspreisen bewertet.

Die Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände sind mit dem Nennwert angesetzt. Bei Forderungen werden eindeutig erkennbare Risiken durch Einzelwertberichtigungen berücksichtigt. Auf Forderungen wurden zudem zur Berücksichtigung des allgemeinen Kreditrisikos Pauschalwertberichtigungen vorgenommen.

Der Pauschalabwertungssatz für Forderungen aus Lieferungen und Leistungen beträgt zur Berücksichtigung von Ausfallrisiken 3,0 %.

Die Guthaben bei Kreditinstituten sind zum Nennwert am Bilanzstichtag angesetzt.

Das Stammkapital ist zum Nennbetrag angesetzt.

Die vereinnahmten Anschlussbeiträge und -kostenersätze für die Wasserversorgung werden den Verteilungsanlagen direkt zugeordnet und als Sonderposten ausgewiesen. Eine Auflösung erfolgt entsprechend der Nutzungsdauer des Ortsnetzes bzw. der Hausanschlüsse.

Die sonstigen Rückstellungen sind in Höhe des nach vernünftiger kaufmännischer Beurteilung notwendigen Erfüllungsbetrages angesetzt. Aufgrund der Kurzfristigkeit der Rückstellungen wurde auf eine Abzinsung verzichtet.

Mittelbare Versorgungszusagen gegenüber den Beschäftigten bestehen bei der Zusatzversorgung der Gemeinden und Gemeindeverbände in Wiesbaden. Die Zusatzversorgungskasse der Gemeinden und Gemeindeverbände in Wiesbaden ist eine rechtsfähige Anstalt des öffentlichen Rechts.

Zweck der Anstalt ist es, Beschäftigten der beteiligten Gemeinden und Gemeindeverbände im Wege privatrechtlicher Versicherung eine Alters-, Berufsunfähigkeits-, Erwerbs- und Hinterbliebenenversicherung zu gewähren. Die Anstalt ist keine im Wettbewerb stehende Einrichtung. Die Altersversorgung wird durch Beiträge finanziert. Die Kommune gehört dem umlagefinanzierten Abrechnungsverband I an.

Für die mittelbare Versorgungsverpflichtung für die Zusatzversorgung bei der Zusatzversorgungskasse der Gemeinden und Gemeindeverbände in Wiesbaden wurde keine Rückstellung gebildet. Durch die Mitgliedschaft der Stadtwerke Friedrichsdorf wird die tarifvertragliche Verpflichtung zur zusätzlichen Altersversorgung ihrer Beschäftigten erfüllt.

In der Zeit vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2025 betrug der Umlagesatz 7,0 %, davon waren 0,9 % als Nettolohnabzug vom Arbeitnehmer zu tragen. Zusätzlich zur Umlage wurde im Jahr 2025 ein sogenanntes Sanierungsgeld in Höhe von 1,4 % der Bemessungsgrundlage erhoben. Die Summe der umlagepflichtigen Entgelte betrug in 2025 insgesamt 2.787.028,28 Euro.

Die Verbindlichkeiten sind mit dem Erfüllungsbetrag angesetzt.

Die Gewinn- und Verlustrechnung ist nach dem Gesamtkostenverfahren aufgestellt.

B Erläuterungen zur Bilanz

1. Anlagevermögen

A Investitionen

10 Wasserversorgung

Insgesamt wurden Mittel im Wirtschaftsplan 2025 für Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte in Höhe von 2.000.000 Euro (Vorjahr 2.170.000 Euro) bereitgestellt.

Zum 31. Dezember 2025 wurden Investitionen – ohne Veränderung Finanzanlagen – in Höhe von 1.072.252,64 Euro (Vorjahr 827.829,98 Euro) getätigt. Der Bestand für Anlagen im Bau zum 31. Dezember 2025 beläuft sich auf 629.660,51 Euro (Vorjahr 564.233,59 Euro).

20 Verkehrsbetrieb

Insgesamt wurden Mittel im Wirtschaftsplan 2025 für Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte in Höhe von 7.000 Euro (Vorjahr 7.000 Euro) bereitgestellt.

Zum 31. Dezember 2025 wurden Investitionen – ohne Veränderung Finanzanlagen – in Höhe von 5.158,80 Euro (Vorjahr 25.657,68 Euro) getätigt. Zum 31. Dezember 2025 bestehen keine Anlagen im Bau (Vorjahr 0,00 Euro).

30 Bau- und Betriebshof

Insgesamt wurden Mittel im Wirtschaftsplan 2025 für Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte in Höhe von 330.000 Euro (Vorjahr 285.000 Euro) bereitgestellt.

Zum 31. Dezember 2025 wurden Investitionen – ohne Veränderung Finanzanlagen – in Höhe von 456.325,13 Euro (Vorjahr 93.276,57 Euro) getätigt. Wovon hierbei ein Nutzfahrzeug zu einem Wert in Höhe von 145.166,62 Euro aus Mitteln des Wirtschaftsplanes 2024 bestellt, jedoch noch nicht ausgeliefert und erst im Wirtschaftsjahr 2025 zahlungswirksam verbucht wurde. Zum 31. Dezember 2025 bestehen keine Anlagen im Bau (Vorjahr 0,00 Euro).

40 Stromversorgung

Es wurden keine Mittel im Wirtschaftsplan 2025 für Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte bereitgestellt (Vorjahr 0 Euro).

Zum 31. Dezember 2025 wurden Investitionen – ohne Veränderung Finanzanlagen – in Höhe von 0,00 Euro (Vorjahr 0,00 Euro) getätigt. Der Bestand für Anlagen im Bau zum 31. Dezember 2025 beläuft sich auf 14.493,65 Euro (Vorjahr 14.493,65 Euro).

50 Wohnungsbau

Es wurden keine Mittel im Wirtschaftsplan 2025 für Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte bereitgestellt (Vorjahr 0 Euro).

Zum 31. Dezember 2025 wurden Investitionen – ohne Veränderung Finanzanlagen – in Höhe von 551.369,43 Euro (Vorjahr 4.156.875,35 Euro) getätigt. Der Bestand für Anlagen im Bau zum 31. Dezember 2025 beläuft sich auf 0,00 Euro (Vorjahr 9.297.648,75 Euro).

Nach Fertigstellung der Baumaßnahme wurden die folgenden Werte aktiviert:

	EUR
Grundstück Berliner Straße 1 / 1a	753.680,16
Restwert Rohbau Berliner Straße 1	261.940,35
Berliner Straße 1 (Umbau Bestand)	3.631.305,18
Berliner Straße 1 (Anbau Annex)	2.268.556,01
Berliner Straße 1a (Neubau)	3.687.216,64
Gesamtwert Areal Berliner Straße	<u>10.602.698,34</u>

Hiervon handelt es sich um Investitionsausgaben in Höhe von 9.587.077,83 Euro. In diesen Investitionsausgaben sind weiterhin für Personalverrechnungen (Amt 4/Amt 7/SW) sowie Förderentgelte der WI-Bank ein Betrag von rund 202.000 Euro enthalten.

Für die Baumaßnahme standen Mittel im Wirtschaftsplan in Höhe von insgesamt 9.900.000 Euro zur Verfügung.

B Aufgliederung und Entwicklung des Anlagevermögens

Die Aufgliederung und Entwicklung des Anlagevermögens mit den Anschaffungskosten und den kumulierten Abschreibungen nach § 25 Abs. 2 EStG stellen sich wie folgt dar:

Aufgliederung und Übersicht des Anlagevermögens zum 31. Dezember 2025															
Posten des Anlagevermögens	Anschaffungs- und Herstellungskosten					Abschreibungen				Restbuchwerte		Kennzahlen			
	Anfangs-stand	Zugang	Abgang	Umgliederungen	Endstand	Anfangs-stand	Abschrei-bungen des Wirtschafts-jahres	Angesammelte Abschreibun-gen auf die in Spalte 4 ausgewiesenen Abgänge i.	Umgliederungen	Endstand	am Ende des Wirtschafts-jahres	am Ende des vorangegan-genen Wirt-schaftsjahres	Durch-schnittlicher Abschrei-bungssatz	Durch-schnittlicher Rest-buchwert	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	v. H.	v. H.	
I. Immaterielle Vermögensgegenstände Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und															
	Wasserversorgung	0,00	0,00	0,00	70.880,46	70.880,46	0,00	0,00	0,00	70.880,46	0,00	0,00	0,00	0,00	
	Bau- und Betriebshof	0,00	0,00	0,00	4.715,61	4.715,61	0,00	0,00	0,00	4.715,61	0,00	0,00	0,00	0,00	
	Summe I.	75.596,07	0,00	0,00	0,00	75.596,07	75.596,07	0,00	0,00	0,00	75.596,07	0,00	0,00	0,00	
II. Sachanlagen 1. Grundstücke und grund-stücksgleiche Rechte mit Geschäfts-, Betriebs- und anderen Bauten															
	Wasserversorgung	187.196,54	0,00	0,00	0,00	187.196,54	112.209,45	0,00	0,00	112.209,45	74.987,09	74.987,09	0,00	40,06	
	Wasserversorgung	832.887,27	0,00	0,00	0,00	832.887,27	236.046,27	18.345,00	0,00	254.391,27	578.496,00	596.841,00	2,20	69,46	
	Verkehr	429.572,15	0,00	0,00	0,00	429.572,15	84.289,15	13.266,00	0,00	97.555,15	332.017,00	346.283,00	3,09	77,29	
	Bau- und Betriebshof	666.900,00	0,00	0,00	0,00	666.900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	666.900,00	666.900,00	0,00	100,00	
	Bau- und Betriebshof	2.727.312,67	0,00	0,00	0,00	2.727.312,67	770.609,67	59.677,00	0,00	830.286,67	1.897.026,00	1.956.703,00	2,19	69,56	
	Wohnungsbau	753.680,16	0,00	0,00	0,00	753.680,16	0,00	0,00	0,00	0,00	753.680,16	753.680,16	0,00	100,00	
	Wohnungsbau	0,00	0,00	0,00	9.849.018,18	9.849.018,18	0,00	114.908,18	0,00	114.908,18	9.734.110,00	0,00	1,17	98,83	
		5.597.548,79	0,00	0,00	9.849.018,18	15.446.566,97	1.203.154,54	206.196,18	0,00	0,00	1.409.350,72	14.037.216,25	4.394.394,25	1,33	90,88
	2. Grundstücke und grund-stücksgleiche Rechte ohne Bauten														
		Wasserversorgung	80.056,86	0,00	0,00	0,00	80.056,86	8.012,00	441,00	0,00	8.453,00	71.603,86	72.044,86	0,55	89,44
	3. Bauten auf fremden Grundstücken														
			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	4. Erzeugungs-, Gewinnungs- und Bezugsanlagen														
		Wasserversorgung	4.608.805,47	0,00	1.481,81	199.238,68	4.806.562,34	3.236.067,47	76.733,68	1.481,81	3.311.319,34	1.495.243,00	1.372.738,00	1,60	31,11
		Stromerzeugung	103.939,28	0,00	0,00	0,00	103.939,28	67.960,28	5.202,00	0,00	73.162,28	30.777,00	35.979,00	5,00	29,61
5. Verteilungsanlagen															
	a) Speicheranlagen	4.712.744,75	0,00	1.481,81	199.238,68	4.910.501,62	3.304.027,75	81.935,68	1.481,81	3.384.481,62	1.526.020,00	1.408.717,00	1,67	31,08	
Wasserversorgung	4.065.839,74	0,00	0,00	8.396,50	4.074.236,24	2.297.634,74	80.509,50	0,00	0,00	2.378.144,24	1.696.092,00	1.768.205,00	1,98	41,63	

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Posten des Anlagevermögens	Anschaffungs- und Herstellungskosten					Abschreibungen				Restbuchwerte		Kennzahlen		
	Anfangs-stand	Zugang	Abgang	Umgliederungen	Endstand	Anfangs-stand	Abschrei-bungen des Wirtschaftsjahres	Angesammelte Abschreibun-gen auf die in Spalte 4 ausgewiesenen Abgänge ./.	Umgliederungen	Endstand	am Ende des Wirtschaftsjahres	am Ende des vorangegan-genen Wirt-schaftsjahres	Durch-schnittlicher Abschrei-bungssatz	Durch-schnittlicher Rest-buchwert
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	v. H.	v. H.
b) Rohnetz														
Wasserversorgung	7.255.528,26	0,00	0,00	0,00	7.255.528,26	6.332.826,26	48.830,00	0,00	0,00	6.381.656,26	873.872,00	922.702,00	0,67	12,04
	7.563.614,34	0,00	1.120,00	655.686,82	8.218.181,16	1.525.221,34	210.748,82	1.120,00	0,00	1.734.850,16	6.483.331,00	6.038.393,00	2,56	78,89
c) Hausanschlüsse														
Wasserversorgung	3.945.877,86	42.234,94	0,00	0,00	3.988.112,80	3.204.433,86	67.830,94	0,00	0,00	3.272.264,80	715.848,00	741.444,00	1,70	17,95
d) Messeinrichtungen														
Wasserversorgung	193.103,58	6.240,50	0,00	0,00	199.344,08	176.581,58	6.617,50	0,00	0,00	183.199,08	16.145,00	16.522,00	3,32	8,10
e) Hydranten														
Wasserversorgung	211.504,66	1.568,00	0,00	0,00	213.072,66	147.364,66	9.325,00	0,00	0,00	156.689,66	56.383,00	64.140,00	4,38	26,46
6. Maschinen- und maschinelle Anlagen	23.235.468,44	50.043,44	1.120,00	664.083,32	23.948.475,20	13.684.062,44	423.861,76	1.120,00	0,00	14.106.804,20	9.841.671,00	9.551.406,00	1,77	41,10
7. Betriebs- und Geschäftsausstattung														
Wasserversorgung	58.539,74	0,00	0,00	0,00	58.539,74	58.539,74	0,00	0,00	0,00	58.539,74	0,00	0,00	0,00	0,00
Verkehrsbetrieb	577.411,82	93.460,28	0,00	-25.871,23	645.000,87	431.542,82	39.640,28	0,00	-25.871,23	445.311,87	199.689,00	145.869,00	6,15	30,96
Bau- und Betriebshof	154.741,08	0,00	0,00	5.158,80	159.899,88	129.781,08	3.360,80	0,00	0,00	133.141,88	26.758,00	24.960,00	2,10	16,73
Stromerzeugung	2.781.183,06	456.325,13	605.499,16	25.871,23	2.657.880,26	2.138.981,96	193.218,13	601.779,16	25.871,23	1.756.292,16	901.588,10	642.201,10	7,27	33,92
Wohnungsbau	3.513.335,96	549.785,41	605.499,16	5.158,80	3.462.781,01	2.700.305,86	236.219,21	601.779,16	0,00	2.334.745,91	1.128.035,10	813.030,10	6,82	32,58
8. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau														
Wasserversorgung	564.233,59	928.748,92	0,00	-863.322,00	629.660,51	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	629.660,51	564.233,59	0,00	100,00
Verkehrsbetrieb	0,00	5.158,80	0,00	-5.158,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bau- und Betriebshof	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stromerzeugung	14.493,65	0,00	0,00	0,00	14.493,65	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14.493,65	14.493,65	0,00	0,00
Wohnungsbau	9.297.648,75	909.320,41	357.950,98	-9.849.018,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9.297.648,75	0,00	0,00
	9.876.375,99	1.843.228,13	357.950,98	-10.717.498,98	644.154,16	2.700.305,86	236.219,21	601.779,16	0,00	2.334.745,91	1.128.035,10	813.030,10	6,82	32,58
Summe II.	47.074.070,53	2.443.056,98	966.051,95	0,00	48.551.075,56	20.958.102,33	948.653,83	604.380,97	0,00	21.302.375,19	27.248.700,37	26.115.968,20	1,95	56,12
III. Finanzanlagen														
1. Beteiligten														
Wasserversorgung	901.655,49	0,00	0,00	0,00	901.655,49	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	901.655,49	901.655,49	0,00	100,00
Summe III.	901.655,49	0,00	0,00	0,00	901.655,49	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	901.655,49	901.655,49	0,00	100,00
Endsumme	48.051.322,09	2.443.056,98	966.051,95	0,00	49.528.327,12	21.033.698,40	948.653,83	604.380,97	0,00	21.377.971,26	28.150.355,86	27.017.623,69	1,92	56,84
Aufteilung nach Betriebszweigen														
Wasserversorgung	31.117.135,68	1.072.252,64	2.601,81	-25.871,23	32.160.915,28	17.837.360,65	559.021,72	2.601,81	-25.871,23	18.367.909,33	13.793.005,95	13.279.775,03	1,74	42,89
Verkehrsbetrieb	584.313,23	5.158,80	0,00	0,00	589.472,03	214.070,23	16.626,80	0,00	0,00	230.697,03	358.775,00	370.243,00	2,82	60,86
Bau- und Betriebshof	6.180.111,34	456.325,13	605.499,16	25.871,23	6.056.808,54	2.914.307,24	252.895,13	601.779,16	25.871,23	2.591.294,44	3.465.514,10	3.265.804,10	4,18	57,22
Stromerzeugung	118.432,93	0,00	0,00	0,00	118.432,93	67.960,28	5.202,00	0,00	0,00	73.162,28	45.270,65	50.472,65	4,39	38,22
Wohnungsbau	10.051.328,91	909.320,41	357.950,98	-9.849.018,18	10.602.698,34	0,00	114.908,18	0,00	0,00	114.908,18	10.487.790,16	10.051.328,91		
Endsumme	48.051.322,09	2.443.056,98	966.051,95	-9.849.018,18	49.528.327,12	21.033.698,40	948.653,83	604.380,97	0,00	21.377.971,26	28.150.355,86	27.017.623,69	1,92	56,84

Die Abschreibungen des Geschäftsjahres enthalten keine außerplanmäßigen Abschreibungen.

2. Forderungen

Die Restlaufzeit der Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände beträgt ausschließlich bis zu einem Jahr.

3. Eigenkapital

Die Entwicklung des Eigenkapitals stellt sich wie folgt dar:

<u>I. Stammkapital</u>	EUR	EUR
Wasserversorgung	1.687.263,21	
Verkehrsbetrieb	102.258,38	
Bau- und Betriebshof	715.808,63	
Wohnungsbau	753.680,16	
Schlussbestand zum 31.12.2025		3.259.010,38
<u>II. Allgemeine Rücklage</u>		
Wasserversorgung 2024	4.596.680,61	
Entnahme Rücklage Verlust 2024	-208.060,84	4.388.619,77
Verkehrsbetrieb 2024	883.757,08	
Entnahme Rücklage Verlust 2024	-5.287,73	878.469,35
Bau- und Betriebshof 2024	779.581,80	
Zuführung Rücklage Gewinn 2024	78.258,50	857.840,30
Stromerzeugung 2024	47.606,33	
Zuführung Gewinn 2024	5.110,23	52.716,56
Wohnungsbau 2024	168.481,21	
Entnahme Rücklage Verlust 2024	-70.062,07	98.419,14
Schlussbestand zum 31.12.2025		6.276.065,12
<u>III. Jahresverlust/Jahresgewinn</u>		
<u>1. Verlustvortrag/Gewinnvortrag</u>		
Schlussbestand zum 31.12.2025		0,00

2. Jahresverlust/Jahresgewinn

Jahresverlust Wasserversorgung 2024	-208.060,84	
Entnahme Rücklage Wasserversorgung	208.060,84	
Jahresverlust Wasserversorgung 2025	-301.179,29	-301.179,29
Jahresverlust Verkehrsbetrieb 2024	-5.287,73	
Entnahme Rücklage Verkehrsbetrieb	5.287,73	
Jahresverlust Verkehrsbetrieb 2025	7.354,49	7.354,49
Jahresgewinn Bau- und Betriebshof 2024	78.258,50	
Entnahme Rücklage Bau- und Betriebshof	-78.258,50	
Jahresverlust Bau- und Betriebshof 2025	-10.468,99	-10.468,99
Jahresgewinn Stromerzeugung 2024	5.110,23	
Zuführung zu Rücklage Stromerzeugung	-5.110,23	
Jahresgewinn Stromerzeugung 2025	5.850,14	5.850,14
Jahresverlust Wohnungsbau 2024	-70.062,07	
Entnahme Rücklage Wohnungsbau	70.062,07	
Jahresverlust Wohnungsbau 2025	15.161,45	15.161,45
Schlussbestand zum 31.12.2025		-283.282,20
Summe Eigenkapital zum 31.12.2025		9.251.792,30

Nach § 11 Abs. 6 Eigenbetriebsgesetz sind Verluste mit den Gewinnen der folgenden fünf Jahre zu tilgen. Ist nach Ablauf dieser fünf Jahre der Verlust nicht getilgt und kann nicht durch entsprechende Rücklagen ausgeglichen werden, ist der verbleibende Verlust von der Stadt Friedrichsdorf auszugleichen.

4. Rückstellungen

Die in der Bilanz gebildeten sonstigen Rückstellungen gliedern sich auf die folgenden Positionen:

	Vorjahr EUR	2025 EUR
Ausstehende Rechnungen Unterhaltung Rohrnetz sowie Hausanschlüsse	284.000,00	159.000,00
Urlaubs- und Überstundenansprüche des Personals der Stadtwerke	200.600,00	178.000,00
Altersteilzeitvergütungen Passivphase für Personal der Stadtwerke	100.300,00	0,00
Ausstehende Rechnungen in ungewisser Höhe	313.000,00	570.000,00
Kosten der Bilanzierung und der Pflichtprüfung nach dem Eigenbetriebsgesetz	26.450,00	27.400,00
Archivierungskosten	2.000,00	2.000,00
	<u>926.350,00</u>	<u>936.400,00</u>

In der Gesamtübersicht ergibt sich folgende Entwicklung:

	EUR
Stand 31.12.2024	926.350,00
Inanspruchnahme	-698.902,20
Auflösung	-1.260,50
Zuführung	<u>710.212,70</u>
Stand 31.12.2025	<u>936.400,00</u>

5. Verbindlichkeiten

Zu den in der Bilanz ausgewiesenen Verbindlichkeiten werden gemäß § 268 Abs. 5 Satz 1 und § 285 Nr. 1 HGB folgende Angaben gemacht:

Bezeichnung der Verbindlichkeitsposition	Gesamt	davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	davon mit einer Restlaufzeit über ein Jahr	davon mit einer Restlaufzeit von mehr als fünf Jahren	davon gesichert durch Pfandrechte o. ä. Rechte
	(Vorjahr)	(Vorjahr)	(Vorjahr)	(Vorjahr)	(Vorjahr)
	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR	TEUR
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	17.131 (17.758)	884 (1.029)	16.247 (16.729)	13.117 (13.439)	
2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	727 (1.328)	727 (1.328)			
3. Sonstige Verbindlichkeiten	317 (463)	317 (463)			
davon: aus Steuern	27 (35)	27 (35)			
Gesamt	18.175 (19.549)	1.928 (2.820)	16.247 (16.729)	13.117 (13.439)	

C Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung

Die Umsatzerlöse setzen sich wie folgt zusammen:

10 Wasserversorgung	EUR Vorjahr	EUR 2025
Erträge aus Wasserlieferungen	3.452.859,25	3.524.029,33
Korrektur Wassergeld aus Abrechnungen Vorjahre	-349.524,90	-6.391,80
Zuführung/Entnahme Gebührenüberdeckung	175.199,57	0,00
Erträge aus Installationsleistungen	75.026,46	110.407,42
Erträge aus Mieten, Pachten	600,00	605,00
Auflösung Sonderposten für Investitionszuschüsse	62.120,00	62.208,83
Erträge aus Erstattung von Betriebsausgaben und Materialverkauf, etc.	54.124,13	98.354,09
Erträge aus der Wartung Anlagen Dritter	45.148,00	47.191,00
Gesamt	3.515.552,51	3.836.403,87
20 Verkehrsbetrieb	EUR Vorjahr	EUR 2025
Fahrgeldeinnahmen	61.367,09	57.187,66
Erlöse aus dem Verkauf von Jobtickets	36.413,90	38.581,03
Erstattung von Vertriebskosten	5.447,66	4.383,18
Erträge aus Öffentlichkeitsarbeit	9.589,97	3.688,45
Erstattung von Betriebsausgaben	43.040,53	23.677,13
Erträge aus Ausgleichszahlungen	10.315,05	609,00
Erträge aus Einnahmearbeit	452.221,50	327.619,62
Gesamt	618.395,70	455.746,07

30 Bau- und Betriebshof	EUR Vorjahr	EUR 2025
Erlöse aus Bauhofleistungen gegen Stadt	3.081.495,36	3.073.244,94
Erlöse aus Bauhofleistungen gegen Dritte	14.926,77	19.249,66
Erlöse aus Materialverkauf	339.800,41	323.104,74
Erträge aus Mieten und Pachten	22.127,90	22.469,46
Erträge aus Erstattung von Versicherungsschäden	27.393,99	27.418,88
Erstattung von Personalausgaben	0,00	0,00
Gesamt	3.485.744,43	3.465.487,68
40 Stromerzeugung	EUR Vorjahr	EUR 2025
Einspeisevergütung	6.599,10	7.547,44
Erlöse aus Stromverkauf an Betriebszweige	4.272,00	4.007,37
Gesamt	10.871,10	11.554,81
50 Wohnungsbau	EUR Vorjahr	EUR 2025
Erträge Verwaltungskostenbeitrag Stadt	0,00	194.000,00
Erträge aus Nebenleistungen	0,00	0,00
Gesamt	0,00	194.000,00
Gesamtsumme Stadtwerke	7.630.563,74	7.963.192,43

In den Umsatzerlösen der Wasserversorgung ist eine Abgrenzung für den noch nicht abgelesenen Verbrauch (Zeitraum zwischen mittlerem Ablesestichtag und Bilanzstichtag) in Höhe von 282.443,47 Euro (Vorjahr 277.721,32 Euro) enthalten (§ 24 Abs. 2 EigBGes.).

Ebenso enthalten die Umsatzerlöse der Wasserversorgung einen Betrag aus der Korrektur für die Abrechnungen aus Vorjahren in Höhe von -6.391,80 Euro und führt zu einer entsprechenden Ergebnisverschlechterung.

Den Umsatzerlösen aus Wassergeld (ohne Korrekturen für Vorjahre) stehen folgende Wasserverbrauchsmengen gegenüber:

	EUR	Menge m ³	EUR/ m ³
Erlöse aus Wassergeld Vorjahr	3.452.859,25	1.155.047	2,99
Erlöse aus Wassergeld 2025	3.524.029,33	1.178.479	2,99

Die sonstigen betrieblichen Erträge enthalten einen Betrag für das Jahr 2024 aus ÖPNV-Landeszuwendungen in Höhe von 272.375,00 Euro.

Ebenso enthalten die sonstigen betrieblichen Erträge einen Betrag in Höhe von 1.470.000,00 Euro aus Zahlungen der Stadt Friedrichsdorf zum laufenden Verlustausgleich. Der hieraus resultierende Überschuss aus dem Jahresergebnis in Höhe von 7.354,49 Euro, abzüglich des Verlustvortrages aus dem Vorjahr, wird im Folgejahre berücksichtigt.

Verlustausgleich Verkehrsbetrieb	EUR Vorjahr	EUR 2025
Ansatz Wirtschaftsplan	1.340.000,00	1.470.000,00
abzgl. nicht benötigter Anteil Vorjahr/	-135.340,59	
Verlustausgleich Verkehrsbetrieb	1.204.659,41	1.470.000,00
Jahresergebnis	-5.287,73	7.354,49
abzgl. Verlustvortrag Vorjahr		-5.287,73
Nicht benötigter Anteil Verlustausgleich/		2.066,76
(-) Verlustvortrag	-5.287,73	

Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen enthalten auch einen Verwaltungskostenbeitrag, der entsprechend der jeweiligen personellen Beanspruchung der Stadtverwaltung anteilig aus den Personal- und Sachkosten der allgemeinen Verwaltung berechnet wurde.

Ferner ist eine Konzessionsabgabe an die Stadt Friedrichsdorf zu zahlen. Für den Betriebszweig Wasserversorgung wurde vor Berechnung der Konzessionsabgabe ein Jahresverlust in Höhe von 301.179,29 Euro ermittelt. Im Berichtsjahr konnte die preisrechtlich ermittelte Konzessionsabgabe in Höhe von 373.585,97 Euro nicht an die Stadt abgeführt werden, da der hierfür steuerlich anerkannt handelsrechtlich erforderliche Mindestgewinn nicht in ausreichender Höhe überschritten wurde.

In den nächsten 5 Jahren kann der verbleibende Teil der Konzessionsabgabe für das Jahr 2025 bei entsprechender Überschreitung des Mindestgewinns nachgeholt werden.

Insgesamt können zukünftig an Konzessionsabgabe nachgeholt werden:

Jahresabschluss	Nachholung bis	EUR
31.12.2021	31.12.2026	51.045,15
31.12.2022	31.12.2027	338.858,93
31.12.2023	31.12.2028	132.329,97
31.12.2024	31.12.2029	364.196,50
31.12.2025	31.12.2030	373.585,97
	Summe	<u>1.260.016,52</u>

Steuern vom Einkommen und vom Ertrag sind im Berichtsjahr keine angefallen.

D Sonstige Pflichtangaben

Es besteht zum Bilanzstichtag eine Beteiligung am Wasserbeschaffungsverband Taunus, Bad Homburg v. d. Höhe, in Höhe von 901.655,49 Euro.

Im Berichtszeitraum bestehen folgende Miet- und Leasingverträge oder ähnliche Verträge mit fortlaufenden finanziellen Verpflichtungen:

Beschreibung	Laufzeit	monatliche Verpflichtung EUR	Gesamt Restlaufzeit EUR
Leasing Kehrmaschine	01.09.2022 - 31.08.2026	2.427,70	19.421,60
Miete Kehrmaschine	01.05.2026 - 30.04.2030	2.738,71	131.458,08
Miete Arbeitskleidung	30.09.2024 - 29.09.2027	1.901,00	39.921,00
Stadtbusbetrieb	01.01.2017 - 31.12.2026	117.000,00	1.404.000,00
Gesamtbetrag			<u>1.594.800,68</u>

Das im Wirtschaftsjahr 2025 als Aufwand erfasste Honorar für die Abschlussprüfung setzt sich wie folgt zusammen:

	EUR
Abschlussprüfung	7.780,00
Auslagen und Nebenkosten	200,00
Summe	<u>7.980,00</u>

Im Wirtschaftsjahr 2025 waren durchschnittlich 48,7 Mitarbeiter (Vorjahr 48,4) bei den Stadtwerken beschäftigt.

Im Berichtsjahr bestand die Betriebsleitung des Eigenbetriebes „Stadtwerke Friedrichsdorf“ aus dem Betriebsleiter, Herrn Rüdiger Zitzer, und dem Technischen (stellvertretenden) Betriebsleiter, Herrn Dipl.-Ing. Hannes Schmidt, und dem (stellvertretenden) Betriebsleiter, Herrn Maximilian Moll.

Da sich aus den Angaben der Betriebsleitungsvergütung die Bezüge eines Betriebsleiters feststellen lassen, wurde von der Schutzklausel gemäß § 286 Abs. 4 HGB Gebrauch gemacht und auf die Angabe verzichtet.

Die Betriebskommission setzte sich im Berichtsjahr wie folgt zusammen:

Mitglieder des Magistrats:

Lars Keitel	Bürgermeister (Vorsitzender)
Johann Drexler	Stadtrat (ehrenamtlich) Wirtschaftsberater
Lothar Weinmann	Stadtrat (ehrenamtlich) Schlossermeister

Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung:

Jutta Janda	Dipl.-Kauffrau
Claudia Schlick	Juristin
Rainer Stockbauer	Dipl.-Ingenieur

Personen mit besonderer wirtschaftlicher oder technischer Erfahrung:

Dr. Frauke Asendorf	Rechtsanwältin
Guido Barthels	Unternehmensberater

Mitglieder des Personalrates:

Marco Alsdorf	städtischer Beschäftigter
Anna-Maria Ehbauer	städtische Beschäftigte

Die Aufwandsentschädigung und der Aufwand im Jahre 2025 für Sitzungen der Betriebskommission betrugen 1.030,00 Euro.

Im Wirtschaftsjahr 2025 wurden keine marktunüblichen Geschäfte mit Mitgliedern der Betriebsleitung, der Betriebskommission oder der Stadtverordnetenversammlung geschlossen. Ebenso wurden dem genannten Personenkreis keine Vorschüsse oder Kredite gewährt oder erlassen.

Vorgänge von besonderer Bedeutung nach Schluss des Wirtschaftsjahres im Sinne des § 285 Nr. 33 HGB sind nicht eingetreten.

Behandlung des Jahresergebnisses:

Zum 31. Dezember 2025 werden folgende Einzelergebnisse vorgelegt:

	Vorjahr	2025
	EUR	EUR
10 Wasserversorgung	-208.060,84	-301.179,29
20 Verkehrsbetrieb	-5.287,73	7.354,49
30 Bau- und Betriebshof	78.258,50	-10.468,99
40 Stromerzeugung	5.110,23	5.850,14
50 Wohnungsbau	-70.062,07	15.161,45
Gesamtergebnis	-200.041,91	-283.282,20

Der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2025 weist in der Zusammenfassung aller Betriebszweige einen Jahresverlust in Höhe von 283.282,20 Euro aus.

Der Jahresverlust im Betriebszweig Wasserversorgung in Höhe von -301.179,29 Euro wird über eine Entnahme aus den Rücklagen ausgeglichen.

Der Jahresgewinn im Betriebszweig Verkehrsbetrieb in Höhe von 7.354,49 Euro wird in die Rücklagen eingestellt.

Der Jahresverlust im Betriebszweig Bau- und Betriebshof in Höhe von 10.468,99 Euro wird über eine Entnahme aus den Rücklagen ausgeglichen.

Der Jahresgewinn im Betriebszweig Stromerzeugung in Höhe von 5.850,14 Euro wird in die Rücklagen eingestellt.

Der Jahresgewinn im Betriebszweig Wohnungsbau in Höhe von 15.161,45 Euro wird in die Rücklagen eingestellt.

Friedrichsdorf, den 22. Mai 2026



Rüdiger Zitzer
Betriebsleiter



Dipl.-Ing. Hannes Schmidt
Technischer
(stellv.) Betriebsleiter



Maximilian Moll
(stellv.) Betriebsleiter

Lagebericht

Lagebericht

I. Allgemeines

Für den Schluss eines jeden Wirtschaftsjahres sind ein Jahresabschluss, der aus der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Anhang besteht, sowie ein Lagebericht aufzustellen. Die allgemeinen Vorschriften, die Ansatzvorschriften, die Vorschriften über die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bewertungsvorschriften und die Vorschriften über den Anhang für den Jahresabschluss sowie für den Lagebericht der Kapitalgesellschaften im Dritten Buch des Handelsgesetzbuches finden sinngemäß Anwendung.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und die Erfolgsübersicht sind nach Prüfung durch den Abschlussprüfer mit dessen Bericht und den Stellungnahmen der Betriebsleitung und der Betriebskommission über den Magistrat der Stadtverordnetenversammlung vorzulegen.

Der Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Behandlung des Jahresergebnisses ist unverzüglich in der ortsüblichen Form öffentlich bekanntzumachen. In der Bekanntmachung ist der Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers im Wortlaut mit Datum anzugeben.

Das Gesamtergebnis der Stadtwerke Friedrichsdorf resultiert aus der Saldierung der Einzelergebnisse der Betriebszweige Wasserversorgung, Verkehrsbetrieb, Bau- und Betriebshof, Stromerzeugung sowie Wohnungsbau.

II. Darstellung des Geschäftsverlaufes

A Beschreibung der Geschäftstätigkeit

Der Eigenbetrieb wurde durch Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 14. Juni 1982 zum 1. Januar 1983 gegründet. Die Stadtverordnetenversammlung hat mit Beschluss vom 31. Oktober 2019 die Erste Satzung zur Änderung der Eigenbetriebssatzung vom 27. Juli 2015 mit Wirkung zum 1. Januar 2020 beschlossen.

Die Einrichtungen der Wasserversorgung, die Verkehrsbetriebe, der Bau- und Betriebshof, die Stromerzeugung und der Wohnungsbau sind zu einem Eigenbetrieb verbunden und werden nach dem Eigenbetriebsgesetz und den Bestimmungen der Eigenbetriebssatzung geführt.

Gegenstand des Betriebszweiges Wasserversorgung ist die Sicherstellung der Versorgung im Stadtgebiet mit Trink- und Brauchwasser und mit Wasser für öffentliche Zwecke auf Grundlage des Anschluss- und Benutzungszwangs im Sinne der Wasserversorgungssatzung der Stadt Friedrichsdorf.

Die Personenbeförderung wird weniger aus wirtschaftlichen Gesichtspunkten durchgeführt, sondern als eine Aufgabe der Daseinsvorsorge sowie zur Entlastung der Umwelt gesehen.

Lagebericht

Der Bau- und Betriebshof dient als Hilfsbetrieb zur Erfüllung von städtischen Aufgaben sowie anderen zu erbringenden Dienstleistungen der Stadt Friedrichsdorf.

Die Erzeugung von Strom erfolgt über eine eigene Photovoltaikanlage. Hierbei wird aufgrund der gesetzlichen Einspeisevergütung der produzierte Strom in das öffentliche Stromnetz eingespeist sowie für den eigenen Betrieb genutzt.

Mit dem Betriebszweig Wohnungsbau erhält der Eigenbetrieb die Aufgabe, Neubauten des öffentlich geförderten Wohnungsbaus durchzuführen und zu betreiben. Insbesondere soll hier der Nachfrage an kostengünstigen Mietwohnungen durch die langfristige Bereitstellung von gefördertem Wohnraum nachgekommen werden. Der Eigenbetrieb erbringt hier gemäß § 2 Abs. 1 des Betrauungsaktes der Stadt Friedrichsdorf vom 1. Dezember 2020 „Dienstleistungen von allgemeinem wirtschaftlichem Interesse“ im Sinne des Freistellungsbeschlusses 2012/21/EU der EU-Kommission.

Das Stammkapital der Stadtwerke beträgt 3.259.010,38 Euro. Davon werden zugeordnet:

1.	den Einrichtungen Wasserversorgung	1.687.263,21 Euro
2.	den Verkehrsbetrieben	102.258,38 Euro
3.	dem Bau und Betriebshof	715.808,63 Euro
4.	dem Wohnungsbau	753.680,16 Euro

Wirtschaftsjahr des Eigenbetriebes ist gemäß den Vorgaben der Hessischen Gemeindeordnung das Haushaltsjahr der Stadt Friedrichsdorf.

B Wesentliche Entwicklungen im abgelaufenen Wirtschaftsjahr

Zum 31. Dezember 2025 werden folgende Einzelergebnisse vorgelegt:

		Vorjahr	2025
		EUR	EUR
10	Wasserversorgung	-208.060,84	-301.179,29
20	Verkehrsbetrieb	-5.287,73	7.354,49
30	Bau- und Betriebshof	78.258,50	-10.468,99
40	Stromerzeugung	5.110,23	5.850,14
50	Wohnungsbau	-70.062,07	15.161,45
	Gesamtergebnis	-200.041,91	-283.282,20

Der Jahresabschluss zum 31. Dezember 2025 weist in der Zusammenfassung aller Betriebszweige einen Jahresverlust in Höhe von -283.282,20 Euro aus. Im Vergleich zum Vorjahr ergibt sich eine Ergebnisverschlechterung um 83.240,29 Euro.

Lagebericht

III. Ertragslage

10 Wasserversorgung

Der Betriebszweig Wasserversorgung muss mit dem Jahresabschluss zum 31. Dezember 2025 einen Verlust in Höhe von -301.179,29 Euro (Vorjahr -208.060,84 Euro) verbuchen. Der Jahresverlust wird über eine Entnahme aus den Rücklagen ausgeglichen.

1010 Verwaltung und Betrieb

Ursächlich für den Ergebnisrückgang sind hier vor allem im Vergleich zur Gebührenkalkulation nicht erzielte Wasserverkaufsmengen sowie eine deutliche Kostensteigerung im Unterhaltungs- und Materialaufwand. In der Summe führt dieser Effekt zum ausgewiesenen Defizit.

Die Gesamtwasserverkaufsmenge erhöht sich im Berichtsjahr um 23.432 m³ (+ 2,0 %) auf 1.178.479 m³ (Vorjahr 1.155.047 m³).

Im Zuge einer vorläufigen Nachkalkulation der Trinkwassergebühren für den Jahresabschluss wurde eine Gebührenunterdeckung in Höhe von 551.998,70 Euro festgestellt. Der Bestand an Verbindlichkeiten aus Gebührenüberdeckung wurde bereits im Vorjahr aufgelöst und beläuft sich weiterhin auf einen Gesamtbetrag in Höhe von 0,00 Euro (Vorjahr 0,00 Euro).

Vom Wasserbeschaffungsverband Taunus (WBV) wurden insgesamt 476.800 m³ Trinkwasser (Vorjahr 479.370 m³) bezogen. Diese Bezugsmenge enthält einen Mehrbezug gegenüber der vorbestellten Menge von 16.800 m³. Der mit dem WBV Taunus vereinbarte Bezugspreis für Trinkwasser belief sich für das Berichtsjahr auf 1,52 Euro/m³ (Vorjahr 1,46 Euro/m³). Die vorgelegte Abrechnung der Betriebskostenumlage des WBV Taunus ergab eine Erstattung zugunsten der Stadtwerke in Höhe von 13.128,56 Euro.

Eine Minderung des Bestandes um 55.368,97 Euro bei den Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen wurde anhand der Inventur zum 31. Dezember 2025 ermittelt und führt zu einem Wert in Höhe von 322.834,30 Euro (Vorjahr 378.203,27 Euro).

Für das Wirtschaftsjahr 2025 wird keine Konzessionsabgabe (Vorjahr 0,00 Euro) an die Stadt Friedrichsdorf gezahlt.

1020 Fuhrpark und Geräte

In diesem Bereich sind keine erwähnenswerten Vorkommnisse sowie nennenswerte Abweichungen zum Ansatz des Wirtschaftsplanes 2025 zu verzeichnen.

1030 Leitungsnetz

Es sind Überschreitungen der Ansätze im Bereich der bezogenen Leistungen zu verzeichnen. Hier schlägt sich vor allem das Preisniveau im Tiefbau durch.

Lagebericht

1040 Wasserversorgungsanlagen

Im Jahr 2025 wurde wieder eine Besichtigung der Wasserversorgungsanlagen durch die Aufsichtsbehörden durchgeführt. Die Anlagen befinden sich in einem guten bis befriedigenden Wartungs- und Pflegezustand.

Weiter sind in diesem Bereich keine erwähnenswerten Vorkommnisse zu verzeichnen.

20 Verkehrsbetrieb

Der Verkehrsbetrieb schließt mit einem positiven Jahresergebnis zum 31. Dezember 2025 in Höhe von 7.354,49 Euro (Vorjahr -5.287,73 Euro) ab. Dieses leicht positive Jahresergebnis resultiert jedoch einzig aus dem durch die Stadt Friedrichsdorf geleisteten Verlustausgleich in Höhe von 1.470.000,00 Euro (Vorjahr 1.204.659,41 Euro). Der Jahresgewinn in Höhe von 7.354,49 Euro wird in die Rücklagen eingestellt.

2010 Verwaltung und Betrieb

Der Betrag der Verbandsumlage (9,60 Euro/Einwohner (Vorjahr 8,60 Euro)) für den Verkehrsverband Hochtaunus (VHT) beläuft sich auf 248.995,00 Euro (Vorjahr 220.693,00 Euro) und wurde um 1,00 Euro pro Einwohner angehoben.

2020 Buslinien

Die Einnahmeverteilungen der übergeordneten Verkehrsverbünde fielen im Vergleich zum Vorjahr deutlich ab. Für das Berichtsjahr konnten 327.619,62 Euro (Vorjahr 452.221,50 Euro) verbucht werden.

Demgegenüber steht ein deutlicher Anstieg der Zuweisungen und Zuschüsse von 1.336,00 Euro auf nunmehr 272.375,00 Euro. Hierunter verbergen sich vor allem Landeszuwendungen für den ÖPNV sowie Billigkeitsleistungen zur Abmilderung von Umstatzeinbußen und pauschale Leistungen zum Ausgleich des Schülerticket Hessen.

2030 Außenanlagen

Bei den Außenanlagen (Bushaltestellen und Wartehäuschen) sind keine erwähnenswerten Vorkommnisse sowie Abweichungen zu verzeichnen.

30 Bau- und Betriebshof

Der Bau- und Betriebshof schließt den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2025 mit einem Jahresverlust in Höhe von 10.468,99 Euro (Vorjahr 78.258,50 Euro) ab. Der Jahresverlust wird über eine Entnahme aus den Rücklagen ausgeglichen.

Lagebericht

3010 Verwaltung und Betrieb

Eine Reduzierung des Bestandes um 30.390,19 Euro bei den Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen wurde anhand der Inventur zum 31. Dezember 2025 ermittelt und führt zu einem Wert in Höhe von 52.586,76 Euro (Vorjahr 82.976,94 Euro).

Die rückläufige Entwicklung der Personalkosten ist geprägt durch verschiedene Langzeitkranke und einhergehend mit dem Auslaufen der Lohnfortzahlung. Dieser Umstand trägt auf der einen Seite zu einer Reduzierung der Personalkosten bei, führt auf der anderen Seite auch zu einem Unterschreiten der angestrebten Umsatzerlöse. Im Ergebnis führten diese beiden Faktoren zum dargestellten leichten Jahresverlust.

3020 Fuhrpark und Geräte

Die erzielten Erträge aus der Veräußerung von Vermögensgegenständen ergeben sich aus der Verwertung von Altfahrzeugen. Die Mehrausgaben im Bereich der Mieten wurden für den Winterdiensteinsatz kurzfristig erforderlich. Hier ist ein Räumfahrzeug ausgefallen, dessen Ersatzbeschaffung im Jahr 2026 bereits vorgesehen ist. Als Übergangslösung für den Winter 2025/26 wurde ein Ersatzfahrzeug gemietet.

3030 Auftragswesen

Korrespondierend mit den sinkenden Personalkosten konnten die geplanten Umsatzerlöse nicht erzielt werden. Die Umsatzerlöse aus den erbrachten Leistungen gegenüber der Stadt Friedrichsdorf bewegen sich mit einem Betrag in Höhe von 3.073.244,94 Euro (Vorjahr von 3.081.495,36 Euro) unter dem Niveau des Vorjahres sowie deutlich unter dem angestrebten Ansatz.

3040 Grund und Boden

In diesem Bereich sind keine erwähnenswerten Vorkommnisse zu verzeichnen.

40 Stromerzeugung

Zum 31. Dezember 2025 wird ein Gewinn in Höhe von 5.850,14 Euro (Vorjahr 5.110,23 Euro) ausgewiesen. Der erzielte Jahresgewinn wird in die Rücklagen eingestellt.

4010 PV-Anlage

Im Vergleich zu den Vorjahren liegt die Gesamtleistung der Anlage eher im unteren durchschnittlichen Bereich.

50 Wohnungsbau

Zum 31. Dezember 2025 wird ein Gewinn in Höhe von 15.161,45 Euro (Vorjahr -70.062,07 Euro) ausgewiesen. Der erzielte Jahresgewinn wird in die Rücklagen eingestellt.

Lagebericht

5010 Berliner Straße 1/1a

Die Wohnungen wurden dem städtischen Liegenschaftsamt entsprechend den Vorgaben des Fördermittelgebers zur zweckmäßigen Vermietung bereits zur Verfügung gestellt. Über die Regularien wurde eine Verwaltungsvereinbarung abgeschlossen. Entsprechend werden über einen Verwaltungskostenbeitrag die laufenden Kosten für Abschreibungen und Zinsen geleistet, sodass der Betriebszweig ein ausgeglichenes Ergebnis ausweist. Die Mieterträge verbleiben hingegen im städtischen Haushalt.

IV. Vermögens- und Finanzlage

Im Wirtschaftsjahr 2025 wurde der im Festsetzungsbeschluss über den Wirtschaftsplan 2025 festgesetzte Kreditrahmen von insgesamt 2.160.000 Euro nicht in Anspruch genommen. Dies soll mit der Ermächtigung des Jahres 2026 erfolgen.

Für den Bereich Wohnungsbau wurde die abschließende Rate des bereits bewilligten Förderdarlehens des Landes Hessen über die WI Bank Hessen in Höhe von 399.860 Euro abgerufen.

Als Zusammenfassung der einzelnen Schuldennachweise ergibt sich nachfolgender Schuldenstand:

	EUR
Darlehensstand zum 31.12.2024	17.756.277,95
Neuaufnahme 2025	399.860,00
Tilgungsbeträge 2025	-1.027.099,20
Darlehensstand zum 31.12.2025	<u>17.129.038,75</u>

Die Zahlungsfähigkeit war im abgelaufenen Wirtschaftsjahr zu jedem Zeitpunkt gesichert. Der im Festsetzungsbeschluss über den Wirtschaftsplan festgesetzte Höchstbetrag der Liquiditätskredite musste nicht in Anspruch genommen werden.

	Vorjahr EUR	2025 EUR
Bestand flüssige Mittel zum 01.01.	1.137.906,53	1.468.584,77
Bestand flüssige Mittel zum 31.12.	1.468.584,77	967.408,58

Lagebericht

V. Erläuterung zu der voraussichtlichen Entwicklung mit ihren Chancen und Risiken

A Voraussichtliche Entwicklung des Eigenbetriebes auf die nächsten 2 Jahre

10 Wasserversorgung

Der Bereich Wasserversorgung wird grundsätzlich als stabil betrachtet. Im Jahr 2025 ist die Durchführung einer Gebührenkalkulation für die Periode 2026 bis 2028 vorgenommen worden. Im Ergebnis musste die Gebühr angehoben werden. Die ausgewiesenen Unterdeckungen aus der Vorkalkulationsperiode wurden in der aktuellen Gebührenkalkulation nicht berücksichtigt.

Im Jahr 2026 wird für den Betriebszweig Wasserversorgung mit einem handelsrechtlichen Jahresgewinn in Höhe von 190.000 Euro gerechnet und auch die Finanzplanung für das Jahr 2027 sieht einen Jahresgewinn in Höhe von 190.000 Euro vor.

Der Vermögensplan für das Wirtschaftsjahr 2026 sieht neben verschiedenen Investitionen im Rohrnetz mit einem Gesamtvolumen von 720.000 Euro auch Investitionen in Wasserwerke und Hochbehälter mit insgesamt 1.080.000 Euro sowie sonstige Investitionen in Höhe von 95.000 Euro vor.

Im Finanzplan 2027 sind neben verschiedenen Investitionen im Rohrnetz mit einem Gesamtvolumen von 1.410.000 Euro auch Investitionen in Wasserwerke und Hochbehälter mit insgesamt 505.000 Euro sowie sonstige Investitionen in Höhe von 60.000 Euro vorgesehen.

Insbesondere zur Sicherstellung der Versorgung mit Trinkwasser stehen hier die Erweiterung des Hochbehälters Blütenweg sowie die Sanierung des Hochbehälters Seulberg derzeit im Fokus.

20 Verkehrsbetrieb

Für den Verkehrsbetrieb als klassischen Dauerverlustbetrieb wird auch zukünftig mit einer weiteren Verbesserung nicht gerechnet. Hier ist die jährliche Verlustabdeckung durch die Stadt Friedrichsdorf unverzichtbar.

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2026 sowie die Finanzplanung 2027 sieht für den Betriebszweig Verkehrsbetrieb ein ausgeglichenes Ergebnis vor. Dieses wird jedoch einzig durch den ertragswirksam veranschlagten Verlustausgleich durch die Stadt Friedrichsdorf von 1.540.000 Euro in 2026 beziehungsweise für das Jahr 2027 von 2.700.000 Euro erzielt.

Der Vermögensplan sieht für das Jahr 2026 sowie im Finanzplan 2027 lediglich Investitionen in Höhe von jeweils 15.000 Euro in die Beschaffung von neuen Wartehallen vor.

Lagebericht

30 Bau- und Betriebshof

Der Bau- und Betriebshof konnte in den vergangenen Jahren seine Ergebnisse stabilisieren und vor allem die angestrebten Umsatzerlöse erreichen. Die Preise werden jährlich überprüft und für das Jahr 2026 angepasst.

Im Jahr 2026 wird nach den Vorgaben des Wirtschaftsplanes wieder mit einem ausgeglichenen Ergebnis für den Betriebszweig Bau- und Betriebshof gerechnet und dies soll auch entsprechend in den Folgejahren erreicht werden.

Die Fortsetzung einer konsequenten Erneuerung im Bereich des Fuhrparks und der Ausstattung mit neuen Gerätschaften, insbesondere in emissionsarme Elektrogeräte, wird mit einem Investitionsvolumen von 320.000 Euro im Jahr 2026 sowie 385.000 Euro im Jahre 2027, weiter vorangetrieben.

40 Stromerzeugung

Für den Betrieb der Photovoltaikanlage konnten durch die Inbetriebnahme zum 15. Dezember 2011 die Beträge der Einspeisevergütung aus dem Jahr 2011 für 20 Jahre gesichert werden und sorgen für eine stabile Erlössituation. Der Wirtschaftsplan für das Jahr 2026 sieht einen Gewinn in Höhe von 4.800 Euro vor. Die Finanzplanung für das Jahr 2027 erwartet einen Gewinn von 5.000 Euro.

Der Vermögensplan sieht für das Jahr 2026 sowie 2027 keine neuen Investitionen vor.

50 Wohnungsbau

Der Betriebszweig wurde für den Zweck gebildet, Neubauten des öffentlich geförderten Wohnungsbaus zu errichten und zu betreiben. Insbesondere soll die Nachfrage an kostengünstigen Wohnungen in Friedrichsdorf bedient werden. Hier hat die Stadtverordnetenversammlung in ihrer Sitzung am 13. Juni 2019 mit ihrem Grundsatzbeschluss den Weg geebnet.

Zur Verwirklichung wurde den Stadtwerken das Grundstück Berliner Straße 1/1a übertragen. Hier wurde Ende 2021 mit dem Um- bzw. Neubau begonnen. Die Wohnungen sind inzwischen fertiggestellt und dem Liegenschaftsamt zur Vermietung entsprechend den Richtlinien des Landes Hessen zur Verfügung gestellt.

Im Rahmen einer Verwaltungsvereinbarung und einhergehend die Erstattung der Aufwendungen für Abschreibung und Zinsen soll in den Folgejahren ein ausgeglichenes Ergebnis erreicht werden.

B Chancen der künftigen Entwicklung des Eigenbetriebes

Die Stadtwerke Friedrichsdorf stehen den Bürgern und der Stadtverwaltung Friedrichsdorf mit den verschiedenen Dienstleistungen ihrer Betriebszweige zur Verfügung. Hierbei haben die Stadtwerke hinsichtlich der Kundenorientierung stets auf eine optimale Auslastung und Wirtschaftlichkeit zu achten.

Lagebericht

10 Wasserversorgung

Der Betriebszweig Wasserversorgung wird auch in der Folge handelsrechtlich einen Gewinn ausweisen. Durch die Maßnahmen zur Verbesserung der Infrastruktur in den Folgejahren und einhergehend mit einer Steigerung der Attraktivität von Friedrichsdorf wird erwartet, dass die Einwohnerzahl, auch durch die Ausweisung neuer Baugebiete, leicht ansteigen wird und somit auch die Wasserverkaufszahlen eine positive Entwicklung nehmen lassen.

Es wird durch den Einsatz eines Fernüberwachungssystems, eine regelmäßig durchgeführte Rohrnetzuntersuchung sowie den stetigen Erneuerungsprozess des Rohrnetzes eine Reduzierung der Wasserverluste vorangetrieben.

20 Verkehrsbetrieb

Für den Verkehrsbetrieb, als traditionellen Zuschussbetrieb, wird eine kostendeckende Auslastung auch unter größten Anstrengungen nicht erreicht werden können. Die Aufgabe des Verkehrsbetriebes wird vielmehr unter dem Gesichtspunkt einer Gemeinwohlaufgabe zur Ergänzung des bestehenden Angebotes von RMV und VHT gesehen.

30 Bau- und Betriebshof

Hinsichtlich seiner zukünftigen Ausrichtung auf die angebotenen Leistungen, liegt der Fokus auf einer engen Abstimmung am Bedarf der Stadt Friedrichsdorf und lässt auch zukünftig ein ausgeglichenes Betriebsergebnis erwarten.

40 Stromerzeugung

Der Betrieb der Photovoltaik-Anlage wird als stabil eingeschätzt und zukünftig regelmäßig Gewinne erzielen. Eine angestrebte Erweiterung dient insbesondere der eigenen Versorgungssicherheit.

50 Wohnungsbau

Der Betriebszweig dient der Bereitstellung von kostengünstigem Mietwohnraum im Stadtgebiet von Friedrichsdorf und verfolgt keine wirtschaftlichen Interessen.

Lagebericht

C Risiken der künftigen Entwicklung des Eigenbetriebes

10 Wasserversorgung

Das Gesamtwasseraufkommen der Stadtwerke Friedrichsdorf wird zu rund zwei Dritteln durch Eigengewinnung sowie zu rund einem Drittel durch Bezugswasser gedeckt. Beide Bezugsstränge sind zur Bedarfsdeckung unverzichtbar und hinsichtlich ihrer Risiken entsprechend zu würdigen. Für das Bezugswasser bestehen über den Wasserbeschaffungsverband Taunus langfristige Versorgungsverträge mit der Hessenwasser GmbH & Co. KG.

Für ein sachgerechtes Risikomanagement existiert ein detailliertes technisches Regelwerk auf allen Wertschöpfungsebenen der Wasserversorgung, das durch die Stadtwerke umgesetzt wird.

Zur Sicherstellung der Eigengewinnung wird in den ausgewiesenen Wasserschutzgebieten die Einhaltung geltender Einschränkungen wiederkehrend inspiziert und bei temporären Maßnahmen begleitet. Zielabweichungen werden an die zuständige Behörde weitergeleitet.

Im Bereich der Erneuerung des Verteilungsnetzes wird vorrangig eine vorbeugende und zustandsorientierte Instandhaltung bzw. Inspektionsstrategie verfolgt. Dies garantiert den effektiven und wirtschaftlichen Einsatz der Mittel für die Instandsetzung.

Für die adäquate Berücksichtigung von IT-Risiken orientieren sich die Stadtwerke an den geltenden Vorgaben. Der Dynamik und Komplexität dieser Risiken ist man sich bewusst und begegnet den Erfordernissen mit regelmäßigen Schulungen und Sensibilisierungen.

Eine regelmäßige Kalkulation und Nachkalkulation der Gebühren sichert die Deckung des erforderlichen Aufwands ab. Abhängigkeiten zu industriellen Großabnehmern bestehen nicht und in Folge wird das Risiko zu Umsatzeinbrüchen entsprechend gering eingeschätzt.

20 Verkehrsbetrieb

Zur Durchführung des Stadtbusbetriebes bestehen vertragliche Bindungen bis zum 31. Dezember 2026. Grundsätzlich wurde die politische Entscheidung zur Fortsetzung des Stadtbusbetriebes auch über das Jahr 2026 hinaus getroffen. Einhergehend mit dieser Entscheidung steht hier der Vergabeprozess an und in der Folge ist auch die entsprechende Verlustabdeckung weiterhin zu tragen.

30 Bau- und Betriebshof

Für den Bereich des Bau- und Betriebshofes liegen die Risiken zweifelsfrei in der Auftragsauslastung durch die Ämter der Stadtverwaltung Friedrichsdorf. Es ist eine hinreichende Auslastung zu kostendeckenden Abrechnungspreisen sicherzustellen. Die Verrechnungspreise werden regelmäßig überprüft und finden Berücksichtigung in einem Leistungsverzeichnis.

Lagebericht

40 Stromerzeugung

Die im Jahre 2011 errichtete Photovoltaik-Anlage wird über die gängigen Risiken, die zu einem Ausfall führen können, mit einer Elektronikversicherung abgesichert.

Bei der Lebenserwartung wird eine Nutzung deutlich über den Zeitraum der Gewährung der Einspeisevergütung hinaus erwartet. Hier ist jedoch, trotz der erwarteten Laufzeit, in absehbarer Zeit Vorsorge hinsichtlich einer drohenden Entsorgung zu treffen.

50 Wohnungsbau

Die Bereitstellung von kostengünstigem Wohnraum wird als Aufgabe zur Sicherstellung des Gemeinwohls durch die Stadt Friedrichsdorf vorangetrieben und entsprechend gefördert. Insbesondere zur Errichtung von kostengünstigem Wohnraum auf dem Areal Berliner Straße 1 und 1a wurde diese Aufgabe durch Beschlussfassung der Stadtverordnetenversammlung dem Eigenbetrieb übertragen.

Grundsätzlich werden in den Betriebszweigen erkannte Risiken durch einen Versicherungsschutz im üblichen Umfang minimiert.

Friedrichsdorf, den 22. Mai 2026



Rüdiger Zitzer
Betriebsleiter



Dipl.-Ing. Hannes Schmidt
Technischer
(stellv.) Betriebsleiter



Maximilian Moll
(stellv.) Betriebsleiter

Erfolgsübersicht nach Bereichen								
Aufwendungen nach Bereichen / nach Aufwandsart	Betrag insgesamt EUR	Verwaltung und Betrieb EUR	Betriebszweige				Wohnungs- bau EUR	Aktivierte Eigenleistungen EUR
			Wasser- versorgung EUR	Verkehrs- betrieb EUR	Bau- und Betriebshof EUR	Strom- erzeugung EUR		
1. Materialaufwand								
a) Bezug von Fremden	4.797.690,19		2.171.494,15	1.984.479,47	641.716,57	0,00	0,00	
b) Bezug von Betriebszweigen	265.233,87		76.601,61	48.624,76	140.007,50	0,00	0,00	
2. Löhne und Gehälter	2.536.580,09		649.530,57	42.089,40	1.819.992,12	0,00	0,00	24.968,00
3. Soziale Abgaben und Aufwendungen	605.761,28		146.193,43	9.007,55	450.560,30	0,00	0,00	
4. Aufwendungen f. Altersversorgung und f. Unterstützung	203.734,29		49.659,40	3.326,05	150.748,84			
5. Abschreibung	948.653,83		559.021,72	16.626,80	252.895,13	5.202,00	114.908,18	
6. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	316.426,13		201.532,35	2.179,11	27.769,10	28,82	84.916,75	
7. Steuern (soweit nicht in Zeile 18 auszuweisen)	-10.521,78		-13.649,79	-1.938,47	5.109,54	-43,06	0,00	
8. Konzessions- und Wertentgelte	0,00		0,00					
9. Andere betriebliche Aufwendungen	769.123,47	286.558,04	157.263,32	33.378,68	219.106,52	516,91	72.300,00	
10. Summe 1-9	10.432.681,37	286.558,04	3.997.646,76	2.137.773,35	3.707.905,62	5.704,67	272.124,93	24.968,00
11. Umlage der Spalten 2	286.558,04		148.014,45	61.029,15	77.514,44			
Abgabe (-)	-286.558,04	-286.558,04						
12. Leistungsausgleich der Aufwandsbereiche	0,00							
Zurechnung (+)	0,00							
Abgabe (-)	0,00							
13. Aufwendungen 1-12	10.432.681,37	0,00	4.145.661,21	2.198.802,50	3.785.420,06	5.704,67	272.124,93	24.968,00
14. Betriebserträge								
a) nach der GuV-Rechnung	-9.883.587,80		-3.843.904,42	-2.206.156,99	-3.509.717,20	-11.554,81	-287.286,38	-24.968,00
b) aus Lieferungen an andere Betriebszweige	-265.233,87				-265.233,87			
15. Betriebserträge insgesamt	-10.148.821,67	0,00	-3.843.904,42	-2.206.156,99	-3.774.951,07	-11.554,81	-287.286,38	-24.968,00
(- = Gewinn/ + = Verlust)								
16. Betriebsergebnis	283.859,70	0,00	301.756,79	-7.354,49	10.468,99	-5.850,14	-15.161,45	0,00
17. Finanzerträge	-577,50		-577,50	0,00	0,00	0,00	0,00	
18. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
19. Unternehmensergebnis	283.282,20	0,00	301.179,29	-7.354,49	10.468,99	-5.850,14	-15.161,45	0,00
(- = Jahresgewinn/ + Jahresverlust)								

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Gewinn- und Verlustrechnung nach Betriebszweigen						
Gewinn- und Verlustrechnung	10 EUR	20 EUR	30 EUR	40 EUR	50 EUR	Summe EUR
1. Umsatzerlöse	-3.836.403,87	-455.746,07	-3.465.487,68	-11.554,81	-194.000,00	-7.963.192,43
2. Erhöhung oder Verminderung des Bestandes						0,00
3. andere aktivierte Eigenleistungen	-24.968,00					-24.968,00
4. sonstige betriebliche Erträge	-7.500,55	-1.750.410,92	-309.463,39		-93.286,38	-2.160.661,24
Summe Pos. 1. bis 4.	-3.868.872,42	-2.206.156,99	-3.774.951,07	-11.554,81	-287.286,38	-10.148.821,67
5. Materialaufwand	2.248.095,76	2.033.104,23	781.724,07	0,00	0,00	5.062.924,06
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	1.209.921,55	759,42	345.495,16			1.556.176,13
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	1.038.174,21	2.032.344,81	436.228,91			3.506.747,93
6. Personalaufwand	870.351,40	54.423,00	2.421.301,26	0,00	0,00	3.346.075,66
a) Löhne und Gehälter b) Soziale Abgaben und Auf- wendungen für Altersversorgung und für Unterstützung davon für Altersversorgung EUR 203.734,29 (Vorjahr EUR 195.653,67)	674.498,57	42.089,40	1.819.992,12			2.536.580,09
	195.852,83	12.333,60	601.309,14			809.495,57
7. Abschreibungen	559.021,72	16.626,80	252.895,13	5.202,00	114.908,18	948.653,83
a) auf immaterielle Vermögens- gegenstände des Anlage- vermögens und Sachanlagen	559.021,72	16.626,80	252.895,13	5.202,00	114.908,18	948.653,83
b) auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens, soweit diese die im Unternehmen üblichen Abschreibungen überschreiten						0,00
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	305.277,77	94.407,83	296.620,96	516,91	72.300,00	769.123,47
9. Erträge aus Beteiligungen						0,00
10. Erträge aus anderen Wertpapieren und Ausleihungen des Finanz- anlagevermögens						0,00
11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	-577,50					-577,50
12. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens						0,00
13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	201.532,35	2.179,11	27.769,10	28,82	84.916,75	316.426,13
14. Steuern vom Einkommen und Ertrag						0,00
15. Ergebnis nach Steuern	314.829,08	-5.416,02	5.359,45	-5.807,08	-15.161,45	293.803,98
16. Sonstige Steuern	-13.649,79	-1.938,47	5.109,54	-43,06		-10.521,78
17. Jahresüberschuss (-)/ Jahresfehlbetrag	301.179,29	-7.354,49	10.468,99	-5.850,14	-15.161,45	283.282,20

Übersicht über die Innere Leistungsverrechnung				
Produkt	Bezeichnung	Sachkonto	Ansatz	Ergebnis
			EUR	EUR
10	Wasserversorgung			
	Verwaltung und Betrieb	9200000	1.000	4.371,75
	Fuhrpark und Geräte	9200000	5.000	5.993,24
	Leitungsnetz	9200000	10.000	16.232,00
	Grund und Boden	9200000	80.000	50.004,62
	Summe		96.000	76.601,61
20	Verkehrsbetrieb			
	Verwaltung und Betrieb	9200000	600	
	Außenanlagen	9200000	65.000	48.624,76
	Summe		65.600	48.624,76
30	Bau- und Betriebshof			
	Verwaltung und Betrieb	9200000	20.000	47.964,00
	Fuhrpark und Geräte	9200000	90.000	78.651,00
	Auftragswesen	9100000	- 292.000	- 265.233,87
	Grund und Boden	9200000	20.000	13.392,50
	Summe		- 162.000	- 125.226,37
40	Stromerzeugung			
	Photovoltaik-Anlage	9200000	400	
	Summe		400	-
50	Wohnungsbau			
	Berliner Straße 1/1a	9200000	-	
	Summe		-	-
Summe			-	0,00
Übersicht des Verwaltungskostenbeitrages an den städtischen Haushalt				
1010	Wasserversorgung	6701100	158.000	148.014,45
2010	Verkehrsbetrieb	6701100	62.000	61.029,15
3010	Bau- und Betriebshof	6701100	76.000	77.514,44
Summe			296.000	286.558,04

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Übersicht über den Versicherungsschutz		
Art der Versicherung	Versicherungsanstalt	Versicherungssumme 31.12.2025 EUR
<u>Gebäudeversicherung :</u>		
Hochbehälter und Brunnen (Feuer-, Sturm, Blitz, Leitungswasser, Explosionen, Hagel und Diebstahl)	GVV Kommunalversicherung VVaG	2.596.789,00 (Wert 1914)
Bau- und Betriebshof (Feuer-, Sturm, Blitz, Leitungswasser, Explosionen, Hagel und Diebstahl)	Generali Lloyd Vers. AG über Gayen & Berns Hohmann	236.801,00 (Wert 1914)
<u>Gebäudeinhaltsversicherung (Global)</u>		
Alle Einrichtungen Gebäude Stadtwerke	Generali Lloyd Vers. AG über Gayen & Berns Hohmann (1.000 € Selbstbehalt LW-/ED-Schaden)	F/L/S 2.556.460,00 ED-Schad. 255.646,00
<u>Andere Versicherungen:</u>		
Eigenschadenversicherung	GVV Kommunalversicherung VVaG (2.500,00 € Selbstbeteiligung)	125.000,00
Spezial-Strafrechtsschutzversicherung mit Verkehrsrechtsschutz	GVV Kommunalversicherung VVaG Strafrechtsschutz Verkehrsrechtsschutz (150 € Selbstbeteiligung)	2.000.000,00
<u>Allgemeine Haftpflichtversicherung:</u>		
Sachschäden gegenüber Dritten		
Sachschäden Mitarbeiter		
Verlust Schadensfreiheitsrabatt anerkannte Kraftfahrzeuge	GVV Kommunalversicherung VVaG	unbegrenzt
Schäden durch Wasserversorgung/ Wasserleitungen (Hausinstallationen)		
Sachschäden aus bautechnischer Tätigkeit	GVV Kommunalversicherung VVaG	250.000,00
<u>Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung</u>	GVV Kommunalversicherung VVaG	Haftpflicht ungegrenzt Teilw. Teil-/Vollkasko mit oder ohne SB
<u>Global-Elektronik-Versicherung</u>		
Datentechnik, Telefonanlage, Bürogeräte (Globalversicherung inkl. Stadt)	Allianz Versicherungs AG	pauschal 1.001.670
<u>Gruppe I a)</u>		
(Informationstechnik, Kommunikationstechnik, Bürotechnik, Sicherungs- und Meldetechnik)		703.770,00
<u>Gruppe I b)</u>		
(Mess-, Prüf-, Regelungs- und Steuerungstechnik)		22.500,00
<u>Gruppe I c)</u>		
(Satz-, Repro- und Drucktechnik)		
<u>Gruppe I d)</u>		
(Bild- und Tontechnik)		52.546,00
<u>Gruppe II</u>		
(Handfunkgeräte, Eurosignalempfänger, Cityrufempfänger, Verkehrsradsystem, etc.)		108.700,00
<u>Gruppe III</u>		
(Software für die untere Gruppe I a und I b versicherte Datentechnik incl. Modulschutz)		125.000,00
<u>Gesetzliche Unfallversicherung</u>		
Berufsgenossenschaften	Berufsgenossenschaft der Gas-, Fernwärme- und Wasserwirtschaft (BGFW), Berufsgenossenschaft Gartenbau, Unfallkasse Hessen	Voraussetzung des SGB VII unbegrenzt
<u>Zusätzliche Unfallversicherung</u>		
für Mitglieder der Betriebskommission	GVV Kommunalversicherung VVaG	Tod 25.565,00
Krankenhaus & Tagegeld		Invalid. 102.258,00
26 €/Tag		Bergung 2.000,00

Schuldenübersicht Stadtwerke Friedrichsdorf für den Zeitraum 01.Januar – 31. Dezember 2025 (in EUR)									
Akte Nr	Darlehensgeber	Verwendungszweck	Auszahlungstag	Stand 01.01.2025	Umschuld. Zug. Neuaufn.	Zinsen Jahr 2025	Tilgung Jahr 2025	Umschuldung Tilgung	Stand 31.12.2025
Kostenstelle: 1010									
BH_WA 1_2014	KfW Bankengruppe		02.06.2014	184.998,52	0,00	6.383,80	21.764,88	0,00	163.233,64
			370.000,00						
STW1_2011 U2021	Nassauische Sparkasse		15.12.2021	171.140,95	0,00	217,59	56.275,68	0,00	114.865,29
			339.479,30						
STW1_2014	WI Bank Hessen		17.12.2014	579.034,48	0,00	8.201,54	76.492,97	0,00	502.541,51
			1.305.000,00						
STW1_2017	Taunus Sparkasse		01.12.2017	892.937,01	0,00	10.128,53	78.762,67	0,00	814.174,34
			1.440.000,00						
STW1_2019	Deutsche Kreditbank AG		18.12.2019	1.473.670,00	0,00	10.451,00	59.131,73	0,00	1.414.538,27
			1.780.000,00						
STW1_2021	Deutsche Kreditbank AG		01.12.2021	1.304.302,54	0,00	8.111,04	44.958,96	0,00	1.259.343,58
			1.450.000,00						
STW1_2022	Commerzbank AG		12.10.2022	961.140,55	0,00	32.476,68	34.690,16	0,00	926.450,39
			1.035.000,00						
STW1_2024	Commerzbank AG		15.02.2024	1.655.725,36	0,00	54.895,73	45.776,59	0,00	1.609.948,78
			1.700.000,00						
STW2_2024	Commerzbank AG		19.07.2024	1.875.600,28	0,00	62.951,03	50.052,49	0,00	1.825.547,79
			1.900.000,00						
WA.VK.BH_1_2010	Investitionsbank Schleswig-Holstein		21.06.2010	95.673,56	0,00	1.994,89	80.937,45	0,00	14.736,10
			1.030.856,00						
WA_BH 1_2012 U2022	Nassauische Sparkasse		15.11.2022	240.375,92	0,00	5.983,80	48.081,94	0,00	192.293,97
			332.757,62						
Summe Kostenstelle 1010			12.683.092,92	9.434.599,17	0,00	201.795,63	596.925,52	0,00	8.837.673,66
Kostenstelle: 2010									
STW1_2011 U2021	Nassauische Sparkasse		15.12.2021	1.361,00	0,00	1,72	447,52	0,00	913,46
			2.699,70						
STW1_2014	WI Bank Hessen		17.12.2014	6.655,57	0,00	94,27	879,22	0,00	5.776,34
			15.000,00						
STW1_2017	Taunus Sparkasse		01.12.2017	62.009,51	0,00	703,37	5.469,63	0,00	56.539,88
			100.000,00						
STW1_2019	Deutsche Kreditbank AG		18.12.2019	186.278,51	0,00	1.321,06	7.474,52	0,00	178.803,99
			225.000,00						
WA.VK.BH_1_2010	Investitionsbank Schleswig-Holstein		21.06.2010	2.815,48	0,00	58,71	2.381,83	0,00	433,65
			30.336,00						
Summe Kostenstelle 2010			373.035,70	259.120,07	0,00	2.179,13	16.652,72	0,00	242.467,32

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

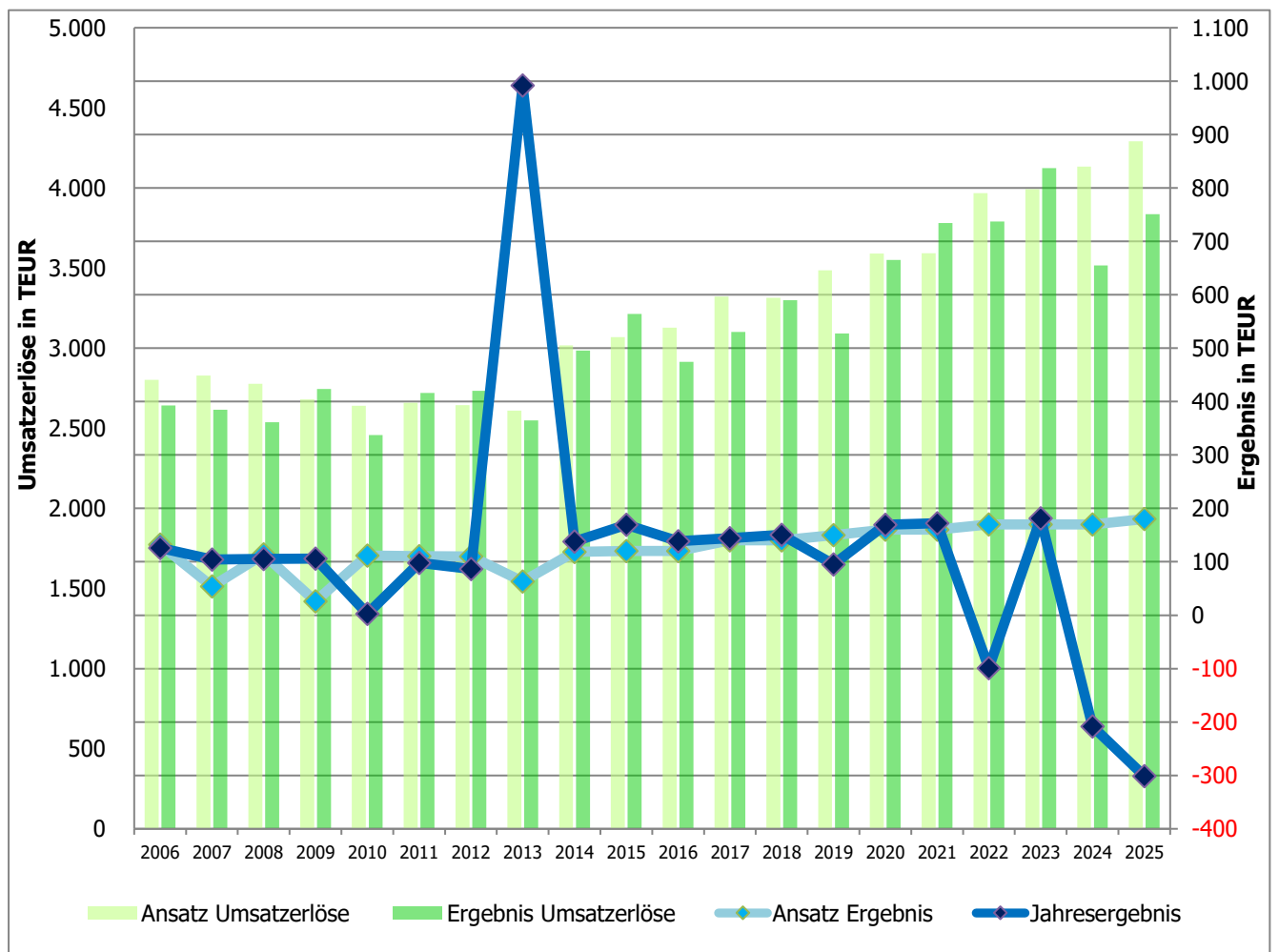
Akte Nr	Darlehensgeber	Auszahlungstag	Stand	Umschuld. Zug.	Zinsen	Tilgung	Umschuldung	Stand
	Verwendungszweck	Ursprungsbetrag	01.01.2025	Neuaufn.	Jahr 2025	Jahr 2025	Tilgung	31.12.2025
Kostenstelle: 3010								
BH_WA_1_2014	KfW Bankengruppe	02.06.2014	64.999,48	0,00	2.242,96	7.647,12	0,00	57.352,36
		130.000,00						
STW1_2011 U2021	Nassauische Sparkasse	15.12.2021	105.942,35	0,00	134,67	34.836,65	0,00	71.105,70
		210.149,78						
STW1_2014	WI Bank Hessen	17.12.2014	79.866,82	0,00	1.131,24	10.550,76	0,00	69.316,07
		180.000,00						
STW1_2017	Taunus Sparkasse	01.12.2017	62.009,51	0,00	703,37	5.469,63	0,00	56.539,88
		100.000,00						
STW1_2019	Deutsche Kreditbank AG	18.12.2019	78.650,93	0,00	557,78	3.155,91	0,00	75.495,02
		95.000,00						
STW1_2021	Deutsche Kreditbank AG	01.12.2021	134.927,85	0,00	839,06	4.650,94	0,00	130.276,92
		150.000,00						
STW1_2022	Commerzbank AG	12.10.2022	153.225,31	0,00	5.177,44	5.530,32	0,00	147.694,99
		165.000,00						
STW1_2024	Commerzbank AG	15.02.2024	146.093,41	0,00	4.843,74	4.039,10	0,00	142.054,30
		150.000,00						
STW 2_2024	Commerzbank AG	19.07.2024	197.431,61	0,00	6.626,43	5.268,68	0,00	192.162,93
		200.000,00						
WA.VK.BH_1_2010	Investitionsbank Schleswig-Holstein	21.06.2010	130.287,18	0,00	2.716,63	110.219,73	0,00	20.067,46
		1.403.808,00						
WA_BH_1_2012 U2022	Nassauische Sparkasse	15.11.2022	116.939,63	0,00	2.911,04	23.391,22	0,00	93.548,42
		161.882,08						
Summe Kostenstelle 3010		2.945.839,86	1.270.374,08	0,00	27.884,36	214.760,06	0,00	1.055.614,05
Kostenstelle: 4010								
STW1_2011 U2021	Nassauische Sparkasse	15.12.2021	23.042,18	0,00	29,29	7.576,88	0,00	15.465,30
		45.707,02						
Summe Kostenstelle 4010		45.707,02	23.042,18	0,00	29,29	7.576,88	0,00	15.465,30
Kostenstelle: 5010								
STW1_2021	Deutsche Kreditbank AG	01.12.2021	899.519,00	0,00	5.593,82	31.006,18	0,00	868.512,81
		1.000.000,00						
STW1_2022	Commerzbank AG	12.10.2022	1.857.276,43	0,00	62.756,87	67.034,13	0,00	1.790.242,30
		2.000.000,00						
STW 2_2024	Commerzbank AG	19.07.2024	493.579,02	0,00	16.566,06	13.171,71	0,00	480.407,31
		500.000,00						
WI Bank Wohnbau	WI Bank Hessen	22.11.2023	3.518.768,00	399.860,00	0,00	79.972,00	0,00	3.838.656,00
	Förderdarlehen Berliner Straße	3.998.600,00						
Summe Kostenstelle 5010		7.498.600,00	6.769.142,45	399.860,00	84.916,75	191.184,02	0,00	6.977.818,42
Endsumme		23.546.275,50	17.756.277,95	399.860,00	316.805,16	1.027.099,20	0,00	17.129.038,75

10 Wasserversorgung

Rückschau Umsatzerlöse und Jahresergebnisse

10 Wasserversorgung

Jahr	Ansatz Umsatzerlöse	Ergebnis Umsatzerlöse	Ansatz Ergebnis	Jahresergebnis
2006	2.801.700,00	2.642.330,38	132.250,00	125.733,52
2007	2.828.500,00	2.615.869,68	53.833,00	104.453,16
2008	2.778.200,00	2.537.547,68	114.046,00	105.136,32
2009	2.680.600,00	2.745.804,33	26.060,00	106.015,87
2010	2.640.850,00	2.458.250,33	111.800,00	2.822,88
2011	2.658.960,00	2.721.486,10	110.700,00	97.712,56
2012	2.644.150,00	2.734.725,52	110.000,00	86.396,98
2013	2.610.950,00	2.549.590,63	63.040,00	991.774,42
2014	3.018.230,00	2.985.607,00	118.690,00	137.776,13
2015	3.069.550,00	3.213.931,89	120.000,00	169.470,56
2016	3.127.350,00	2.915.238,63	120.000,00	138.576,58
2017	3.322.700,00	3.101.280,01	140.000,00	144.205,47
2018	3.314.700,00	3.299.522,95	140.000,00	150.412,08
2019	3.485.480,00	3.091.336,65	150.000,00	95.039,35
2020	3.591.650,00	3.551.543,16	160.000,00	169.641,16
2021	3.592.150,00	3.780.307,32	160.000,00	172.252,61
2022	3.967.150,00	3.791.073,55	170.000,00	-99.204,21
2023	3.992.250,00	4.123.857,57	170.000,00	181.504,79
2024	4.133.050,00	3.515.552,51	170.000,00	-208.060,84
2025	4.292.350,00	3.836.403,87	180.000,00	-301.179,29



Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Gewinn- und Verlustrechnung 10 Wasserversorgung				
Stadtwerke Friedrichsdorf				
Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-3.515.552,51	-4.292.350,00	-3.836.403,87
03	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	-62.120,00	-60.800,00	-62.208,83
04	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes am fertigen u. unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
05	3. andere aktivierte Eigenleistungen	-27.124,00	-50.000,00	-24.968,00
06	4. sonstige betriebliche Erträge	-14.417,49	-2.000,00	-7.500,55
07	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
08	Summe Umsatzerlöse	-3.557.094,00	-4.344.350,00	-3.868.872,42
09	5. Materialaufwand			
10	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	987.898,11	1.276.000,00	1.209.921,55
11	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	991.593,86	891.600,00	1.038.174,21
12	Summe Materialaufwand	1.979.491,97	2.167.600,00	2.248.095,76
13	6. Personalaufwand			
14	a) Löhne und Gehälter	624.603,23	684.700,00	674.498,57
15	b) Soziale Abgaben und Aufw. für Altersversorgung und für Unterstützung	177.320,23	192.950,00	195.852,83
16	(davon für Altersversorgung)	46.767,17	49.500,00	49.659,40
17	Summe Personalaufwand	801.923,46	877.650,00	870.351,40
18	7. Abschreibungen			
19	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	550.029,57	559.000,00	559.021,72
20	(davon nach § 253 Abs. 2 Satz 3 HGB)	0,00	0,00	0,00
21	b) Auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens,			
22	soweit diese die im Unternehmen üblichen Abschreibungen überschreiten	0,00	0,00	0,00
23	(davon nach § 253 Abs. 3 Satz 3 HGB)	0,00	0,00	0,00
24	Summe Abschreibungen	550.029,57	559.000,00	559.021,72
25	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	281.388,93	338.700,00	305.277,77
26	(davon Zuführungen zu Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
27	9. Erträge aus Beteiligungen	0,00	0,00	0,00
28	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
29	10. Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen des Finanzanlagevermögens	0,00	0,00	0,00
30	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
31	11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	-3.661,82	-1.600,00	-577,50
32	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
33	12. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	0,00	0,00
34	13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	175.024,86	225.500,00	201.532,35
35	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
36	14. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	690,99	0,00	0,00
37	15. Ergebnis nach Steuern	227.793,96	-177.500,00	314.829,08
38	16. Sonstige Steuern	-19.733,12	-2.500,00	-13.649,79
39	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	208.060,84	-180.000,00	301.179,29

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 1010 Verwaltung und Betrieb				
Stadtwerke Friedrichsdorf				
Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-3.464.292,03	-4.241.700,00	-3.714.759,85
5004100	Erlöse aus Wasserverkauf Trinkwasser	-3.313.584,45	-3.712.500,00	-3.360.005,55
5004110	Erlöse aus Wasserverkauf Brauchwasser	-19.071,36	-25.400,00	-29.316,21
5004140	sonstige Erlöse aus Wasserverkauf	-5.549,69	-10.000,00	-6.039,42
5004150	Korrektur Abrechnungen Vorjahre	349.524,90	0,00	6.391,80
5004160	Veränderungen nicht abgerechneter Verbrauch	3.487,25	0,00	-4.722,15
5004180	Entnahme Gebührenüberdeckung	-175.199,57	-118.000,00	0,00
5004200	Erlöse aus Wasserverkauf gegen Stadt	-118.141,00	-124.000,00	-123.946,00
5004500	Erlöse aus Lieferung und Leistungen WVS	-74.822,15	-70.000,00	-75.176,13
5004600	Erlöse aus Lieferung und Leistungen gegen Stadt	-204,31	-5.000,00	-4.763,70
5004650	Erlöse aus Lieferung und Leistungen gegen Stadtwerke	0,00	0,00	-406,94
5004820	Erträge aus Auflösung Sonderposten Investitionen	-62.120,00	-60.800,00	-62.208,83
050A	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	-62.120,00	-60.800,00	-62.208,83
5303300	Erträge aus Materialverkauf	-2.954,48	-5.000,00	-4.415,26
5303330	Erstattung aus Versicherungsschäden	-2.658,76	-1.000,00	0,00
5304020	Erstattung von Betriebsausgaben	-42.998,41	-110.000,00	-50.151,46
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	-27.124,00	-50.000,00	-24.968,00
5255000	aktivierte Eigenleistungen	-27.124,00	-50.000,00	-24.968,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-7.854,30	-2.000,00	-3.029,90
5390100	andere sonstige betriebliche Erträge	-1.854,30	-2.000,00	-2.103,29
5980100	Erträge aus der Herabsetzung und Auflösung von Rückstellungen	0,00	0,00	-926,61
5980200	Erträge aus der Herabsetzung von PWB Forderungen	-6.000,00	0,00	0,00
06	Summe 1.-4.	-3.499.270,33	-4.293.700,00	-3.742.757,75
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	577.523,79	731.000,00	775.358,86
6060100	Aufwendungen für Bezugswasser	685.255,75	714.000,00	711.607,44
6061000	Materialaufwand für Gebäude und Außenanlagen	1.132,69	10.000,00	2.655,71
6065000	Materialaufwand für Einrichtungen und Ausstattungen	1.451,64	2.000,00	1.454,41
6081000	Strombezug	4.117,32	5.000,00	4.272,33
6099000	Bestandsveränderung RHB	-114.433,61	0,00	55.368,97
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	113.105,80	154.000,00	145.387,35
6101000	Aufwendungen für bezogene Leistungen	17.632,29	3.000,00	1.465,72
6101100	Aufwendungen für Untersuchungen	27.963,02	30.000,00	23.911,70
6161100	Instandhaltung Gebäude und Außenanlagen	440,24	0,00	438,18
6193500	Verbandsumlagen	57.600,00	120.000,00	115.200,00
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	9.470,25	1.000,00	4.371,75
10	Summe Materialaufwand	690.629,59	885.000,00	920.746,21
11	6. Personalaufwand			
12	a) Löhne und Gehälter	624.603,23	684.700,00	674.498,57
6201000	Entgelte für geleistete Arbeitszeit	609.076,06	654.500,00	646.147,09
6201100	Leistungsentgelte für Arbeitnehmer	8.685,45	11.000,00	10.909,78
6250040	Aufstockung Altersteilzeit Beschäftigte	759,36	0,00	522,44
6261000	Entgelte an Auszubildende	6.082,36	19.200,00	16.919,26
13	b) Soziale Abgaben und Aufw. für Altersversorgung und für Unterstützung	177.320,23	192.950,00	195.852,83
6401000	AG-Anteil zur Sozialversicherung Entgeltbereich	127.544,88	135.200,00	140.525,12
6401100	AG-Anteil zur Sozialversicherung Azubis	1.117,35	4.050,00	3.673,14
6420000	Beiträge zur Berufsgenossenschaft	1.880,09	3.000,00	1.983,87
6421000	Beiträge zur Unfallversicherung	10,74	1.000,00	11,30
6491000	Beihilfen Entgeltbereich	0,00	200,00	0,00
6470000	Zukunftssicherung/Zusatzversorgung Entgeltbereich	46.462,60	48.100,00	48.406,13

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 1010 Verwaltung und Betrieb

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
6470100	Zukunftssicherung/Zusatzversorgung Azubi	304,57	1.400,00	1.253,27
13A	(davon für Altersversorgung)	46.767,17	49.500,00	49.659,40
14	Summe Personalaufwand	801.923,46	877.650,00	870.351,40
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	21.501,00	24.000,00	21.879,00
6620000	Abschreibungen Gebäude, Einrichtungen und Sachanlagen	18.345,00	20.000,00	18.786,00
6645000	Abschreibungen auf Geschäftsausstattung	3.156,00	4.000,00	3.093,00
19	Summe Abschreibungen	21.501,00	24.000,00	21.879,00
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	245.393,95	298.400,00	267.400,22
6530000	Aufwendungen für personenbezogene Versicherungen	303,45	1.000,00	303,45
6550000	Aufwendungen für Dienstjubiläen	90,50	1.000,00	638,79
6560000	Aufwendungen für Belegschaftsveranstaltungen	600,00	600,00	600,00
6590000	übrige sonstige Personalaufwendungen	6.990,17	7.000,00	3.872,39
6701100	Personalkostenerstattung Stadtverwaltung	144.806,07	168.000,00	148.014,45
6701200	Aufwendungen für Berufsbekleidung	2.333,95	5.000,00	5.934,22
6701300	Brennstoffe	0,00	500,00	0,00
6701400	Brauch- und Trinkwasser	240,42	500,00	274,99
6701500	Abwasser	1.060,63	1.500,00	1.102,42
6701600	Abfall	1.304,75	2.000,00	1.304,75
6701700	Wartungskosten	1.354,95	2.000,00	1.272,79
6701800	Fremdreinigung	7.053,83	8.000,00	7.429,74
6710000	Leasing	319,56	1.000,00	312,84
6730000	Gebühren	232,23	1.000,00	217,92
6750000	Bankspesen / Kosten des Geldverkehrs	171,68	300,00	141,68
6771000	Aufwendungen für Sachverständige, Rechtsanwälte und Gerichtskosten	0,00	8.000,00	6.050,00
6772000	Aufwendungen für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung	10.641,41	14.000,00	10.600,00
6780000	Aufwendungen für Betriebskommission	380,00	500,00	412,00
6810000	Aufwendungen für Büromaterial und Fachliteratur	11.038,28	10.000,00	8.667,49
6820000	Porto und Versandkosten	159,34	500,00	225,26
6831000	Datenübertragungskosten	35.209,70	35.000,00	39.135,70
6832000	Telefonkosten	3.318,58	5.000,00	3.383,49
6850000	Reisekosten	2.765,58	5.000,00	3.345,91
6861000	Aufwendungen für Öffentlichkeitsarbeit	0,00	500,00	0,00
6880000	Aufwendungen für Fort- und Weiterbildung	8.432,41	12.000,00	11.344,88
6900100	Beiträge für gebäudebezogene Versicherungen	0,00	500,00	0,00
6909000	Beiträge für sonstige Versicherungen	987,40	1.500,00	1.582,40
6910000	Beiträge für Berufsverbände	3.864,35	5.000,00	4.774,05
6920000	Aufwendungen für Schadensersatzleistungen	0,00	0,00	1.000,00
6940000	Ausgleichsabgabe nach d. SchwerbehindertenG	0,00	500,00	0,00
6993000	übrige sonstige betriebliche Aufwendungen	1.734,71	1.000,00	1.458,61
6999000	Pauschalwertberichtigung	0,00	0,00	4.000,00
23	11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	-3.661,82	-1.600,00	-577,50
5712000	Zinsen von Sparkassen	-2.619,89	-100,00	0,00
5761000	Zinseinnahmen für Forderungen	-531,93	-500,00	-480,50
5762000	Mahngebühren	-510,00	-500,00	-97,00
5762100	Säumniszuschläge	0,00	-500,00	0,00
25	13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	175.024,86	225.500,00	201.532,35
7712000	Zinsen an Sparkasse	0,00	500,00	0,00
7750000	Übriger sonstiger Zinsaufwand	4.247,92	0,00	0,00
7760100	Kreditzinsen	170.776,94	225.000,00	201.532,35
26	14. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	690,99	0,00	0,00
7490000	sonst. Steuern vom Einkommen und Ertrag	690,99	0,00	0,00

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 1010 Verwaltung und Betrieb

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
27	15. Ergebnis nach Steuern	-1.567.768,30	-1.984.750,00	-1.461.426,07
28	16. Sonstige Steuern	-17.372,58	300,00	-15.794,59
7010000	Umsatzsteuer	-17.372,58	0,00	-15.794,59
7090000	sonstige betriebliche Steuern	0,00	300,00	0,00
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	-1.585.140,88	-1.984.450,00	-1.477.220,66

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 1020 Fuhrpark und Geräte

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-2.647,61	-1.050,00	-14.828,07
5303320	Erträge aus der Vermietung von Fahrzeugen und Maschinen	0,00	-50,00	-5,00
5303330	Erstattung aus Versicherungsschäden	-2.647,61	-1.000,00	-14.823,07
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-560,00	0,00	0,00
5390100	andere sonstige betriebliche Erträge	-560,00	0,00	0,00
06	Summe 1.-4.	-3.207,61	-1.050,00	-14.828,07
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	15.407,76	13.000,00	9.661,86
6064000	Materialaufwand für Fahrzeuge und Maschinen	3.736,63	3.000,00	968,07
6065000	Materialaufwand für Einrichtungen und Ausstattungen	8.288,44	5.000,00	5.811,71
6083000	Treibstoffe	3.382,69	5.000,00	2.882,08
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	21.458,70	17.000,00	30.220,86
6101000	Aufwendungen für bezogene Leistungen	413,40	0,00	0,00
6164000	Instandhaltung von Fahrzeugen und Maschinen	8.247,15	5.000,00	15.914,38
6175000	Kfz-Versicherungsbeiträge	6.512,31	7.000,00	8.313,24
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	6.285,84	5.000,00	5.993,24
10	Summe Materialaufwand	36.866,46	30.000,00	39.882,72
11	6. Personalaufwand			
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	30.708,79	35.000,00	36.547,28
6642000	Abschreibungen auf Betriebsausstattung	3.406,01	5.000,00	4.249,61
6643000	Abschreibungen auf Fuhrpark	27.302,78	30.000,00	32.297,67
19	Summe Abschreibungen	30.708,79	35.000,00	36.547,28
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	836,94	1.500,00	1.407,75
6701000	Mieten, Pachten, Erbbauzinsen	0,00	500,00	0,00
6730000	Gebühren	836,94	1.000,00	1.370,79
6820000	Porto und Versandkosten	0,00	0,00	36,96
27	15. Ergebnis nach Steuern	65.204,58	65.450,00	63.009,68
28	16. Sonstige Steuern	625,48	1.000,00	790,48
7030000	Kfz-Steuer	625,48	1.000,00	790,48
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	65.830,06	66.450,00	63.800,16

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 1030 Leitungsnetz

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	0,00	0,00	-7.484,42
5303300	Erträge aus Materialverkauf	0,00	0,00	-6.109,60
5304020	Erstattung von Betriebsausgaben	0,00	0,00	-1.374,82
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	0,00	0,00	0,00
06	Summe 1.-4.	0,00	0,00	-7.484,42
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	260.329,43	330.000,00	292.049,13
6062000	Materialaufwand für technische Anlagen in Betriebsbereitschaft	216.000,02	250.000,00	261.171,16
6063020	Materialaufwand für Hauswasseranschlüsse	44.329,41	80.000,00	30.877,97
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	606.662,73	510.000,00	635.695,78
6101000	Aufwendungen für bezogene Leistungen	586.830,68	500.000,00	619.225,52
6101100	Aufwendungen für Untersuchungen	1.406,55	0,00	238,26
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	18.425,50	10.000,00	16.232,00
10	Summe Materialaufwand	866.992,16	840.000,00	927.744,91
11	6. Personalaufwand			
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	336.814,03	310.000,00	343.352,26
6630000	Abschreibungen auf technische Anlagen und Maschinen	336.814,03	310.000,00	343.352,26
19	Summe Abschreibungen	336.814,03	310.000,00	343.352,26
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	22.776,06	21.000,00	21.205,99
6701700	Wartungskosten	5.488,93	0,00	2.910,86
6730000	Gebühren	0,00	0,00	508,00
6831000	Datenübertragungskosten	0,00	0,00	500,00
6909000	Beiträge für sonstige Versicherungen	17.287,13	20.000,00	17.287,13
6920000	Aufwendungen für Schadensersatzleistungen	0,00	1.000,00	0,00
27	15. Ergebnis nach Steuern	1.226.582,25	1.171.000,00	1.284.818,74
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	1.226.582,25	1.171.000,00	1.284.818,74

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

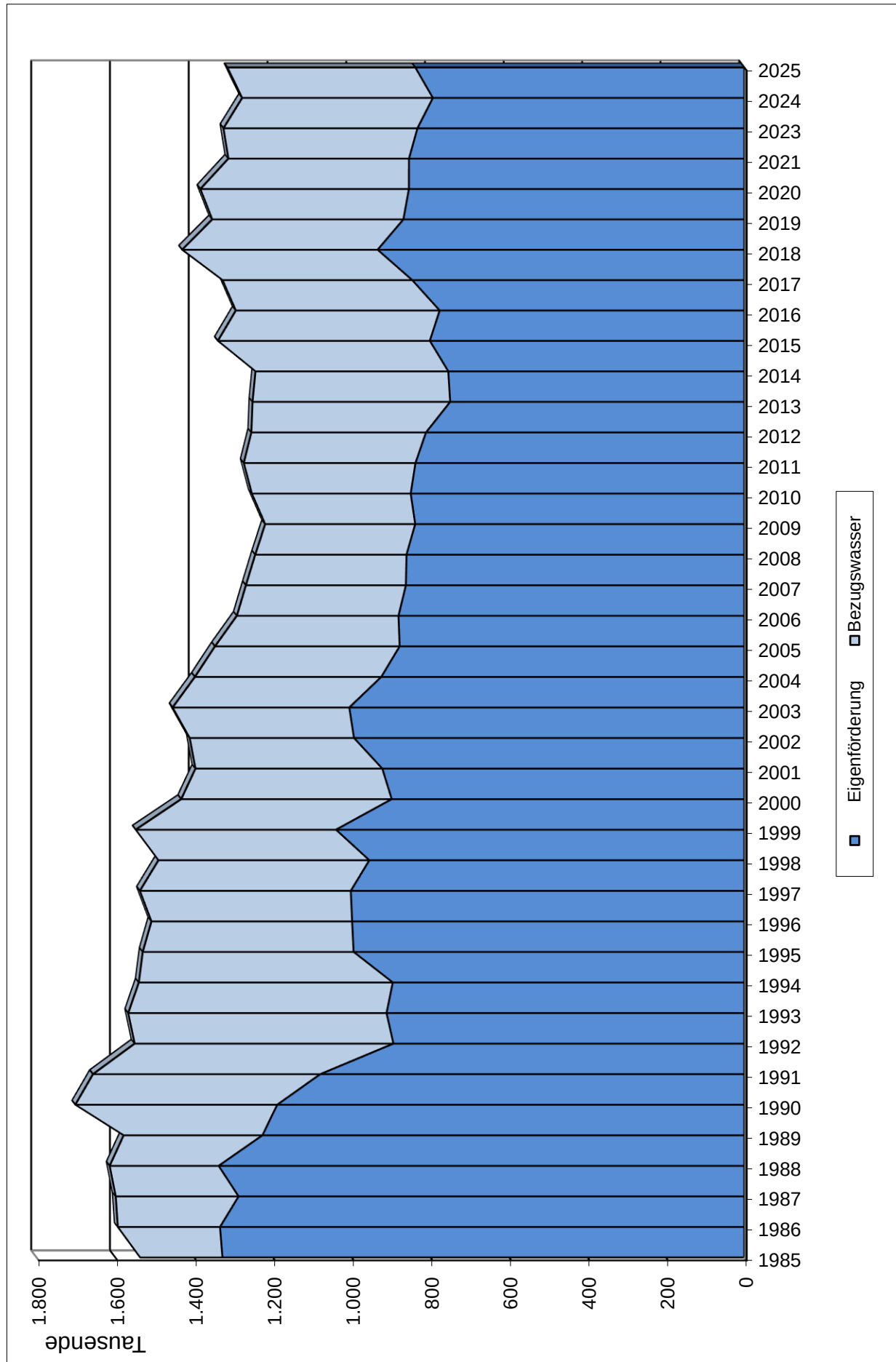
Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 1040 Wasserversorgungsanlagen				
Stadtwerke Friedrichsdorf				
Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-48.612,87	-49.600,00	-99.331,53
5004500	Erlöse aus Lieferung und Leistungen WVS	0,00	0,00	-30.060,65
5303300	Erträge aus Materialverkauf	0,00	0,00	-20.587,98
5303310	Erträge aus Mieten und Pachten	-600,00	-600,00	-600,00
5303330	Erstattung aus Versicherungsschäden	-2.864,87	-3.000,00	-891,90
5303340	Erträge aus der Wartung Anlagen Dritter	-45.148,00	-46.000,00	-47.191,00
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-6.003,19	0,00	-4.470,65
5390100	andere sonstige betriebliche Erträge	-6.003,19	0,00	-4.470,65
06	Summe 1.-4.	-54.616,06	-49.600,00	-103.802,18
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	134.637,13	202.000,00	132.851,70
6065000	Materialaufwand für Einrichtungen und Ausstattungen	64,58	1.500,00	753,50
6081000	Strombezug	134.572,55	200.000,00	132.098,20
6083000	Treibstoffe	0,00	500,00	0,00
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	250.366,63	210.600,00	226.870,22
6101000	Aufwendungen für bezogene Leistungen	45.023,89	60.000,00	40.418,37
6101100	Aufwendungen für Untersuchungen	5.505,93	600,00	1.526,36
6161100	Instandhaltung Gebäude und Außenanlagen	8.420,06	10.000,00	2.501,99
6162000	Instandhaltung von technischen Anlagen in Betriebsbereitschaft	135.638,24	60.000,00	132.418,88
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	55.778,51	80.000,00	50.004,62
10	Summe Materialaufwand	385.003,76	412.600,00	359.721,92
11	6. Personalaufwand			
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	161.005,75	190.000,00	157.243,18
6620000	Abschreibungen Gebäude, Einrichtungen und Sachanlagen	84.503,70	100.000,00	80.509,50
6630000	Abschreibungen auf technische Anlagen und Maschinen	76.502,05	90.000,00	76.733,68
19	Summe Abschreibungen	161.005,75	190.000,00	157.243,18
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	12.381,98	17.800,00	15.263,81
6701000	Mieten, Pachten, Erbbauzinsen	910,86	1.200,00	910,86
6701700	Wartungskosten	2.971,71	3.000,00	0,00
6730000	Gebühren	551,00	1.000,00	528,00
6771000	Aufwendungen für Sachverständige, Rechtsanwälte und Gerichtskosten	0,00	5.000,00	5.805,96
6831000	Datenübertragungskosten	0,00	0,00	13,72
6900100	Beiträge für gebäudebezogene Versicherungen	7.394,74	7.000,00	8.005,27
6909000	Beiträge für sonstige Versicherungen	553,67	600,00	0,00
27	15. Ergebnis nach Steuern	503.775,43	570.800,00	428.426,73
28	16. Sonstige Steuern	-2.986,02	-3.800,00	1.354,32
7020000	Grundsteuer	172,49	200,00	1.354,32
7080000	Verbrauchssteuern	-3.158,51	-4.000,00	0,00
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	500.789,41	567.000,00	429.781,05

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Investitionen 10 Wasserversorgung				
Stadtwerke Friedrichsdorf				
Nr.	Bezeichnung	Jahres- ergebnis 2024	Ansatz 2025	Jahres- ergebnis 2025
101-401-01	Digitalisierung	10.567,00	50.000,00	1.354,00
101-420-01	Tilgung Kredite an Kreditmarkt	585.671,32	609.000,00	596.925,52
101-420-02	Neuaufnahme Kredite am Kreditmarkt	-3.600.000,00	-1.870.000,00	0,00
101-851-01	Geschäftsausstattung	1.200,00	5.000,00	3.046,00
102-800-01	Betriebsausstattung	2.324,01	75.000,00	6.405,61
102-810-01	Ersatzbeschaffung Fuhrpark	33.845,78	100.000,00	84.008,67
103-623-01	Investitionen im Rohrnetz	3.869,30	50.000,00	1.568,00
103-623-06	Wasserversorgung "Hoher Weg" (nördl. Teil)	56.814,53	50.000,00	0,00
103-623-33	Wasserversorgung "Friedr.-L.-Jahn-Straße"	43.680,75	0,00	47.107,26
103-623-34	Wasserversorgung "Lindenstraße"	0,00	5.000,00	0,00
103-623-37	Wasserversorgung "Alte Grenzstraße"	61.930,17	0,00	28.700,27
103-623-40	Wasserversorgung "Dillinger Str./An den 30Morgen"	10.409,00	200.000,00	150.470,95
103-623-54	Wasserversorgung "Höhenstraße"	99.546,63	0,00	235.486,55
103-623-58	Wasserversorgung "Bereich Bottig- und Brendelstr."	0,00	0,00	4.870,00
103-623-61	Wasserversorgung "Am Rehlingsbach"	5.844,00	180.000,00	120.902,41
103-623-62	Wasserversorgung "Ostpreußenstraße"	687,00	470.000,00	8.544,00
103-623-63	Wasserversorgung "Amselweg"	0,00	130.000,00	0,00
103-623-64	Wasserversorgung "Pfingstweidstraße"	0,00	120.000,00	0,00
103-623-68	Wasserversorgung "An den 30 Morgen"	142.071,29	0,00	2.281,94
103-623-71	Wasserversorgung "Wimsbacher Straße"	0,00	10.000,00	0,00
103-623-72	Wasserversorgung "Alt Seulberg"	0,00	150.000,00	0,00
103-800-01	Hauswasseranschlüsse	98.898,17	50.000,00	42.234,94
103-800-02	Wasserzähler	0,00	10.000,00	6.240,50
104-618-03	Investitionen an Aufbereitungsanlagen	10.337,63	10.000,00	8.087,40
104-619-01	Investitionen an Gewinnungsanlagen	852,42	20.000,00	7.460,66
104-619-04	Errichtung Trinkwasserbrunnen	6.772,13	0,00	167.566,02
104-622-01	Investitionen an Speichieranlagen	1.788,70	10.000,00	8.396,50
104-622-03	Erweiterung "Hochbehälter Blütenweg"	36.184,85	0,00	114.786,71
104-622-04	Sanierung "HB Seulberg"	0,00	300.000,00	22.734,25
104-700-01	Erweiterung Fernsteuerungsanlage	0,00	5.000,00	0,00
	Gesamtsumme	-2.386.705,32	739.000,00	1.669.178,16

Anlagen

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025



Verhältnis Eigenförderung und Bezugswasser					
Das Verhältnis von Bezugswasser und Eigenförderung entwickelte sich wie folgt:					
Jahr	Eigenförderung		Bezugswasser		Gesamteinsatzmenge
	m³	%	m³	%	m³
1985	1.328.058	86,4	208.911	13,6	1.536.969
1986	1.334.329	83,7	259.382	16,3	1.593.711
1987	1.287.070	80,5	311.906	19,5	1.598.976
1988	1.337.798	82,9	276.520	17,1	1.614.318
1989	1.226.552	77,7	352.375	22,3	1.578.927
1990	1.188.969	69,9	512.670	30,1	1.701.639
1991	1.079.755	65,2	576.960	34,8	1.656.715
1992	893.899	57,6	656.990	42,4	1.550.889
1993	911.415	58,2	655.801	41,8	1.567.216
1994	895.499	58,1	644.900	41,9	1.540.399
1995	995.020	65	535.400	35	1.530.420
1996	998.826	66,2	509.460	33,8	1.508.286
1997	1.002.206	65,1	535.400	34,9	1.537.606
1998	955.100	64,1	535.400	35,9	1.490.500
1999	1.039.800	67,2	508.490	32,8	1.548.290
2000	898.200	62,7	534.462	37,3	1.432.662
2001	922.210	66,0	474.300	34,0	1.396.510
2002	994.000	70,4	417.014	29,6	1.411.014
2003	1.006.010	69,2	448.498	30,8	1.454.508
2004	924.800	66,2	473.136	33,8	1.397.936
2005	878.080	65,2	468.874	34,8	1.346.954
2006	881.040	68,2	410.344	31,8	1.291.384
2007	862.240	68,0	406.163	32,0	1.268.403
2008	860.680	69,1	384.089	30,9	1.244.769
2009	838.565	68,8	380.902	31,2	1.219.467
2010	849.990	67,8	403.240	32,2	1.253.230
2011	837.950	65,8	435.919	34,2	1.273.869
2012	811.230	64,7	443.334	35,3	1.254.564
2013	749.772	59,9	501.840	40,1	1.251.612
2014	754.600	60,7	489.560	39,3	1.244.160
2015	801.530	59,8	538.120	40,2	1.339.650
2016	776.510	60,0	517.480	40,0	1.293.990
2017	846.210	63,7	481.444	36,3	1.327.654
2018	934.118	65,3	496.288	34,7	1.430.406
2019	868.540	64,2	485.288	35,8	1.353.828
2020	854.560	61,7	529.452	38,3	1.384.012
2021	854.395	65,1	458.538	34,9	1.312.933
2022	869.844	64,6	476.432	35,4	1.346.276
2023	832.876	62,8	492.525	37,2	1.325.401
2024	793.810	62,1	483.993	37,9	1.277.803
2025	838.281	63,7	476.800	36,3	1.315.081

Technische und wirtschaftliche Verhältnisse		
	2024 m³	2025 m³
<u>Einsatzmenge</u>		
Eigenförderung	793.810	838.281
Bezugswasser		
WBV Taunus	479.370	476.800
sonstige	4.623	0
	1.277.803	1.315.081
<u>Wasserverkauf über Umsatzerlöse</u>		
Verbrauch durch Standrohre	705	1.201
Haushalte / Trinkwasser	1.020.373	1.054.359
Haushalte / Brauchwasser	8.256	12.691
Industrie	95.312	76.956
Stadt * ¹⁾	31.600	31.600
	1.156.246	1.176.807
* ¹⁾ Anhebung auf ca. 3 % des Gesamtverbrauchs für Zwecke der Feuerlöschversorgung		
Ableseabgrenzung	-1.199	1.672
Nutzbare Wasserabgabe	1.155.047	1.178.479
<u>Eigenbedarf im Rohrnetzbetrieb</u>		
Hydrantenkontrolle (ca. 850 Hydranten)	2.500	2.500
Rohrnetzspülungen nach Reparaturen u. Umbauten ca. 50 Einsätze / Jahr	1.000	1.000
Rohrnetzspülungen zur Qualitätssicherung ca. 100 Spülungen / Jahr	1.000	1.000
Filterspülungen in den Aufbereitungsanlagen ca. 350 Spülungen / Jahr	9.000	9.000
Behälteraußerbetriebnahmen zur Inspektion und Revision ca. 10 Spülungen / Jahr	1.500	1.500
	15.000	15.000
Rohrnetzverluste		
- in m³	107.756	121.602
- in %	8,43	9,25
Spezifischer Wasserverlust		
q _{VR} (m³/(h x km)) (Rohrnetz ohne HWA)	0,116	0,129
q _{VR} (m³/(h x km)) (Rohrnetz inkl. HWA)	0,061	0,069

Technische und wirtschaftliche Verhältnisse					
	2021	2022	2023	2024	2025
Gesamteinsatzmenge in m ³	1.312.933	1.346.276	1.325.401	1.277.803	1.315.081
Wasserverkauf m ³ für					
Münzzähler	0	0	0	0	0
Verbrauch durch Standrohre	1.256	2.844	426	705	1.201
Haushalte / Trinkwasser	1.065.571	1.092.125	1.053.546	1.020.373	1.054.359
Haushalte / Brauchwasser	9.225	9.948	9.584	8.256	12.691
Industrie	91.408	88.979	75.196	95.312	76.956
Stadt	31.600	31.600	31.600	31.600	31.600
Ableseabgrenzung	-7.160	2.070	15.291	-1.199	1.672
	1.191.900	1.227.566	1.185.643	1.155.047	1.178.479
Eigenverbrauch	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000
Rohrnetzverluste					
in m ³	106.033	103.710	124.758	107.756	121.602
in %	8,08	7,70	9,41	8,43	9,25
Spezifischer Wasserverlust					
q _{VR} (m ³ /(h x km) (Rohrnetz)	0,115	0,113	0,136	0,116	0,129
q _{VR} (m ³ /(h x km) (inkl.HWA)	0,061	0,059	0,072	0,061	0,069
Einwohnerzahl	25.840	26.015	26.286	26.257	26.439
(Hauptwohnung)					
Verbrauchswerte pro Haushalt					
Trink- / Brauchwasser					
EW / Jahr in m ³	41,59	42,36	40,44	39,18	40,36
EW / Tag in Liter	113,96	116,06	110,81	107,33	110,57
Preisgestaltung / m ³	EURO	EURO	EURO	EURO	EURO
Wasserpreis netto	2,38	2,38	2,97	2,97	2,97

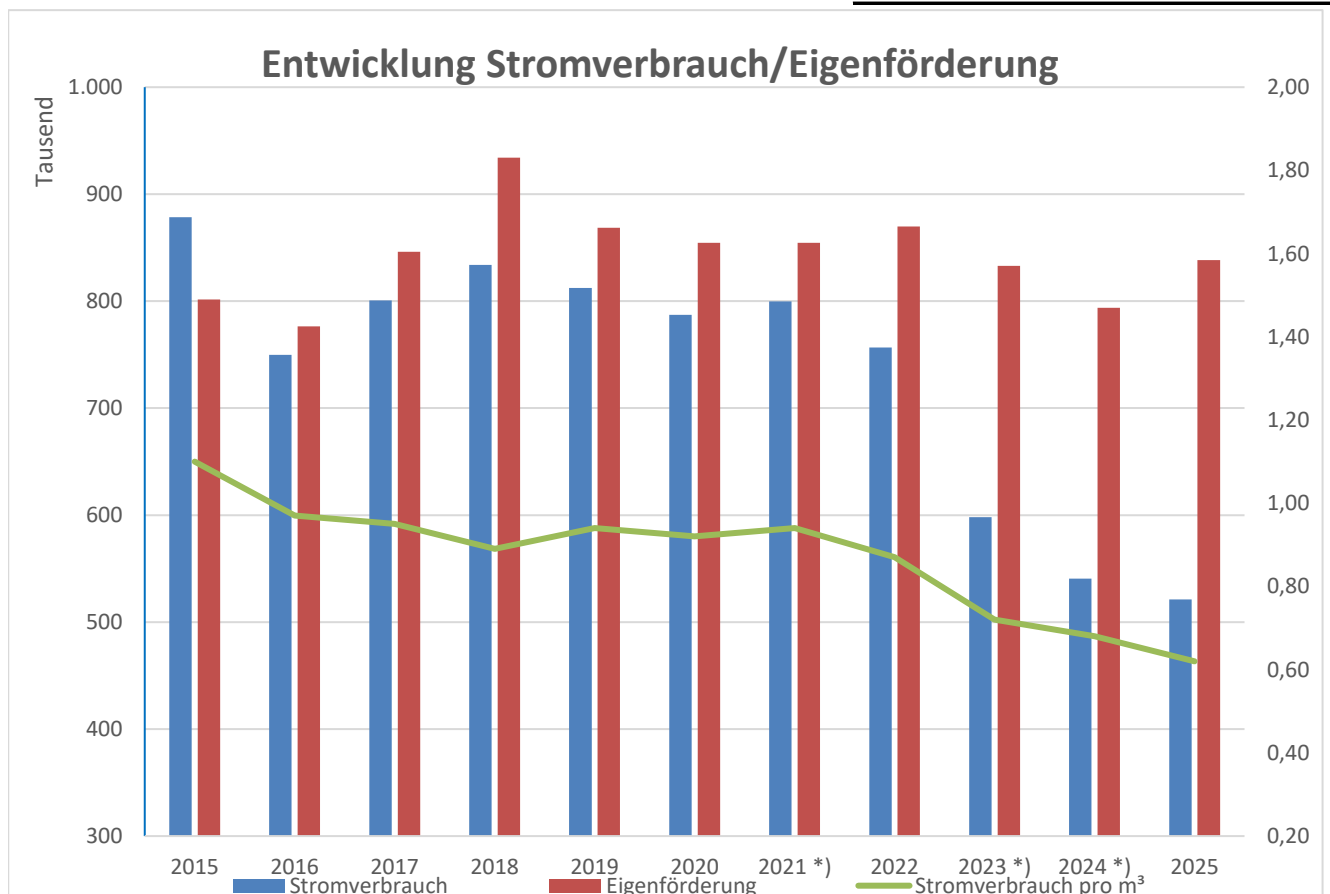
Verbrauchsübersicht Wasserversorgungsanlagen

Jahr	Stromverbrauch		mittlerer Preis pro kWh EUR	Eigenförderung m³	pro m³		Gebühr pro m³ EUR	Anteil an Gebühr %
	kWh	EUR			kWh	EUR		
2015	878.494,00	151.008,02	0,17	801.530,00	1,10	0,19	2,41	7,9
2016	749.923,00	137.796,24	0,18	776.510,00	0,97	0,17	2,41	7,1
2017	800.615,00	145.582,35	0,18	846.210,00	0,95	0,17	2,53	6,7
2018	833.823,00	155.823,95	0,19	934.118,00	0,89	0,17	2,53	6,7
2019	812.199,00	154.037,17	0,19	868.540,00	0,94	0,18	2,53	7,1
2020	787.229,00	154.744,39	0,20	854.560,00	0,92	0,18	2,38	7,6
2021 *)	799.829,00	157.211,65	0,20	854.395,00	0,94	0,19	2,38	8,0
2022	756.625,00	160.612,29	0,21	869.844,00	0,87	0,18	2,38	7,6
2023 *)	597.955,00	130.616,44	0,22	832.876,00	0,72	0,16	2,97	5,4
2024 *)	540.639,80	134.572,55	0,25	793.810,00	0,68	0,17	2,97	5,7
2025	521.192,80	132.098,20	0,25	838.281,00	0,62	0,16	2,97	5,4

2021 *) Verbrauch teilweise geschätzt

2023 *) Schätzung aus 2021 korrigiert

2024 *) Verbrauch teilweise geschätzt



Stadtwerke Friedrichsdorf

Jahresabschluss zum 31.12.2025

Trinkwasseranalyse - Versorgungsgebiet Kernbereich Friedrichsdorf				
Ergebnisse aus den Trinkwasseranalysen des Instituts Fresenius, Taunusstein, nach den Vorgaben der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) als Jahresmittelwerte 2025.				
Mikrobiologische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 1, Teil I				
lfd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Escherichia Coli (E. coli)	Anzahl/100 ml	0	0/100 ml
2	Enterokokken	Anzahl/100 ml	0	0/100 ml
Chemische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 2, Teil I				
lfd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
2	Benzol	mg/l	<0,0002	0,0010
3	Bor	mg/l	<0,05	1,0
4	Bromat	mg/l	<0,001	0,010
5	Chrom, gesamt	mg/l	0,0008 - 0,002	0,025
6	Cyanide, gesamt	mg/l	<0,005	0,050
7	1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0003	0,0030
8	Fluorid	mg/l	<0,2	1,5
9	Nitrat	mg/l	6,5 - 13,3	50
11	Pflanzenschutzmittel- und Biozidprodukt-Wirkstoffe, insgesamt 1)	mg/l	alle ES unter BG	0,00050
12	Quecksilber	mg/l	<0,00005	0,0010
13	Selen	mg/l	<0,001	0,010
14	Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	<0,0001	0,010
15	Uran	mg/l	<0,0005	0,010
1) insgesamt 51 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
Chemische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 2, Teil II				
lfd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Antimon	mg/l	<0,001	0,0050
2	Arsen	mg/l	<0,001	0,010
3	Benzo-(a)-pyren	mg/l	<0,000002	0,000010
4	Blei	mg/l	<0,001	0,010
5	Cadmium	mg/l	<0,0005	0,0030
7	Kupfer	mg/l	<0,005	2,0
8	Nickel	mg/l	<0,002	0,0
9	Nitrit	mg/l	<0,02	0,500
10	Polyzyklische aromatischen Kohlenwasserstoffe (PAK), Summe 2)	mg/l	alle ES unter BG	0,00
11	Trihalogenmethane, Summe 3)	mg/l	alle ES unter BG	0,05000
12	Vinylchlorid, Chlorethen	mg/l	<0,0003	0,001
2) insgesamt 5 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
3) insgesamt 4 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
Indikatorparameter gemäß TrinkwV, Anlage 3				
lfd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Aluminium	mg/l	<0,02	0,200
2	Ammonium	mg/l	0,040	0,50
3	Chlorid	mg/l	13,3 - 17,7	250
5	Coliforme Bakterien	Anzahl/100 ml	0,000	0
6	Eisen	mg/l	<0,01	0,200
7	Färbung (spektraler Absorptionskoeffizient Hg 436 nm)	m-1	<0,05	0,5
8	Geruchsschwellenwert		ohne	ohne anormale Verä.
9	Geschmack		ohne	ohne anormale Verä.
10	Kolonienzahl bei 22°	Anzahl/100 ml	0,000	ohne anormale Verä.
11	Kolonienzahl bei 36°	Anzahl/100 ml	0,000	ohne anormale Verä.
12	elektrische Leitfähigkeit bei 25°	µS/cm	348,000	2790 bei 25°
13	Mangan	mg/l	<0,005	0,050
14	Natrium	mg/l	7,5 - 9,8	200
15	organisch gebundener Kohlenstoff (TOC)	mg/l	0,300	ohne anormale Verä.
17	Sulfat	mg/l	12,0 - 14,0	250
18	Trübung	NTU	0,200	1,0
19	Wasserstoffionen -Konzentration	pH	7,6 - 8,1	> 6,5 und < 9,5
20	Calcitlösekapazität	mg/l CaCO3	1,4 - 7,2	5 bzw. 10 mg/l
Indikatorparameter gemäß TrinkwV, Anlage 3a, Teil I				
lfd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
	Radon-222	Bq/l	4,00	100,0
	Richtdosis	mSv/a	<0,1	0,1
Parameter nach DIN 50930-6		Einheit	Ergebnis	Grenzwert
	Wassertemperatur	°C	8 - 20	
	pH-Wert nach CaCO3-Sättigung		7,6 - 8,1	
	Säurekapazität pH 8,2	mmol/l	<0,05	
	Säurekapazität pH 4,3	mmol/l	2,53 - 3,00	
	Calcium	mg/l	39,5 - 40,1	
	Kalium	mg/l	1,4 - 1,7	
	Phosphor, gesamt	mg/l	<0,1	2,2
	Magnesium	mg/l	10,6 - 19,3	
	Kohlenstoffdioxid, gelöst	mg/l	1,5 - 7,0	
	Gesamthärte als CaCO3	mmol/l	1,4 - 1,8	(entspricht 8,9-9,7° dH)
Wasserhärte		Einheit	Gesamthärte	Härtebereich
Gemäß Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln vom 29.04.2007:				
Stadtteil Friedrichsdorf (mit Dammwald, Kohlberger Straße, Industriestraße, Schäferborn, Römerhof, Gewerbegebiet Max-Plack-Straße)		mmol/l	1,4 - 1,8	mittel
Aufbereitungsstoffe				
Bei der Aufbereitung des Trinkwassers wird eingesetzt:				
Calciumkarbonat zur Entsäuerung und Einstellung des pH-Wertes				

Stadtwerke Friedrichsdorf

Jahresabschluss zum 31.12.2025

Trinkwasseranalyse - Versorgungsgebiet Köppern				
Ergebnisse aus den Trinkwasseranalysen des Instituts Fresenius, Taunusstein, nach den Vorgaben der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) als Jahresmittelwerte 2025.				
Mikrobiologische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 1, Teil I				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Escherichia Coli (E. coli)	Anzahl/100 ml	0	0/100 ml
2	Enterokokken	Anzahl/100 ml	0	0/100 ml
Chemische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 2, Teil I				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
2	Benzol	mg/l	<0,0002	0,0010
3	Bor	mg/l	<0,05	1,0
4	Bromat	mg/l	<0,001	0,010
5	Chrom, gesamt	mg/l	<0,0005	0,025
6	Cyanide, gesamt	mg/l	<0,005	0,050
7	1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0003	0,0030
8	Fluorid	mg/l	<0,2	1,5
9	Nitrat	mg/l	1,6	50
11	Pflanzenschutzmittel- und Biozidprodukt-Wirkstoffe, insgesamt 1)	mg/l	alle ES unter BG	0,00050
12	Quecksilber	mg/l	<0,00005	0,0010
13	Selen	mg/l	<0,001	0,010
14	Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	<0,0001	0,010
15	Uran	mg/l	<0,0005	0,010
1) insgesamt 51 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
Chemische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 2, Teil II				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Antimon	mg/l	<0,001	0,0050
2	Arsen	mg/l	<0,001	0,010
3	Benzo-(a)-pyren	mg/l	<0,000002	0,000010
4	Blei	mg/l	<0,001	0,010
5	Cadmium	mg/l	<0,0005	0,0030
7	Kupfer	mg/l	0,008	2,0
8	Nickel	mg/l	<0,002	0,0
9	Nitrit	mg/l	<0,02	0,500
10	Polyzyklische aromatischen Kohlenwasserstoffe (PAK), Summe 2)	mg/l	alle ES unter BG	0,00
11	Trihalogenmethane, Summe 3)	mg/l	alle ES unter BG	0,05000
12	Vinylchlorid, Chlorethen	mg/l	<0,0003	0,001
2) insgesamt 5 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
3) insgesamt 4 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
Indikatorparameter gemäß TrinkwV, Anlage 3				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Aluminium	mg/l	<0,02	0,200
2	Ammonium	mg/l	<0,04	0,50
3	Chlorid	mg/l	12,00	250
5	Coliforme Bakterien	Anzahl/100 ml	0,00	0
6	Eisen	mg/l	<0,01	0,200
7	Färbung (spektraler Absorptionskoeffizient Hg 436 nm)	m-1	<0,05	0,5
8	Geruchsschwellenwert		ohne	ohne anormale Verä.
9	Geschmack		ohne	ohne anormale Verä.
10	Kolonienzahl bei 22°	Anzahl/100 ml	0,00	ohne anormale Verä.
11	Kolonienzahl bei 36°	Anzahl/100 ml	0,00	ohne anormale Verä.
12	elektrische Leitfähigkeit bei 25°	µS/cm	308,00	2790 bei 25°
13	Mangan	mg/l	<0,005	0,050
14	Natrium	mg/l	6,00	200
15	organisch gebundener Kohlenstoff (TOC)	mg/l	0,40	ohne anormale Verä.
17	Sulfat	mg/l	16,00	250
18	Trübung	NTU	0,20	1,0
19	Wasserstoffionen -Konzentration	pH	7,60	> 6,5 und < 9,5
20	Calcitlösekapazität	mg/l CaCO3	1,20	5 bzw. 10 mg/l
Indikatorparameter gemäß TrinkwV, Anlage 3a, Teil I				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
	Radon-222	Bq/l	4,00	100,0
	Richtdosis	mSv/a	<0,1	0,1
Parameter nach DIN 50930-6		Einheit	Ergebnis	Grenzwert
	Wassertemperatur	°C	8 - 20	
	pH-Wert nach CaCO3-Sättigung		7,60	
	Säurekapazität pH 8,2	mmol/l	<0,05	
	Säurekapazität pH 4,3	mmol/l	2,30	
	Calcium	mg/l	47,60	
	Kalium	mg/l	0,90	
	Phosphor, gesamt	mg/l	<0,1	2,2
	Magnesium	mg/l	5,80	
	Kohlenstoffdioxid, gelöst	mg/l	5,20	
	Gesamthärte als CaCO3	mmol/l	1,56	(entspricht 8,7° dH)
Wasserhärte		Einheit	Gesamthärte	Härtebereich
Gemäß Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln vom 29.04.2007: Stadtteil Köppern, ohne Gelände Vitos (Waldkrankenhaus)		mmol/l	1,56	mittel
Aufbereitungsstoffe				
Bei der Aufbereitung des Trinkwassers wird eingesetzt:				
Calciumkarbonat zur Entsäuerung und Einstellung des pH-Wertes				

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Trinkwasseranalyse - Versorgungsgebiet Seulberg				
Ergebnisse aus den Trinkwasseranalysen des Instituts Fresenius, Taunusstein, nach den Vorgaben der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) als Jahresmittelwerte 2025.				
Mikrobiologische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 1, Teil I				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Escherichia Coli (E. coli)	Anzahl/100 ml	0	0/100 ml
2	Enterokokken	Anzahl/100 ml	0	0/100 ml
Chemische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 2, Teil I				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
2	Benzol	mg/l	<0,0002	0,0010
3	Bor	mg/l	<0,05	1,0
4	Bromat	mg/l	<0,001	0,010
5	Chrom, gesamt	mg/l	0,001	0,025
6	Cyanide, gesamt	mg/l	<0,005	0,050
7	1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0003	0,0030
8	Fluorid	mg/l	<0,2	1,5
9	Nitrat	mg/l	10,9	50
11	Pflanzenschutzmittel- und Biozidprodukt-Wirkstoffe, insgesamt 1)	mg/l	alle ES unter BG	0,00050
12	Quecksilber	mg/l	<0,00005	0,0010
13	Selen	mg/l	<0,001	0,010
14	Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	<0,0001	0,010
15	Uran	mg/l	0,0006	0,010
1) insgesamt 51 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
Chemische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 2, Teil II				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Antimon	mg/l	<0,001	0,0050
2	Arsen	mg/l	<0,001	0,010
3	Benzo-(a)-pyren	mg/l	<0,000002	0,000010
4	Blei	mg/l	<0,001	0,010
5	Cadmium	mg/l	<0,0005	0,0030
7	Kupfer	mg/l	<0,005	2,0
8	Nickel	mg/l	<0,002	0,0
9	Nitrit	mg/l	<0,02	0,500
10	Polyzyklische aromatischen Kohlenwasserstoffe (PAK), Summe 2)	mg/l	alle ES unter BG	0,00
11	Trihalogenmethane, Summe 3)	mg/l	alle ES unter BG	0,05000
12	Vinylchlorid, Chlorethen	mg/l	<0,0003	0,001
2) insgesamt 5 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
3) insgesamt 4 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
Indikatorparameter gemäß TrinkwV, Anlage 3				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Aluminium	mg/l	<0,02	0,200
2	Ammonium	mg/l	<0,04	0,50
3	Chlorid	mg/l	11,300	250
5	Coliforme Bakterien	Anzahl/100 ml	0,000	0
6	Eisen	mg/l	<0,01	0,200
7	Färbung (spektraler Absorptionskoeffizient Hg 436 nm)	m-1	<0,05	0,5
8	Geruchsschwellenwert		ohne	ohne anormale Verä.
9	Geschmack		ohne	ohne anormale Verä.
10	Kolonienzahl bei 22°	Anzahl/100 ml	0,000	ohne anormale Verä.
11	Kolonienzahl bei 36°	Anzahl/100 ml	0,000	ohne anormale Verä.
12	elektrische Leitfähigkeit bei 25°	µS/cm	255,000	2790 bei 25°
13	Mangan	mg/l	<0,005	0,050
14	Natrium	mg/l	6,800	200
15	organisch gebundener Kohlenstoff (TOC)	mg/l	0,400	ohne anormale Verä.
17	Sulfat	mg/l	11,000	250
18	Trübung	NTU	0,100	1,0
19	Wasserstoffionen -Konzentration	pH	7,800	> 6,5 und < 9,5
20	Calcitlösekapazität	mg/l CaCO3	0,000	5 bzw. 10 mg/l
Indikatorparameter gemäß TrinkwV, Anlage 3a, Teil I				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
	Radon-222	Bq/l	4,00	100,0
	Richtdosis	mSv/a	<0,1	0,1
Parameter nach DIN 50930-6		Einheit	Ergebnis	Grenzwert
	Wassertemperatur	°C	8 - 20	
	pH-Wert nach CaCO3-Sättigung		7,80	
	Säurekapazität pH 8,2	mmol/l	<0,05	
	Säurekapazität pH 4,3	mmol/l	2,40	
	Calcium	mg/l	24,70	
	Kalium	mg/l	1,40	
	Phosphor, gesamt	mg/l	<0,1	2,2
	Magnesium	mg/l	11,90	
	Kohlenstoffdioxid, gelöst	mg/l	3,30	
	Gesamthärte als CaCO3	mmol/l	1,52	(entspricht 8,5° dH)
Wasserhärte		Einheit	Gesamthärte	Härtebereich
Gemäß Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln vom 29.04.2007:				
Stadtteil Seulberg (ohne Dammwald, Kohlberger Straße, Industriestraße, Schäferborn, Römerhof, Gewerbegebiet Max-Plack-Straße)		mmol/l	1,52	mittel
Aufbereitungsstoffe				
Bei der Aufbereitung des Trinkwassers wird eingesetzt:				
Calciumkarbonat zur Entsäuerung und Einstellung des pH-Wertes				

Stadtwerke Friedrichsdorf

Jahresabschluss zum 31.12.2025

Trinkwasseranalyse - Versorgungsgebiet Dillingen				
Ergebnisse aus den Trinkwasseranalysen des Instituts Fresenius, Taunusstein, nach den Vorgaben der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) als Jahresmittelwerte 2025.				
Mikrobiologische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 1, Teil I				
lfd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Escherichia Coli (E. coli)	Anzahl/100 ml	0	0/100 ml
2	Enterokokken	Anzahl/100 ml	0	0/100 ml
Chemische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 2, Teil I				
lfd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
2	Benzol	mg/l	<0,0002	0,0010
3	Bor	mg/l	<0,05	1,0
4	Bromat	mg/l	<0,001	0,010
5	Chrom, gesamt	mg/l	<0,0005	0,025
6	Cyanide, gesamt	mg/l	<0,005	0,050
7	1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0003	0,0030
8	Fluorid	mg/l	<0,2	1,5
9	Nitrat	mg/l	3,9	50
11	Pflanzenschutzmittel- und Biozidprodukt-Wirkstoffe, insgesamt 1)	mg/l	alle ES unter BG	0,00050
12	Quecksilber	mg/l	<0,00005	0,0010
13	Selen	mg/l	<0,001	0,010
14	Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	<0,0001	0,010
15	Uran	mg/l	<0,0005	0,010
1) insgesamt 51 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
Chemische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 2, Teil II				
lfd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Antimon	mg/l	<0,001	0,0050
2	Arsen	mg/l	<0,001	0,010
3	Benzo-(a)-pyren	mg/l	<0,000002	0,000010
4	Blei	mg/l	<0,001	0,010
5	Cadmium	mg/l	<0,0005	0,0030
7	Kupfer	mg/l	0,007	2,0
8	Nickel	mg/l	<0,002	0,0
9	Nitrit	mg/l	<0,02	0,500
10	Polyzyklische aromatischen Kohlenwasserstoffe (PAK), Summe 2)	mg/l	alle ES unter BG	0,00
11	Trihalogenmethane, Summe 3)	mg/l	alle ES unter BG	0,05000
12	Vinylchlorid, Chlorethen	mg/l	<0,000001	0,001
2) insgesamt 5 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
3) insgesamt 4 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
Indikatorparameter gemäß TrinkwV, Anlage 3				
lfd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Aluminium	mg/l	<0,02	0,200
2	Ammonium	mg/l	<0,04	0,50
3	Chlorid	mg/l	7,10	250
5	Coliforme Bakterien	Anzahl/100 ml	0,00	0
6	Eisen	mg/l	<0,01	0,200
7	Färbung (spektraler Absorptionskoeffizient Hg 436 nm)	m-1	<0,05	0,5
8	Geruchsschwellenwert		ohne	ohne anormale Verä.
9	Geschmack		ohne	ohne anormale Verä.
10	Kolonienzahl bei 22°	Anzahl/100 ml	0,00	ohne anormale Verä.
11	Kolonienzahl bei 36°	Anzahl/100 ml	0,00	ohne anormale Verä.
12	elektrische Leitfähigkeit bei 25°	µS/cm	160,00	2790 bei 25°
13	Mangan	mg/l	<0,005	0,050
14	Natrium	mg/l	5,60	200
15	organisch gebundener Kohlenstoff (TOC)	mg/l	0,40	ohne anormale Verä.
17	Sulfat	mg/l	8,00	250
18	Trübung	NTU	<0,1	1,0
19	Wasserstoffionen -Konzentration	pH	7,90	> 6,5 und < 9,5
20	Calcitlösekapazität	mg/l CaCO3	3,60	5 bzw. 10 mg/l
Indikatorparameter gemäß TrinkwV, Anlage 3a, Teil I				
lfd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
	Radon-222	Bq/l	4,00	100,0
	Richtdosis	mSv/a	<0,1	0,1
Parameter nach DIN 50930-6		Einheit	Ergebnis	Grenzwert
	Wassertemperatur	°C	8 - 20	
	pH-Wert nach CaCO3-Sättigung		8,30	
	Säurekapazität pH 8,2	mmol/l	<0,05	
	Säurekapazität pH 4,3	mmol/l	1,19	
	Calcium	mg/l	16,80	
	Kalium	mg/l	1,20	
	Phosphor, gesamt	mg/l	<0,1	2,2
	Magnesium	mg/l	5,65	
	Kohlenstoffdioxid, gelöst	mg/l	1,70	
	Gesamthärte als CaCO3	mmol/l	0,75	(entspricht 4,2° dH)
Wasserhärte		Einheit	Gesamthärte	Härtebereich
Gemäß Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln vom 29.04.2007: Gemarkung Dillingen (bis Hoher Weg und Schöne Aussicht)		mmol/l	0,75	weich
Aufbereitungsstoffe				
Bei der Aufbereitung des Trinkwassers wird eingesetzt: Calciumkarbonat zur Entsäuerung und Einstellung des pH-Wertes				

Stadtwerke Friedrichsdorf

Jahresabschluss zum 31.12.2025

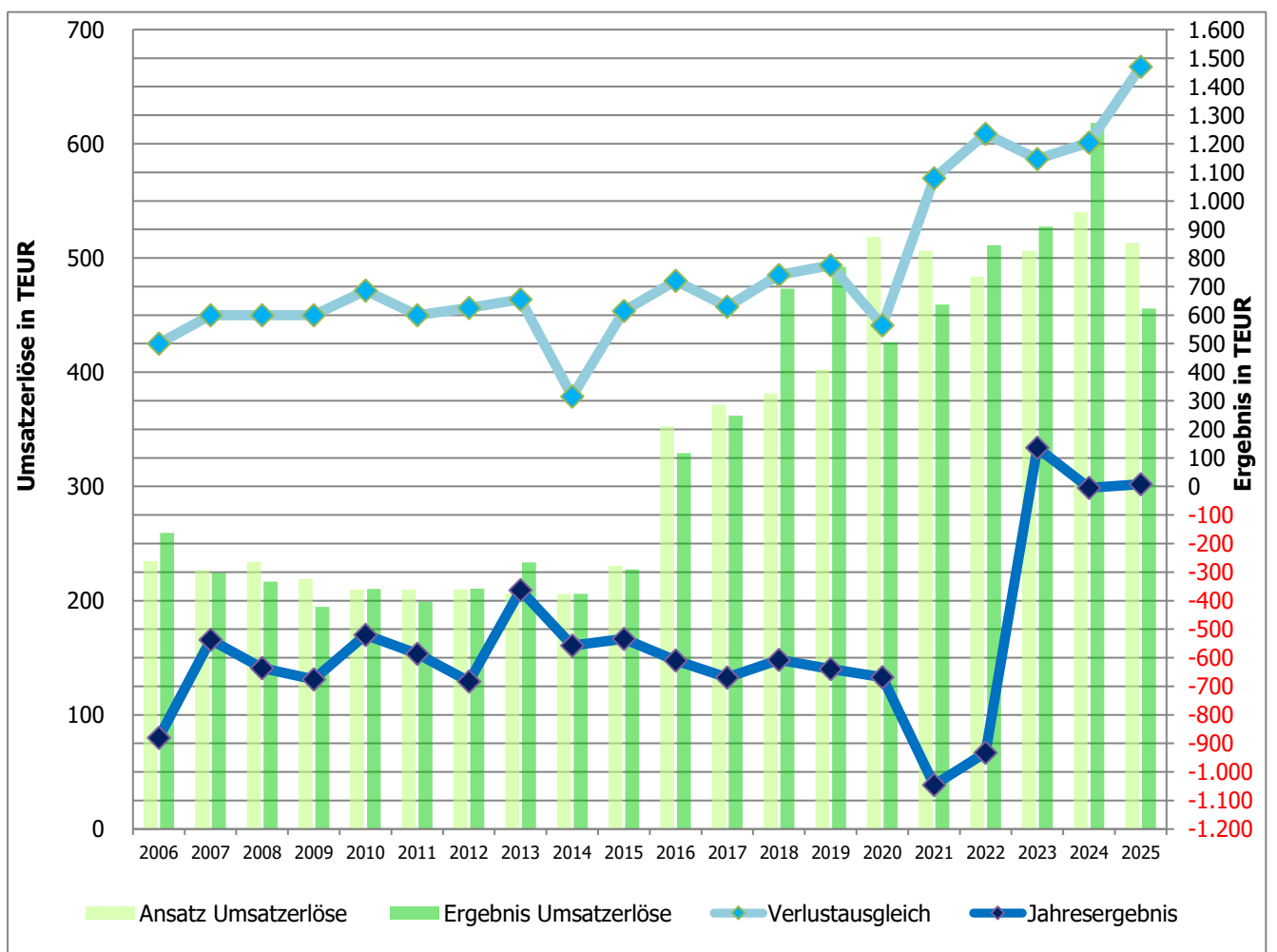
Trinkwasseranalyse - Versorgungsgebiet Burgholzhausen				
Ergebnisse aus den Trinkwasseranalysen des Instituts Fresenius, Taunusstein, nach den Vorgaben der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) als Jahresmittelwerte 2025.				
Mikrobiologische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 1, Teil I				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Escherichia Coli (E. coli)	Anzahl/100 ml	0	0/100 ml
2	Enterokokken	Anzahl/100 ml	0	0/100 ml
Chemische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 2, Teil I				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
2	Benzol	mg/l	<0,0002	0,0010
3	Bor	mg/l	<0,05	1,0
4	Bromat	mg/l	<0,001	0,010
5	Chrom, gesamt	mg/l	<0,0005	0,025
6	Cyanide, gesamt	mg/l	<0,005	0,050
7	1,2-Dichlorethan	mg/l	<0,0003	0,0030
8	Fluorid	mg/l	<0,2	1,5
9	Nitrat	mg/l	2,9	50
11	Pflanzenschutzmittel- und Biozidprodukt-Wirkstoffe, insgesamt 1)	mg/l	alle ES unter BG	0,00050
12	Quecksilber	mg/l	<0,00005	0,0010
13	Selen	mg/l	<0,001	0,010
14	Tetrachlorethen und Trichlorethen	mg/l	<0,0001	0,010
15	Uran	mg/l	<0,0005	0,010
1) insgesamt 51 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
Chemische Parameter gemäß TrinkwV, Anlage 2, Teil II				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Antimon	mg/l	<0,001	0,0050
2	Arsen	mg/l	<0,001	0,010
3	Benzo-(a)-pyren	mg/l	<0,000002	0,000010
4	Blei	mg/l	<0,001	0,010
5	Cadmium	mg/l	<0,0005	0,0030
7	Kupfer	mg/l	<0,005	2,0
8	Nickel	mg/l	<0,002	0,0
9	Nitrit	mg/l	<0,02	0,500
10	Polyzyklische aromatischen Kohlenwasserstoffe (PAK), Summe 2)	mg/l	alle ES unter BG	0,00
11	Trihalogenmethane, Summe 3)	mg/l	alle ES unter BG	0,05000
12	Vinylchlorid, Chlorethen	mg/l	<0,0003	0,001
2) insgesamt 5 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
3) insgesamt 4 untersuchte Parameter, alle Einzelsubstanzen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze				
Indikatorparameter gemäß TrinkwV, Anlage 3				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
1	Aluminium	mg/l	<0,02	0,200
2	Ammonium	mg/l	<0,04	0,50
3	Chlorid	mg/l	12,50	250
5	Coliforme Bakterien	Anzahl/100 ml	0,00	0
6	Eisen	mg/l	<0,01	0,200
7	Färbung (spektraler Absorptionskoeffizient Hg 436 nm)	m-1	<0,05	0,5
8	Geruchsschwellenwert		ohne	ohne anormale Verä.
9	Geschmack		ohne	ohne anormale Verä.
10	Kolonienzahl bei 22°	Anzahl/100 ml	0,00	ohne anormale Verä.
11	Kolonienzahl bei 36°	Anzahl/100 ml	0,00	ohne anormale Verä.
12	elektrische Leitfähigkeit bei 25°	µS/cm	317,00	2790 bei 25°
13	Mangan	mg/l	<0,005	0,050
14	Natrium	mg/l	6,70	200
15	organisch gebundener Kohlenstoff (TOC)	mg/l	0,30	ohne anormale Verä.
17	Sulfat	mg/l	14,00	250
18	Trübung	NTU	<0,1	1,0
19	Wasserstoffionen -Konzentration	pH	7,60	> 6,5 und < 9,5
20	Calcitlösekapazität	mg/l CaCO3	2,80	5 bzw. 10 mg/l
Indikatorparameter gemäß TrinkwV, Anlage 3a, Teil I				
Ifd. Nr.	Parameter	Einheit	Ergebnis	Grenzwert
	Radon-222	Bq/l	4,00	100,0
	Richtdosis	mSv/a	<0,1	0,1
Parameter nach DIN 50930-6		Einheit	Ergebnis	Grenzwert
	Wassertemperatur	°C	8 - 20	
	pH-Wert nach CaCO3-Sättigung		7,60	
	Säurekapazität pH 8,2	mmol/l	<0,05	
	Säurekapazität pH 4,3	mmol/l	2,47	
	Calcium	mg/l	45,90	
	Kalium	mg/l	1,00	
	Phosphor, gesamt	mg/l	<0,1	2,2
	Magnesium	mg/l	7,50	
	Kohlenstoffdioxid, gelöst	mg/l	6,40	
	Gesamthärte als CaCO3	mmol/l	1,60	(entspricht 9,0° dH)
Wasserhärte		Einheit	Gesamthärte	Härtebereich
Gemäß Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln vom 29.04.2007:				
Stadtteil Burgholzhausen		mmol/l	1,60	mittel
(ohne Gewerbegebiet Max-Planck-Straße)				
Aufbereitungsstoffe				
Bei der Aufbereitung des Trinkwassers wird eingesetzt:				
Calciumkarbonat zur Entsäuerung und Einstellung des pH-Wertes				

20 Verkehrsbetrieb

Rückschau Umsatzerlöse und Jahresergebnisse

20 Verkehrsbetrieb

Jahr	Ansatz Umsatzerlöse	Ergebnis Umsatzerlöse	Verlustrausgleich	Jahresergebnis
2006	234.600,00	259.248,14	500.000,00	-880.867,10
2007	226.900,00	224.474,24	600.000,00	-537.032,75
2008	233.900,00	216.572,30	600.000,00	-635.885,01
2009	219.100,00	194.542,77	600.000,00	-675.326,16
2010	209.600,00	210.324,65	685.885,00	-519.710,06
2011	209.600,00	199.064,73	600.000,00	-586.576,59
2012	209.600,00	210.408,53	625.000,00	-683.287,35
2013	206.600,00	233.586,78	655.000,00	-363.490,14
2014	205.600,00	205.872,69	315.000,00	-556.936,33
2015	230.500,00	227.297,92	615.000,00	-533.887,41
2016	352.500,00	329.038,69	720.000,00	-609.614,81
2017	371.500,00	361.926,70	629.614,81	-669.773,23
2018	381.500,00	473.061,60	740.000,00	-607.564,30
2019	402.500,00	492.353,75	775.000,00	-639.763,40
2020	518.500,00	426.219,24	564.763,40	-668.411,16
2021	506.500,00	459.307,30	1.079.763,40	-1.045.456,35
2022	483.500,00	511.159,58	1.235.456,35	-932.269,18
2023	506.250,00	527.512,87	1.146.812,83	135.340,59
2024	540.250,00	618.395,70	1.204.659,41	-5.287,73
2025	513.000,00	455.746,07	1.470.000,00	7.354,49



Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Gewinn- und Verlustrechnung 20 Verkehrsbetrieb				
Stadtwerke Friedrichsdorf				
Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-618.395,70	-513.000,00	-455.746,07
03	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
04	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes am fertigen u. unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
05	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
06	4. sonstige betriebliche Erträge	-1.212.658,74	-1.658.300,00	-1.750.410,92
07	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	-6.663,33	-6.700,00	-6.663,33
08	Summe Umsatzerlöse	-1.831.054,44	-2.171.300,00	-2.206.156,99
09	5. Materialaufwand			
10	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	552,23	6.200,00	759,42
11	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	1.640.292,78	1.882.600,00	2.032.344,81
12	Summe Materialaufwand	1.640.845,01	1.888.800,00	2.033.104,23
13	6. Personalaufwand			
14	a) Löhne und Gehälter	39.349,80	44.100,00	42.089,40
15	b) Soziale Abgaben und Aufw. für Altersversorgung und für Unterstützung	11.781,37	12.450,00	12.333,60
16	(davon für Altersversorgung)	3.275,98	3.400,00	3.326,05
17	Summe Personalaufwand	51.131,17	56.550,00	54.423,00
18	7. Abschreibungen			
19	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	19.497,98	22.000,00	16.626,80
20	(davon nach § 253 Abs. 2 Satz 3 HGB)	0,00	0,00	0,00
21	b) Auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens,			
22	soweit diese die im Unternehmen üblichen Abschreibungen überschreiten	0,00	0,00	0,00
23	(davon nach § 253 Abs. 3 Satz 3 HGB)	0,00	0,00	0,00
24	Summe Abschreibungen	19.497,98	22.000,00	16.626,80
25	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	125.292,98	201.000,00	94.407,83
26	(davon Zuführungen zu Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
27	9. Erträge aus Beteiligungen	0,00	0,00	0,00
28	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
29	10. Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen des Finanzanlagevermögens	0,00	0,00	0,00
30	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
31	11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	0,00	-50,00	0,00
32	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
33	12. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	0,00	0,00
34	13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	2.381,13	3.000,00	2.179,11
35	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
36	14. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	0,00	0,00	0,00
37	15. Ergebnis nach Steuern	8.093,83	0,00	-5.416,02
38	16. Sonstige Steuern	-2.806,10	0,00	-1.938,47
39	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	5.287,73	0,00	-7.354,49

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 2010 Verwaltung und Betrieb

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-5.652,18	0,00	-4.383,18
5303330	Erstattung aus Versicherungsschäden	-204,52	0,00	0,00
5303350	Erstattung von Vertriebskosten	-5.447,66	0,00	-4.383,18
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-1.204.659,41	-1.470.050,00	-1.470.272,59
5390100	andere sonstige betriebliche Erträge	0,00	-50,00	0,00
5420200	Verlustrückgleich für lfd. Zwecke	-1.204.659,41	-1.470.000,00	-1.470.000,00
5980100	Erträge aus der Herabsetzung und Auflösung von Rückstellungen	0,00	0,00	-272,59
06	Summe 1.-4.	-1.210.311,59	-1.470.050,00	-1.474.655,77
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	552,23	2.700,00	759,42
6061000	Materialaufwand für Gebäude und Außenanlagen	37,87	2.000,00	139,17
6065000	Materialaufwand für Einrichtungen und Ausstattungen	215,36	200,00	204,86
6081000	Strombezug	299,00	500,00	415,39
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	220.901,01	249.600,00	249.111,25
6101000	Aufwendungen für bezogene Leistungen	203,26	0,00	112,75
6161100	Instandhaltung Gebäude und Außenanlagen	4,75	0,00	3,50
6193500	Verbandsumlagen	220.693,00	249.000,00	248.995,00
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	0,00	600,00	0,00
10	Summe Materialaufwand	221.453,24	252.300,00	249.870,67
11	6. Personalaufwand			
12	a) Löhne und Gehälter	39.349,80	44.100,00	42.089,40
6201000	Entgelte für geleistete Arbeitszeit	38.384,47	43.100,00	41.105,43
6201100	Leistungsentgelte für Arbeitnehmer	585,62	1.000,00	722,76
6250040	Aufstockung Altersteilzeit Beschäftigte	379,71	0,00	261,21
13	b) Soziale Abgaben und Aufw. für Altersversorgung und für Unterstützung	11.781,37	12.450,00	12.333,60
6401000	AG-Anteil zur Sozialversicherung Entgeltbereich	8.500,02	8.900,00	9.001,89
6421000	Beiträge zur Unfallversicherung	5,37	50,00	5,66
6491000	Beihilfen Entgeltbereich	0,00	100,00	0,00
6470000	Zukunftssicherung/Zusatzversorgung Entgeltbereich	3.275,98	3.400,00	3.326,05
13A	(davon für Altersversorgung)	3.275,98	3.400,00	3.326,05
14	Summe Personalaufwand	51.131,17	56.550,00	54.423,00
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	1.342,00	2.000,00	1.195,00
6620000	Abschreibungen Gebäude, Einrichtungen und Sachanlagen	1.173,00	1.500,00	1.172,00
6642000	Abschreibungen auf Betriebsausstattung	169,00	500,00	23,00
19	Summe Abschreibungen	1.342,00	2.000,00	1.195,00
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	77.896,26	141.000,00	78.230,20
6550000	Aufwendungen für Dienstjubiläen	0,00	0,00	87,50
6590000	übrige sonstige Personalaufwendungen	0,00	1.000,00	0,00
6701100	Personalkostenerstattung Stadtverwaltung	60.461,92	68.000,00	61.029,15
6701300	Brennstoffe	0,00	500,00	0,00
6701400	Brauch- und Trinkwasser	18,48	150,00	21,15
6701500	Abwasser	81,59	250,00	84,81
6701600	Abfall	100,37	250,00	100,37
6701700	Wartungskosten	104,21	250,00	97,92
6701800	Fremdreinigung	542,60	2.000,00	571,60
6710000	Leasing	159,79	500,00	156,38
6730000	Gebühren	8,91	500,00	4,13
6750000	Bankspesen / Kosten des Geldverkehrs	85,84	200,00	70,84

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 2010 Verwaltung und Betrieb

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
6772000	Aufwendungen für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung	4.495,40	6.000,00	4.500,00
6780000	Aufwendungen für Betriebskommission	190,00	200,00	206,00
6800100	Zuschuss Personalkostenaufwand	6.000,00	48.500,00	6.000,00
6810000	Aufwendungen für Büromaterial und Fachliteratur	742,20	1.000,00	467,40
6820000	Porto und Versandkosten	79,67	100,00	112,63
6831000	Datenübertragungskosten	3.774,90	8.000,00	3.848,40
6832000	Telefonkosten	818,16	1.000,00	818,16
6850000	Reisekosten	96,67	500,00	34,72
6861000	Aufwendungen für Öffentlichkeitsarbeit	0,00	500,00	0,00
6880000	Aufwendungen für Fort- und Weiterbildung	0,00	1.000,00	0,00
6900100	Beiträge für gebäudebezogene Versicherungen	0,00	100,00	0,00
6940000	Ausgleichsabgabe nach d. SchwerbehindertenG	0,00	300,00	0,00
6993000	übrige sonstige betriebliche Aufwendungen	135,55	200,00	19,04
23	11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	0,00	-50,00	0,00
5712000	Zinsen von Sparkassen	0,00	-50,00	0,00
25	13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	2.381,13	3.000,00	2.179,11
7712000	Zinsen an Sparkasse	0,00	500,00	0,00
7760100	Kreditzinsen	2.381,13	2.500,00	2.179,11
27	15. Ergebnis nach Steuern	-856.107,79	-1.015.250,00	-1.088.757,79
28	16. Sonstige Steuern	-2.806,10	0,00	-1.938,47
7010000	Umsatzsteuer	-2.806,10	0,00	-1.938,47
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	-858.913,89	-1.015.250,00	-1.090.696,26

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 2020 Buslinien

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-612.743,52	-513.000,00	-451.362,89
5005100	Fahrgeldeinnahmen	-61.367,09	-90.000,00	-57.187,66
5005110	Erlöse aus dem Verkauf von Jobtickets	-36.413,90	-35.000,00	-38.581,03
5303400	Erträge aus Öffentlichkeitsarbeit	-9.589,97	-8.000,00	-3.688,45
5304020	Erstattung von Betriebsausgaben	-42.836,01	-20.000,00	-23.677,13
5304110	Ausgleichszahlungen von Fahrgeldausfällen	-10.315,05	-10.000,00	-609,00
5304120	Einnahmeaufteilungen Verkehrsverbund	-452.221,50	-350.000,00	-327.619,62
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-1.336,00	-181.500,00	-273.475,00
5390100	andere sonstige betriebliche Erträge	0,00	-1.500,00	-1.100,00
5420100	Zuweisungen und Zuschüsse	-1.336,00	-180.000,00	-272.375,00
06	Summe 1.-4.	-614.079,52	-694.500,00	-724.837,89
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	0,00	2.500,00	0,00
6062000	Materialaufwand für technische Anlagen in Betriebsbereitschaft	0,00	2.500,00	0,00
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	1.359.202,77	1.550.000,00	1.726.468,80
6101000	Aufwendungen für bezogene Leistungen	1.359.202,77	1.550.000,00	1.726.468,80
10	Summe Materialaufwand	1.359.202,77	1.552.500,00	1.726.468,80
11	6. Personalaufwand			
15	7. Abschreibungen			
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	47.396,72	60.000,00	16.177,63
6779000	Aufwendungen für andere Beratungsleistungen	9.985,00	20.000,00	10.177,63
6800000	Zuschuss Betriebskostenaufwand	37.411,72	40.000,00	6.000,00
27	15. Ergebnis nach Steuern	792.519,97	918.000,00	1.017.808,54
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	792.519,97	918.000,00	1.017.808,54

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 2030 Außenanlagen

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	0,00	0,00	0,00
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-6.663,33	-6.750,00	-6.663,33
5390100	andere sonstige betriebliche Erträge	0,00	-50,00	0,00
5461500	Erträge aus Auflösung SOPO Invest. Zuschüsse Land	-6.663,33	-6.700,00	-6.663,33
05A	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	-6.663,33	-6.700,00	-6.663,33
06	Summe 1.-4.	-6.663,33	-6.750,00	-6.663,33
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	0,00	1.000,00	0,00
6061000	Materialaufwand für Gebäude und Außenanlagen	0,00	1.000,00	0,00
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	60.189,00	83.000,00	56.764,76
6161100	Instandhaltung Gebäude und Außenanlagen	0,00	18.000,00	8.140,00
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	60.189,00	65.000,00	48.624,76
10	Summe Materialaufwand	60.189,00	84.000,00	56.764,76
11	6. Personalaufwand			
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	18.155,98	20.000,00	15.431,80
6620000	Abschreibungen Gebäude, Einrichtungen und Sachanlagen	12.837,00	15.000,00	12.094,00
6642000	Abschreibungen auf Betriebsausstattung	5.318,98	5.000,00	3.337,80
19	Summe Abschreibungen	18.155,98	20.000,00	15.431,80
27	15. Ergebnis nach Steuern	71.681,65	97.250,00	65.533,23
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	71.681,65	97.250,00	65.533,23

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Investitionen 20 Verkehrsbetrieb

Stadtwerke Friedrichsdorf

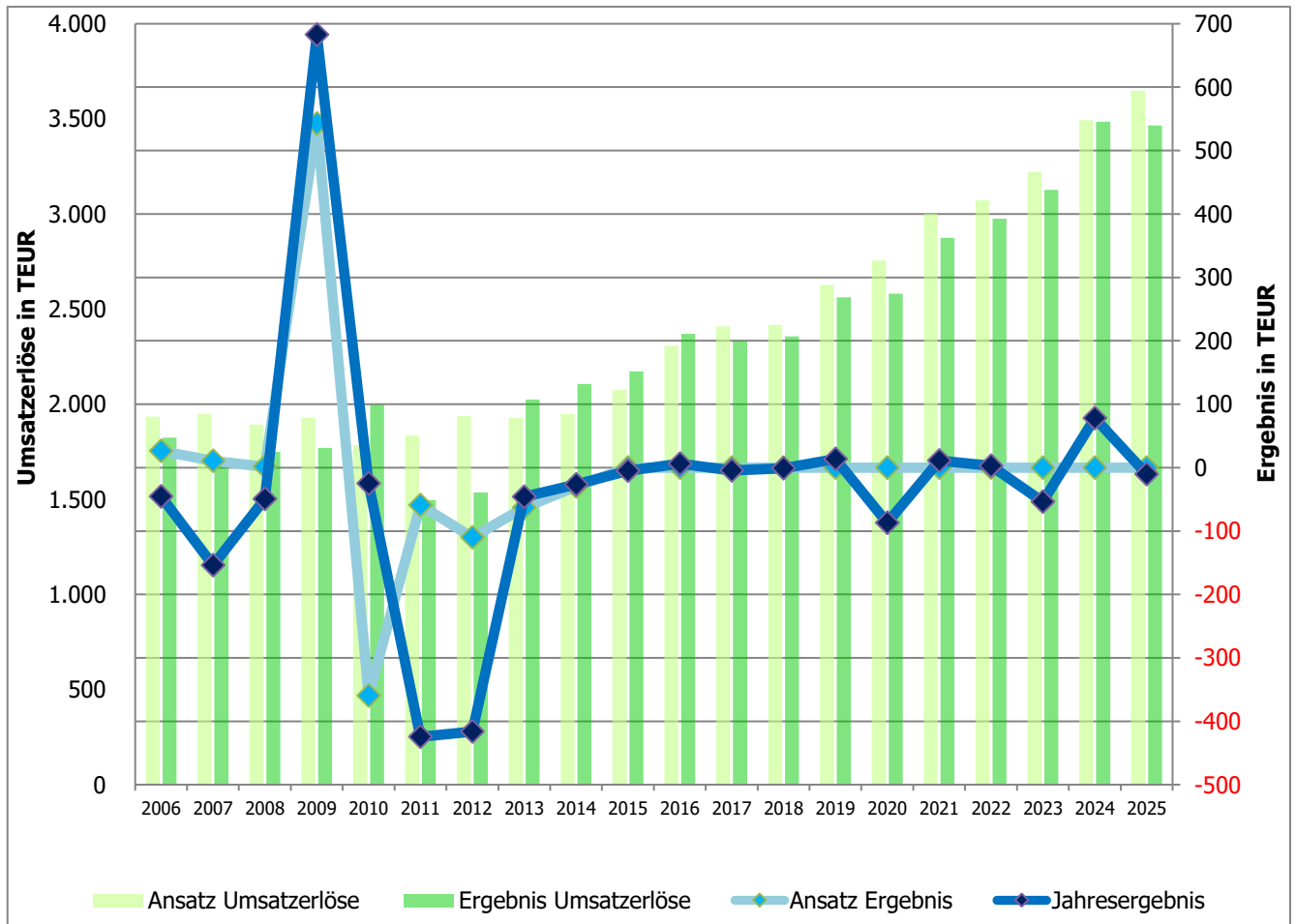
Nr.	Bezeichnung	Jahres- ergebnis 2024	Ansatz 2025	Jahres- ergebnis 2025
201-420-01	Tilgung Kredite an Kreditmarkt	16.450,66	17.000,00	16.652,72
203-531-01	Beschaffung von Warthäuschen	25.657,98	7.000,00	5.158,80
	Gesamtsumme	42.108,64	24.000,00	21.811,52

30 Bau- und Betriebshof

Rückschau Umsatzerlöse und Jahresergebnisse

30 Bau- und Betriebshof

Jahr	Ansatz Umsatzerlöse	Ergebnis Umsatzerlöse	Ansatz Ergebnis	Jahresergebnis
2006	1.935.350,00	1.824.735,16	26.290,00	-45.740,94
2007	1.947.500,00	1.685.851,92	10.445,00	-154.122,81
2008	1.893.000,00	1.749.254,16	1.558,00	-49.188,32
2009	1.928.800,00	1.770.497,69	542.407,00	682.761,55
2010	1.785.000,00	1.997.458,02	-359.775,00	-24.854,61
2011	1.835.000,00	1.495.788,20	-59.050,00	-424.538,12
2012	1.937.700,00	1.535.506,69	-109.950,00	-416.169,84
2013	1.928.300,00	2.024.351,46	-63.000,00	-45.817,48
2014	1.948.900,00	2.106.089,25	-29.900,00	-26.339,80
2015	2.075.460,00	2.172.588,65	0,00	-5.140,47
2016	2.308.650,00	2.369.317,15	0,00	6.327,33
2017	2.409.500,00	2.332.949,23	0,00	-4.308,54
2018	2.416.360,00	2.357.471,41	0,00	-1.014,90
2019	2.626.360,00	2.562.448,12	0,00	13.822,62
2020	2.755.860,00	2.582.084,70	0,00	-86.855,95
2021	3.001.160,00	2.874.087,40	0,00	11.294,78
2022	3.072.200,00	2.975.417,99	0,00	3.028,04
2023	3.221.700,00	3.127.569,47	0,00	-53.606,91
2024	3.493.550,00	3.485.744,43	0,00	78.258,50
2025	3.647.600,00	3.465.487,68	0,00	-10.468,99



Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Gewinn- und Verlustrechnung 30 Bau- und Betriebshof				
Stadtwerke Friedrichsdorf				
Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-3.485.744,43	-3.647.600,00	-3.465.487,68
03	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
04	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes am fertigen u. unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
05	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	-5.000,00	0,00
06	4. sonstige betriebliche Erträge	-300.198,55	-298.000,00	-309.463,39
07	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
08	Summe Umsatzerlöse	-3.785.942,98	-3.950.600,00	-3.774.951,07
09	5. Materialaufwand			
10	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	285.839,62	344.000,00	345.495,16
11	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	472.200,12	364.500,00	436.228,91
12	Summe Materialaufwand	758.039,74	708.500,00	781.724,07
13	6. Personalaufwand			
14	a) Löhne und Gehälter	1.885.172,61	2.044.100,00	1.819.992,12
15	b) Soziale Abgaben und Aufw. für Altersversorgung und für Unterstützung	565.661,07	597.700,00	601.309,14
16	(davon für Altersversorgung)	145.610,52	151.300,00	150.748,84
17	Summe Personalaufwand	2.450.833,68	2.641.800,00	2.421.301,26
18	7. Abschreibungen			
19	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	204.436,57	258.000,00	252.895,13
20	(davon nach § 253 Abs. 2 Satz 3 HGB)	0,00	0,00	0,00
21	b) Auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens,			
22	soweit diese die im Unternehmen üblichen Abschreibungen überschreiten	0,00	0,00	0,00
23	(davon nach § 253 Abs. 3 Satz 3 HGB)	0,00	0,00	0,00
24	Summe Abschreibungen	204.436,57	258.000,00	252.895,13
25	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	258.828,13	293.900,00	296.620,96
26	(davon Zuführungen zu Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
27	9. Erträge aus Beteiligungen	0,00	0,00	0,00
28	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
29	10. Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen des Finanzanlagevermögens	0,00	0,00	0,00
30	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
31	11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	-287,11	-100,00	0,00
32	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
33	12. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	0,00	0,00
34	13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	28.987,05	39.500,00	27.769,10
35	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
36	14. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	75,72	0,00	0,00
37	15. Ergebnis nach Steuern	-85.029,20	-9.000,00	5.359,45
38	16. Sonstige Steuern	6.770,70	9.000,00	5.109,54
39	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	-78.258,50	0,00	10.468,99

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 3010 Verwaltung und Betrieb

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	0,00	0,00	-22.241,15
5303330	Erstattung aus Versicherungsschäden	0,00	0,00	-22.241,15
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-414,00	-1.500,00	-39,52
5390100	andere sonstige betriebliche Erträge	-30,00	-1.500,00	-7,00
5980100	Erträge aus der Herabsetzung und Auflösung von Rückstellungen	-384,00	0,00	-32,52
06	Summe 1.-4.	-414,00	-1.500,00	-22.280,67
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	-7.703,04	1.000,00	30.682,19
6065000	Materialaufwand für Einrichtungen und Ausstattungen	306,27	1.000,00	292,00
6099000	Bestandsveränderung RHB	-8.009,31	0,00	30.390,19
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	42.667,50	21.500,00	48.152,62
6101000	Aufwendungen für bezogene Leistungen	0,00	0,00	188,62
6134000	Aufwendungen für Leiharbeitskräfte	0,00	1.500,00	0,00
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	42.667,50	20.000,00	47.964,00
10	Summe Materialaufwand	34.964,46	22.500,00	78.834,81
11	6. Personalaufwand			
12	a) Löhne und Gehälter	1.885.172,61	2.044.100,00	1.819.992,12
6201000	Entgelte für geleistete Arbeitszeit	1.841.446,15	2.002.300,00	1.775.786,03
6201100	Leistungsentgelte für Arbeitnehmer	28.043,27	37.000,00	30.286,55
6250040	Aufstockung Altersteilzeit Beschäftigte	11.283,19	0,00	8.119,54
6290000	sonstige Aufwendungen mit Entgeltcharakter	4.400,00	4.800,00	5.800,00
13	b) Soziale Abgaben und Aufw. für Altersversorgung und für Unterstützung	565.661,07	597.700,00	601.309,14
6401000	AG-Anteil zur Sozialversicherung Entgeltbereich	405.004,10	430.700,00	434.635,85
6420000	Beiträge zur Berufsgenossenschaft	15.035,70	15.000,00	15.913,15
6421000	Beiträge zur Unfallversicherung	10,75	400,00	11,30
6491000	Beihilfen Entgeltbereich	0,00	300,00	0,00
6470000	Zukunftssicherung/Zusatzversorgung Entgeltbereich	145.610,52	151.300,00	150.748,84
13A	(davon für Altersversorgung)	145.610,52	151.300,00	150.748,84
14	Summe Personalaufwand	2.450.833,68	2.641.800,00	2.421.301,26
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	1.555,00	3.000,00	891,00
6645000	Abschreibungen auf Geschäftsausstattung	1.555,00	3.000,00	891,00
19	Summe Abschreibungen	1.555,00	3.000,00	891,00
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	162.287,81	208.300,00	194.082,98
6530000	Aufwendungen für personenbezogene Versicherungen	940,70	2.000,00	1.244,15
6550000	Aufwendungen für Dienstjubiläen	2.315,28	500,00	935,00
6560000	Aufwendungen für Belegschaftsveranstaltungen	1.000,00	1.000,00	1.000,00
6590000	übrige sonstige Personalaufwendungen	23.854,05	20.000,00	21.187,86
6701000	Mieten, Pachten, Erbbauzinsen	0,00	0,00	1.302,10
6701100	Personalkostenerstattung Stadtverwaltung	74.306,09	86.000,00	77.514,44
6701200	Aufwendungen für Berufsbekleidung	12.702,80	25.000,00	32.693,74
6701700	Wartungskosten	0,00	1.500,00	0,00
6710000	Leasing	380,27	2.000,00	372,34
6730000	Gebühren	328,25	1.500,00	351,90
6750000	Bankspesen / Kosten des Geldverkehrs	171,68	300,00	141,68
6772000	Aufwendungen für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung	9.899,08	13.000,00	10.200,00
6780000	Aufwendungen für Betriebskommission	380,00	500,00	412,00
6810000	Aufwendungen für Büromaterial und Fachliteratur	7.339,59	6.000,00	3.939,79
6820000	Porto und Versandkosten	159,34	500,00	232,95

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 3010 Verwaltung und Betrieb

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
6831000	Datenübertragungskosten	12.180,40	15.000,00	12.341,14
6832000	Telefonkosten	3.487,97	4.000,00	3.614,88
6850000	Reisekosten	675,64	1.000,00	3.893,06
6880000	Aufwendungen für Fort- und Weiterbildung	10.230,26	25.000,00	21.018,11
6940000	Ausgleichsabgabe nach d. SchwerbehindertenG	0,00	500,00	0,00
6993000	übrige sonstige betriebliche Aufwendungen	1.936,41	3.000,00	1.687,84
23	11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	-287,11	-100,00	0,00
5712000	Zinsen von Sparkassen	-287,11	-100,00	0,00
25	13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	28.987,05	39.500,00	27.769,10
7712000	Zinsen an Sparkasse	0,00	500,00	0,00
7750000	Übriger sonstiger Zinsaufwand	410,16	0,00	0,00
7760100	Kreditzinsen	28.576,89	39.000,00	27.769,10
26	14. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	75,72	0,00	0,00
7490000	sonst. Steuern vom Einkommen und Ertrag	75,72	0,00	0,00
27	15. Ergebnis nach Steuern	2.678.002,61	2.913.500,00	2.700.598,48
28	16. Sonstige Steuern	-563,80	0,00	-1.065,11
7010000	Umsatzsteuer	-563,80	0,00	-1.065,11
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	2.677.438,81	2.913.500,00	2.699.533,37

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 3020 Fuhrpark und Geräte

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-20.286,27	-2.000,00	-6.107,73
5303320	Erträge aus der Vermietung von Fahrzeugen und Maschinen	-255,00	-1.000,00	-930,00
5303330	Erstattung aus Versicherungsschäden	-20.031,27	-1.000,00	-5.177,73
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-5.708,20	-2.000,00	-42.750,00
5390100	andere sonstige betriebliche Erträge	-333,20	0,00	0,00
5912000	Erträge aus der Veräußerung von Vermögensgegenständen	-5.375,00	-2.000,00	-42.750,00
06	Summe 1.-4.	-25.994,47	-4.000,00	-48.857,73
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	131.330,11	165.000,00	141.837,42
6064000	Materialaufwand für Fahrzeuge und Maschinen	45.521,93	70.000,00	70.511,46
6065000	Materialaufwand für Einrichtungen und Ausstattungen	36.492,97	25.000,00	21.511,65
6083000	Treibstoffe	49.315,21	70.000,00	49.814,31
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	176.100,13	203.000,00	204.786,70
6101000	Aufwendungen für bezogene Leistungen	87,68	3.000,00	2.753,02
6164000	Instandhaltung von Fahrzeugen und Maschinen	58.610,03	85.000,00	89.790,43
6175000	Kfz-Versicherungsbeiträge	34.393,92	25.000,00	33.592,25
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	83.008,50	90.000,00	78.651,00
10	Summe Materialaufwand	307.430,24	368.000,00	346.624,12
11	6. Personalaufwand			
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	143.204,57	195.000,00	192.327,13
6642000	Abschreibungen auf Betriebsausstattung	24.542,01	30.000,00	27.375,92
6643000	Abschreibungen auf Fuhrpark	118.662,56	165.000,00	164.951,21
19	Summe Abschreibungen	143.204,57	195.000,00	192.327,13
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	60.535,01	43.000,00	66.039,58
6701000	Mieten, Pachten, Erbbauzinsen	715,31	1.000,00	20.069,86
6710000	Leasing	54.927,84	36.000,00	35.581,26
6730000	Gebühren	4.686,53	5.000,00	6.418,50
6810000	Aufwendungen für Büromaterial und Fachliteratur	205,33	800,00	249,96
6820000	Porto und Versandkosten	0,00	200,00	0,00
6995000	Verluste aus Abgang von Sachanlagen	0,00	0,00	3.720,00
27	15. Ergebnis nach Steuern	485.175,35	602.000,00	556.133,10
28	16. Sonstige Steuern	7.334,50	9.000,00	6.174,65
7030000	Kfz-Steuer	7.334,50	9.000,00	6.174,65
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	492.509,85	611.000,00	562.307,75

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 3030 Auftragswesen

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-3.436.130,04	-3.621.000,00	-3.415.486,84
5000110	Erlöse aus Bauhofleistungen gegen Stadt	-3.081.495,36	-3.360.000,00	-3.073.244,94
5000120	Erlöse aus Bauhofleistungen gegen Dritte	-14.926,77	-10.000,00	-19.249,66
5000150	Erlöse Material oder Dienstleistungen aus Bauhofleistungen	-339.603,67	-250.000,00	-322.209,54
5303300	Erträge aus Materialverkauf	-104,24	-1.000,00	-782,70
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	-5.000,00	0,00
5255000	aktivierte Eigenleistungen	0,00	-5.000,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-292.636,35	-292.500,00	-265.233,87
5390100	andere sonstige betriebliche Erträge	0,00	-500,00	0,00
9100000	Erlöse Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	-292.636,35	-292.000,00	-265.233,87
06	Summe 1.-4.	-3.728.766,39	-3.918.500,00	-3.680.720,71
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	141.272,85	140.000,00	147.690,41
6063000	Materialaufwand für Aufträge	125.317,81	130.000,00	141.502,41
6063010	Streumaterial	15.955,04	10.000,00	6.188,00
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	223.933,25	110.000,00	161.699,88
6163000	Aufwendungen für bezogene Leistungen für Aufträge	223.933,25	110.000,00	161.699,88
10	Summe Materialaufwand	365.206,10	250.000,00	309.390,29
11	6. Personalaufwand			
15	7. Abschreibungen			
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	0,00	0,00	133,38
6999700	Einzelwertber. befr. Niederschlagung	0,00	0,00	133,38
27	15. Ergebnis nach Steuern	-3.363.560,29	-3.668.500,00	-3.371.197,04
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	-3.363.560,29	-3.668.500,00	-3.371.197,04

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 3040 Grund und Boden

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-29.328,12	-24.600,00	-21.651,96
5303300	Erträge aus Materialverkauf	-92,50	-1.500,00	-112,50
5303310	Erträge aus Mieten und Pachten	-21.821,64	-23.000,00	-21.417,72
5303320	Erträge aus der Vermietung von Fahrzeugen und Maschinen	-51,26	-100,00	-121,74
5303330	Erstattung aus Versicherungsschäden	-7.362,72	0,00	0,00
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-1.440,00	-2.000,00	-1.440,00
5390100	andere sonstige betriebliche Erträge	-1.440,00	-2.000,00	-1.440,00
06	Summe 1.-4.	-30.768,12	-26.600,00	-23.091,96
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	20.939,70	38.000,00	25.285,14
6061000	Materialaufwand für Gebäude und Außenanlagen	3.557,19	20.000,00	8.167,42
6065000	Materialaufwand für Einrichtungen und Ausstattungen	3.779,65	3.000,00	3.520,52
6081000	Strombezug	13.602,86	15.000,00	13.597,20
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	29.499,24	30.000,00	21.589,71
6101000	Aufwendungen für bezogene Leistungen	12.774,05	10.000,00	8.047,00
6161100	Instandhaltung Gebäude und Außenanlagen	203,44	0,00	150,21
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	16.521,75	20.000,00	13.392,50
10	Summe Materialaufwand	50.438,94	68.000,00	46.874,85
11	6. Personalaufwand			
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	59.677,00	60.000,00	59.677,00
6620000	Abschreibungen Gebäude, Einrichtungen und Sachanlagen	59.677,00	60.000,00	59.677,00
19	Summe Abschreibungen	59.677,00	60.000,00	59.677,00
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	36.005,31	42.600,00	36.365,02
6701300	Brennstoffe	0,00	1.000,00	0,00
6701400	Brauch- und Trinkwasser	712,35	1.500,00	814,81
6701500	Abwasser	2.937,15	3.500,00	3.052,85
6701600	Abfall	3.613,16	4.000,00	3.613,16
6701700	Wartungskosten	5.119,56	5.000,00	4.194,35
6701800	Fremdreinigung	23.245,10	25.500,00	24.484,00
6730000	Gebühren	320,81	500,00	148,67
6832000	Telefonkosten	21,48	100,00	21,48
6900100	Beiträge für gebäudebezogene Versicherungen	35,70	1.500,00	35,70
27	15. Ergebnis nach Steuern	115.353,13	144.000,00	119.824,91
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	115.353,13	144.000,00	119.824,91

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Investitionen 30 Bau- und Betriebshof

Stadtwerke Friedrichsdorf

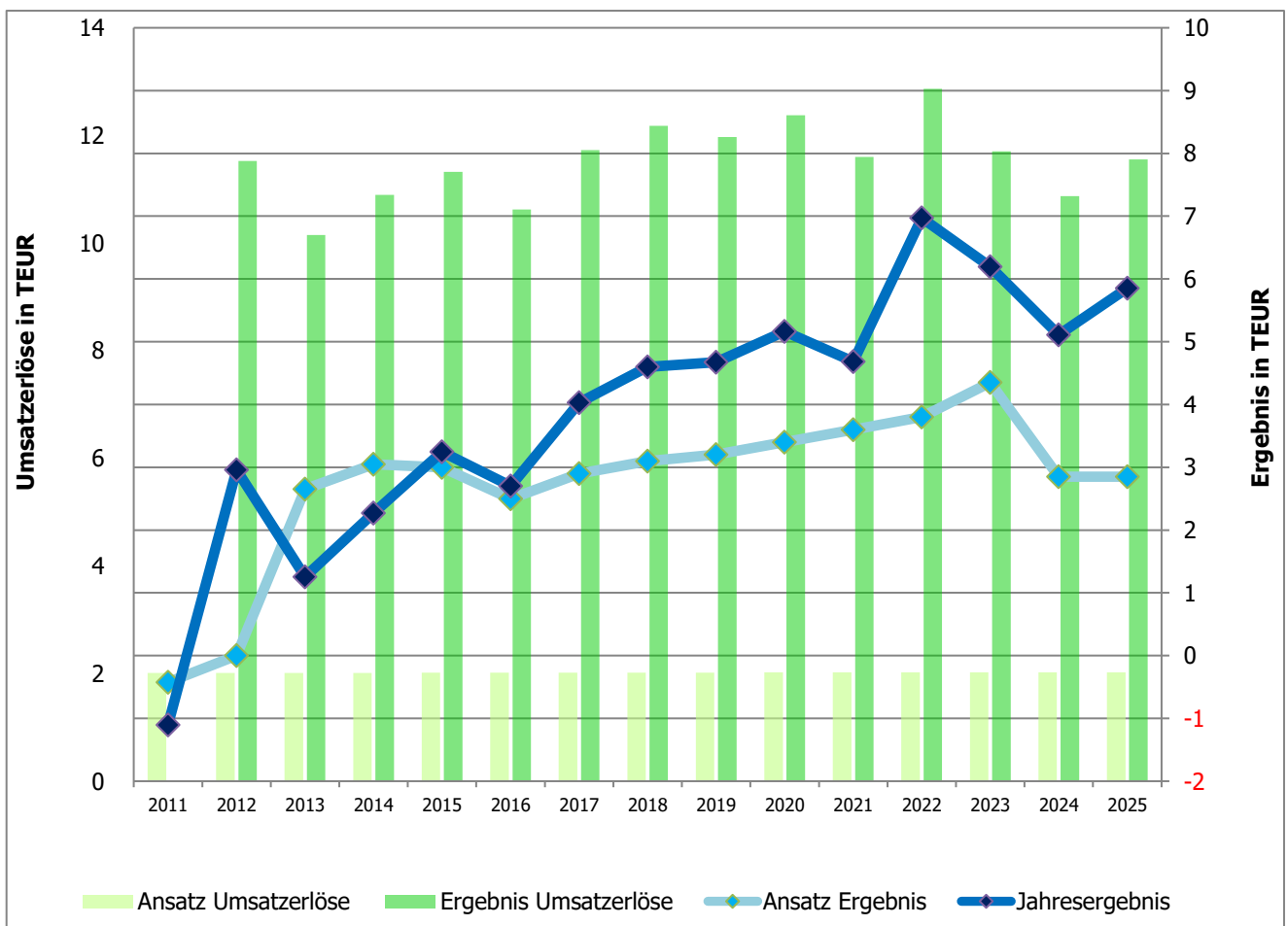
Nr.	Bezeichnung	Jahres- ergebnis 2024	Ansatz 2025	Jahres- ergebnis 2025
301-420-01	Tilgung Kredite an Kreditmarkt	213.816,03	218.000,00	214.760,06
301-420-02	Neuaufnahme Kredite am Kreditmarkt	-350.000,00	-290.000,00	0,00
301-851-01	Geschäftsausstattung	0,00	5.000,00	0,00
302-800-01	Beschaffung von Werkzeugen und Geräten	30.351,01	30.000,00	23.170,92
302-810-01	Ersatzbeschaffung Fuhrpark	62.925,56	295.000,00	433.154,21
	Gesamtsumme	-42.907,40	258.000,00	671.085,19

40 Stromerzeugung

Rückschau Umsatzerlöse und Jahresergebnisse

40 Stromerzeugung

Jahr	Ansatz Umsatzerlöse	Ergebnis Umsatzerlöse	Ansatz Ergebnis	Jahresergebnis
2011	6.200,00	0,00	-425,00	-1.103,34
2012	11.800,00	11.523,57	0,00	2.957,03
2013	12.000,00	10.149,71	2.650,00	1.253,54
2014	12.000,00	10.896,58	3.050,00	2.267,96
2015	12.000,00	11.321,54	3.000,00	3.248,82
2016	12.000,00	10.625,67	2.500,00	2.703,04
2017	12.000,00	11.727,10	2.900,00	4.027,75
2018	12.000,00	12.177,44	3.100,00	4.598,33
2019	12.000,00	11.971,21	3.200,00	4.673,93
2020	12.000,00	12.373,50	3.400,00	5.161,35
2021	12.000,00	11.599,23	3.600,00	4.681,42
2022	12.000,00	12.867,24	3.800,00	6.970,53
2023	12.000,00	11.704,40	4.350,00	6.195,97
2024	22.000,00	10.871,10	2.850,00	5.110,23
2025	22.000,00	11.554,81	2.850,00	5.850,14



Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Gewinn- und Verlustrechnung 40 Stromerzeugung

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-10.871,10	-22.000,00	-11.554,81
03	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
04	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes am fertigen u. unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
05	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
06	4. sonstige betriebliche Erträge	0,00	0,00	0,00
07	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
08	Summe Umsatzerlöse	-10.871,10	-22.000,00	-11.554,81
09	5. Materialaufwand			
10	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	73,83	0,00	0,00
11	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	0,00	400,00	0,00
12	Summe Materialaufwand	73,83	400,00	0,00
13	6. Personalaufwand			
14	a) Löhne und Gehälter	0,00	0,00	0,00
15	b) Soziale Abgaben und Aufw. für Altersversorgung und für Unterstützung	0,00	0,00	0,00
16	(davon für Altersversorgung)	0,00	0,00	0,00
17	Summe Personalaufwand	0,00	0,00	0,00
18	7. Abschreibungen			
19	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	5.202,00	12.000,00	5.202,00
20	(davon nach § 253 Abs. 2 Satz 3 HGB)	0,00	0,00	0,00
21	b) Auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens,			
22	soweit diese die im Unternehmen üblichen Abschreibungen überschreiten	0,00	0,00	0,00
23	(davon nach § 253 Abs. 3 Satz 3 HGB)	0,00	0,00	0,00
24	Summe Abschreibungen	5.202,00	12.000,00	5.202,00
25	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	516,41	750,00	516,91
26	(davon Zuführungen zu Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
27	9. Erträge aus Beteiligungen	0,00	0,00	0,00
28	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
29	10. Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen des Finanzanlagevermögens	0,00	0,00	0,00
30	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
31	11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	0,00	0,00	0,00
32	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
33	12. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	0,00	0,00
34	13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	39,48	6.000,00	28,82
35	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
36	14. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	0,00	0,00	0,00
37	15. Ergebnis nach Steuern	-5.039,38	-2.850,00	-5.807,08
38	16. Sonstige Steuern	-70,85	0,00	-43,06
39	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	-5.110,23	-2.850,00	-5.850,14

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 4010 PV-Anlagen

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	-10.871,10	-22.000,00	-11.554,81
5055050	Einspeisevergütung PV-Anlage	-6.599,10	-12.000,00	-7.547,44
5055055	Erträge aus Stromverkauf an Betriebszweige	-4.272,00	-10.000,00	-4.007,37
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	0,00	0,00	0,00
06	Summe 1.-4.	-10.871,10	-22.000,00	-11.554,81
07	5. Materialaufwand			
08	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	73,83	0,00	0,00
6081000	Strombezug	73,83	0,00	0,00
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	0,00	400,00	0,00
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	0,00	400,00	0,00
10	Summe Materialaufwand	73,83	400,00	0,00
11	6. Personalaufwand			
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	5.202,00	12.000,00	5.202,00
6630000	Abschreibungen auf technische Anlagen und Maschinen	5.202,00	12.000,00	5.202,00
19	Summe Abschreibungen	5.202,00	12.000,00	5.202,00
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	516,41	750,00	516,91
6772000	Aufwendungen für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung	319,85	500,00	320,35
6900100	Beiträge für gebäudebezogene Versicherungen	196,56	250,00	196,56
25	13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	39,48	6.000,00	28,82
7760100	Kreditzinsen	39,48	6.000,00	28,82
27	15. Ergebnis nach Steuern	-5.039,38	-2.850,00	-5.807,08
28	16. Sonstige Steuern	-70,85	0,00	-43,06
7010000	Umsatzsteuer	-70,85	0,00	-43,06
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	-5.110,23	-2.850,00	-5.850,14

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Investitionen 40 Stromerzeugung

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Jahres- ergebnis 2024	Ansatz 2025	Jahres- ergebnis 2025
401-420-01	Tilgung Kredite an Kreditmarkt	7.565,90	11.000,00	7.576,88
	Gesamtsumme	7.565,90	11.000,00	7.576,88

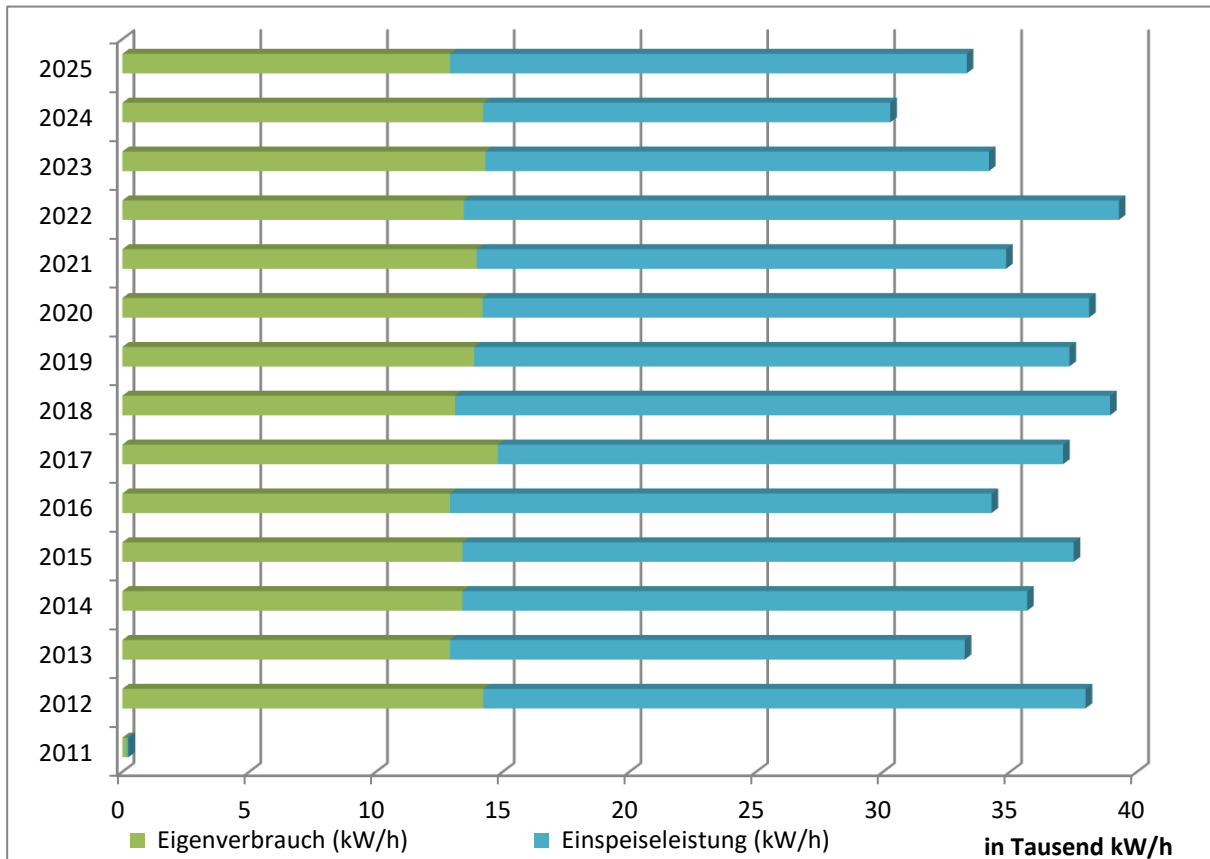
Anlagen

Leistungsübersicht der Photovoltaikanlage

Inbetriebnahme: 15.12.2011

Nennleistung: 33.800 kW

Jahr	Eigenverbrauch			Einspeiseleistung			Gesamtleistung kWh
	kWh	EUR	%	kWh	EUR	%	
2011	168,00	33,60	70,59	70,00	44,23	29,41	238,00
2012	14.240,00	2.848,00	37,49	23.741,00	8.597,74	62,51	37.981,00
2013	12.927,00	2.637,10	38,91	20.296,00	7.512,61	61,09	33.223,00
2014	13.409,00	2.790,16	37,58	22.269,00	8.106,42	62,42	35.678,00
2015	13.415,00	2.817,15	35,76	24.095,00	8.504,39	64,24	37.510,00
2016	12.930,00	2.844,60	37,72	21.345,00	7.781,07	62,28	34.275,00
2017	14.810,00	3.406,30	39,92	22.285,00	8.320,80	60,08	37.095,00
2018	13.125,00	3.150,01	33,70	25.820,00	9.027,43	66,30	38.945,00
2019	13.885,00	3.471,25	37,18	23.460,00	8.499,96	62,82	37.345,00
2020	14.210,00	3.694,60	37,28	23.910,00	8.678,90	62,72	38.120,00
2021	13.980,00	3.774,61	40,11	20.870,00	7.824,62	59,89	34.850,00
2022	13.465,00	3.770,20	34,27	25.825,00	9.097,04	65,73	39.290,00
2023	14.325,00	4.154,24	41,92	19.850,00	7.550,16	58,08	34.175,00
2024	14.240,00	4.272,00	47,01	16.050,00	6.599,10	52,99	30.290,00
2025	12.927,00	4.007,37	38,82	20.373,00	7.547,44	61,18	33.300,00

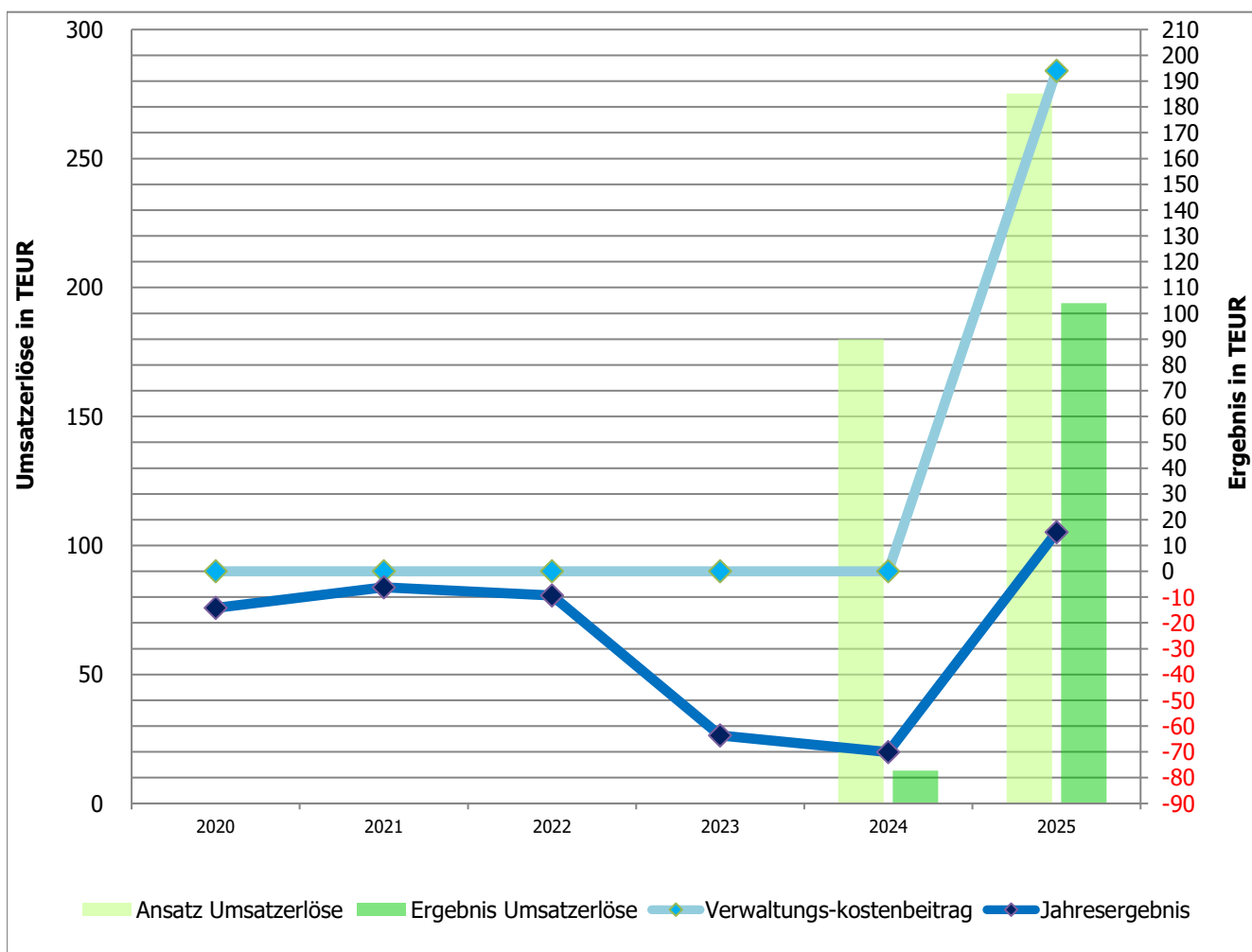


50 Wohnungsbau

Rückschau Umsatzerlöse und Jahresergebnisse

50 Wohnungsbau

Jahr	Ansatz Umsatzerlöse	Ergebnis Umsatzerlöse	Verwaltungs- kostenbeitrag	Jahresergebnis
2020	0,00	0,00	0,00	-14.145,81
2021	0,00	0,00	0,00	-6.219,56
2022	0,00	0,00	0,00	-9.412,92
2023	0,00	0,00	0,00	-63.680,85
2024	180.000,00	12.800,00	0,00	-70.062,07
2025	275.200,00	194.000,00	194.000,00	15.161,45



Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Gewinn- und Verlustrechnung 50 Wohnungsbau				
Stadtwerke Friedrichsdorf				
Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	0,00	-275.200,00	-194.000,00
03	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
04	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes am fertigen u. unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
05	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
06	4. sonstige betriebliche Erträge	-12.800,00	-12.800,00	-93.286,38
07	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	-12.800,00	-12.800,00	-93.257,60
08	Summe Umsatzerlöse	-12.800,00	-288.000,00	-287.286,38
09	5. Materialaufwand			
10	a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	0,00	0,00	0,00
11	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	289,50	0,00	0,00
12	Summe Materialaufwand	289,50	0,00	0,00
13	6. Personalaufwand			
14	a) Löhne und Gehälter	0,00	0,00	0,00
15	b) Soziale Abgaben und Aufw. für Altersversorgung und für Unterstützung	0,00	0,00	0,00
16	(davon für Altersversorgung)	0,00	0,00	0,00
17	Summe Personalaufwand	0,00	0,00	0,00
18	7. Abschreibungen			
19	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	0,00	196.000,00	114.908,18
20	(davon nach § 253 Abs. 2 Satz 3 HGB)	0,00	0,00	0,00
21	b) Auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens,			
22	soweit diese die im Unternehmen üblichen Abschreibungen überschreiten	0,00	0,00	0,00
23	(davon nach § 253 Abs. 3 Satz 3 HGB)	0,00	0,00	0,00
24	Summe Abschreibungen	0,00	196.000,00	114.908,18
25	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	1.702,91	0,00	72.300,00
26	(davon Zuführungen zu Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	0,00	0,00
27	9. Erträge aus Beteiligungen	0,00	0,00	0,00
28	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
29	10. Erträge aus anderen Wertpapieren u. Ausleihungen des Finanzanlagevermögens	0,00	0,00	0,00
30	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
31	11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	-681,89	0,00	0,00
32	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
33	12. Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	0,00	0,00
34	13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	78.932,38	92.000,00	84.916,75
35	(davon aus verbundenen Unternehmen)	0,00	0,00	0,00
36	14. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	179,85	0,00	0,00
37	15. Ergebnis nach Steuern	67.622,75	0,00	-15.161,45
38	16. Sonstige Steuern	2.439,32	0,00	0,00
39	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	70.062,07	0,00	-15.161,45

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Berichtszahlen Gewinn- und Verlustrechnung Produkt 5010 Berliner Straße 1/1a

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2024	Ansatz 2025	Ergebnis 2025
01	Gewinn- und Verlustrechnung			
02	1. Umsatzerlöse	0,00	-275.200,00	-194.000,00
5004830	Erträge aus Auflösung Sonderposten Investitionen öff. Bereich	0,00	-81.200,00	0,00
050A	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	0,00	-81.200,00	0,00
5303000	Erträge Verwaltungskostenbeitrag Stadt	0,00	-194.000,00	-194.000,00
03	2. Erhöhung o. Verminderung des Bestandes an fertigen und unfert. Erzeugnissen	0,00	0,00	0,00
04	3. andere aktivierte Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00
05	4. sonstige betriebliche Erträge	-12.800,00	-12.800,00	-93.286,38
5461200	Erträge aus Auflösung SOPO Invest. Zusch. Gemeinde	-12.800,00	-12.800,00	-12.800,00
5461500	Erträge aus Auflösung SOPO Invest. Zuschüsse Land	0,00	0,00	-80.457,60
05A	(davon Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil)	-12.800,00	-12.800,00	-93.257,60
5980100	Erträge aus der Herabsetzung und Auflösung von Rückstellungen	0,00	0,00	-28,78
06	Summe 1.-4.	-12.800,00	-288.000,00	-287.286,38
07	5. Materialaufwand			
09	b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	289,50	0,00	0,00
9200000	Aufwendungen Innere Leistungsverrechnung Bau- und Betriebshof	289,50	0,00	0,00
10	Summe Materialaufwand	289,50	0,00	0,00
11	6. Personalaufwand			
15	7. Abschreibungen			
16	a) Auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens u. Sachanlagen	0,00	196.000,00	114.908,18
6620000	Abschreibungen Gebäude, Einrichtungen und Sachanlagen	0,00	196.000,00	114.908,18
19	Summe Abschreibungen	0,00	196.000,00	114.908,18
20	8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	1.702,91	0,00	72.300,00
6701400	Brauch- und Trinkwasser	15,89	0,00	0,00
6701500	Abwasser	16,40	0,00	0,00
6772000	Aufwendungen für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung	1.670,62	0,00	1.800,00
6999500	Einzelwertberichtigung	0,00	0,00	70.500,00
23	11. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	-681,89	0,00	0,00
5712000	Zinsen von Sparkassen	-681,89	0,00	0,00
25	13. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	78.932,38	92.000,00	84.916,75
7750000	Übriger sonstiger Zinsaufwand	586,20	0,00	0,00
7760100	Kreditzinsen	78.346,18	92.000,00	84.916,75
26	14. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	179,85	0,00	0,00
7490000	sonst. Steuern vom Einkommen und Ertrag	179,85	0,00	0,00
27	15. Ergebnis nach Steuern	67.622,75	0,00	-15.161,45
28	16. Sonstige Steuern	2.439,32	0,00	0,00
7020000	Grundsteuer	2.439,32	0,00	0,00
29	17. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	70.062,07	0,00	-15.161,45

Stadtwerke Friedrichsdorf
Jahresabschluss zum 31.12.2025

Investitionen 50 Wohnungsbau

Stadtwerke Friedrichsdorf

Nr.	Bezeichnung	Jahres- ergebnis 2024	Ansatz 2025	Jahres- ergebnis 2025
501-360-02	Förderung öff. Wohnungsbau Zuschuss Förderdarlehen	0,00	0,00	-2.011.440,00
501-420-01	Tilgung Kredite an Kreditmarkt	181.991,13	192.000,00	191.184,02
501-420-02	Neuaufnahme Kredite am Kreditmarkt	-2.348.740,00	0,00	-399.860,00
501-900-01	Neubau Berliner Straße 1/1a	4.156.875,35	0,00	551.369,43
	Gesamtsumme	1.990.126,48	192.000,00	-1.668.746,55